Dan id-dokument ġie magħmul bil-ħsieb li jintuża bħala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

►**B**

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2015/104

tad-19 ta' Jannar 2015

li jiffissa għall-2015 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' ħut u gruppi ta' stokkijiet ta' ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 43/2014 u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 779/2014

(ĠU L 22, 28.1.2015, p. 1)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
►**M1**	Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/523 tal-25 ta' Marzu 2015	L 84	1	28.3.2015

Ikkoreġut minn:

►**C1** Emendi, Ġ.U. L 67, 12.3.2015, p. 32 (2015/104)

▼B

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2015/104

tad-19 ta' Jannar 2015

li jiffissa għall-2015 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' ħut u gruppi ta' stokkijiet ta' ħut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 43/2014 u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 779/2014

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

(1) L-Artikolu 43(3) tat-Trattat jipprevedi li l-Kunsill, fuq proposta tal-Kummissjoni, għandu jadotta miżuri dwar l-iffissar u l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd.

(2) Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([1]) jesiġi li jiġu adottati miżuri ta' konservazzjoni filwaqt li jittieħed kont tal-pariri xjentifiċi, tekniċi u ekonomiċi disponibbli, inklużi, fejn ikunu rilevanti, rapporti mfassla mill-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd (STECF) u korpi konsultattivi oħrajn, kif ukoll fid-dawl ta' kull parir li jasal mingħand il-Kunsilli Konsultattivi.

(3) Il-Kunsill għandu r-responsabbiltà li jadotta miżuri dwar l-iffissar u l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd, inkluż ċerti kondizzjonijiet li huma funzjonalment marbuta magħhom, kif adatt. Skont l-Artikolu 16(4) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, l-opportunitajiet tas-sajd għandhom jiġu ffissati b'mod konsistenti mal-objettivi tal-Politika Komuni tas-Sajd stabbiliti fl-Artikolu 2(2) ta' dak ir-Regolament. Skont l-Artikolu 16(1) ta' dak ir-Regolament, l-opportunitajiet tas-sajd għandhom jiġu allokati lill-Istati Membri b'tali mod li tiġi żgurata l-istabbiltà relattiva tal-attivitajiet tas-sajd ta' kull Stat Membru għal kull stokk ta' ħut jew tas-sajd.

(4) Għalhekk, il-qabda totali permissibbli (TACs) għandha tiġi stabbilita, f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, abbażi tal-parir xjentifiku disponibbli, filwaqt li jitqiesu l-aspetti bijoloġiċi u soċjoekonomiċi u filwaqt li jiġi żgurat trattament ġust bejn is-setturi tas-sajd, kif ukoll fid-dawl tal-opinjonijiet espressi waqt il-konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati, b'mod partikolari fil-laqgħat tal-Kunsilli Konsultattivi.

([1]) Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22).

▼B

(5) L-obbligu tal-ħatt l-art imsemmi fl-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 għandu jiġi introdott abbażi ta' kull attività tas-sajd individwali. Fir-reġjun kopert b'dan ir-Regolament, meta żona tas-sajd taqa' taħt l-obbligu tal-ħatt l-art, l-ispeċi kollha f'dak is-sajd soġġett għal-limiti tal-qbid għandhom jinħattu l-art. Mill-1 ta' Jannar 2015, l-obbligu ta' ħatt l-art japplika għal sajd pelaġiku żgħir (jiġifieri sajd għal kavall, aringa, sawrell, stokkafixx, minfaħ, inċova, arġentin, sardin u laċċa kaħla), għal sajd pelaġiku kbir (jiġifieri sajd għal tonn, pixxispad, alonga, tonn ta' għajnu kbira, marlin blu u abjad, għal sajd għal skopijiet industrijali (eż. sajd għal capelin, ċiċċirell u Norwegian pout). L-Artikolu 16(2) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 jipprevedi li, meta jiddaħħal l-obbligu tal-ħatt l-art fir-rigward ta' stokk ta' ħut, l-opportunitajiet tas-sajd għandhom jiġu stabbiliti b'kont meħud tal-bidla minn iffissar ta' opportunitajiet tas-sajd li jirriflettu l-ħatt l-art għal iffissar ta' opportunitajiet tas-sajd li jirriflettu l-qabdiet.

(6) Għal xi snin, ċerti TACs għall-istokkijiet tal-elażmobranki (rebekkini, klieb il-baħar, rajja) ġew stabbiliti għal 0, b'dispożizzjoni relatata li tistabbilixxi obbligu li l-qabdiet aċċidentali jinħelsu minnufih. Ir-raġuni għal dan it-trattament speċifiku hija li dawn l-istokkijiet huma fi stat ta' konservazzjoni fqira u, minħabba r-rati ta' sopravivenza għolja tagħhom, l-iskartar mhux ser jgħollilhom ir-rati tal-mortalità mis-sajd; il-ħut skartat jitqies bħala ta' benefiċċju għall-konservazzjoni ta' dawn l-ispeċi. Mill-1 ta' Jannar 2015, madankollu, il-qabdiet ta' dawn l-ispeċi f'sajd pelaġiku ser ikollu jinħatt l-art, sakemm dawn ma jkunux koperti minn xi deroga mill-obbligu tal-ħatt l-art prevista fl-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013. L-Artikolu 15(4)(a) ta' dak ir-Regolament jippermetti derogi bħal dawn għall-ispeċi li għalihom is-sajd huwa pprojbit u li huma identifikati bħala tali f'att legali tal-Unjoni adottat fil-qasam tal-Politika Komuni tas-Sajd. Għalhekk, ikun xieraq li jiġi pprojbit is-sajd għal dawn l-ispeċi fiż-żoni kkonċernati.

(7) F'dawn l-aħħar snin, it-TAC għall-inċova fil-Bajja ta' Biscay ġiet stabbilita f'Regolament separat dwar l-opportunitajiet tas-sajd applikabbli mill-1 ta' Lulju ta' sena waħda sat-30 ta' Ġunju tas-sena ta' wara. Fl-2014, l-STECF ikkonkluda li bidla fil-perijodu ta' ġestjoni għal sena kalendarja normali (minn Jannar sa Diċembru) tnaqqas b'mod konsiderevoli r-riskji ta' konservazzjoni għal dan l-istokk. Wara konsultazzjonijiet ma' Spanja, Franza u l-Kunsill Konsultattiv tal-Ilmijiet tal-Lbiċ (SWWAC), il-bidla proposta mill-STECF ġiet evalwata b'mod pożittiv. Fuq din il-bażi, huwa xieraq li r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 779/2014 ([1]) jiġi revokat u li tiġi introdotta TAC ġdid għall-istokk tal-inċova fil-Bajja ta' Biscay għall-2015 f'dan ir-Regolament.

([1]) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 779/2014 tas-17 ta' Lulju 2014 li jiffissa l-opportunitajiet tas-sajd għall-inċova fil-Bajja ta' Biscay għall-istaġun tas-sajd 2014/15 (ĠU L 212, 18.7.2014, p. 1).

▼B

(8) Barra minn hekk, skont l-Artikolu 16(4) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, għal stokkijiet soġġetti għal pjanijiet pluriennali speċifiċi, it-TACs għandhom ikunu stabbiliti f'konformità mar-regoli stabbiliti f'dawk il-pjanijiet. Konsegwentement, it-TACs għall-istokkijiet tal-merluzz tan-Nofsinhar u tal-iskampu, tal-lingwata fil-Kanal tal-Punent, tal-barbun tat-tbajja' u tal-lingwata fil-Baħar tat-Tramuntana, tal-aringa fil-Punent tal-Iskozja, tal-bakkaljaw fil-Kattegat, fil-Punent tal-Iskozja, fil-Baħar Irlandiż, fil-Baħar tat-Tramuntana, fi Skagerrak u l-Kanal tal-Lvant u tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran għandhom ikunu stabbiliti f'konformità mar-regoli stabbiliti fir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2166/2005 ([1]), (KE) Nru 509/2007 ([2]), (KE) Nru 676/2007 ([3]), (KE) Nru 1300/2008 ([4]), (KE) Nru 1342/2008 ([5]) (il-"Pjan dwar il-Merluzz") u (KE) Nru 302/2009 ([6]).

(9) Madankollu, fir-rigward tal-istokkijiet tal-merluzz tat-Tramuntana (ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 811/2004 ([7])) u l-lingwata fil-Bajja ta' Biscay (ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 388/2006 ([8])), il-miri minimi tal-pjanijiet rilevanti ta' rkupru u ġestjoni ntlaħqu u għalhekk, huwa xieraq li jiġi segwit il-parir xjentifiku provdut sabiex jinkisbu u jinżammu t-TACs fil-livelli tar-rendiment massimu sostenibbli, skont kif ikun il-każ.

(10) Għal stokkijiet li għalihom m'hemmx biżżejjed data jew li d-data li hemm dwarhom mhijiex affidabbli sabiex jiġu pprovduti stimi tad-daqs tal-istokk, il-miżuri ta' ġestjoni u l-livelli tat-TAC għandhom isegwu l-approċċ prekawzjonarju għall-ġestjoni tas-sajd kif iddefinit fl-Artikolu 4(1)(8) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1380/2013, filwaqt li jitqiesu fatturi speċifiċi għall-istokk, inklużi, b'mod partikolari, informazzjoni disponibbli dwar ix-xejriet tal-istokk u konsiderazzjonijiet ta' sajd imħallat.

([1]) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2166/2005 tal-20 ta' Diċembru 2005 li jistabbilixxi miżuri għall-irkupru tal-istokkijiet tal-merluzz tan-Nofsinhar u l-awwista Norveġiża fil-Baħar tal-Kantabrija u l-peniżola tal-Iberja tal-Punent u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 850/98 għall-konservazzjoni tar-riżorsi tas-sajd permezz ta' miżuri tekniċi għall-protezzjoni ta' speċi żgħar ta' ħlejjaq tal-baħar (ĠU L 345, 28.12.2005, p. 5).

([2]) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 509/2007 tas-7 ta' Mejju 2007 li jistabbilixxi pjan pluriennali għall-isfruttament sostenibbli tal-ħażniet tal-lingwata fil-Fliegu tal-Punent (ĠU L 122, 11.5.2007, p. 7).

([3]) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 676/2007 tas-11 ta' Ġunju 2007 li jistabbilixxi pjan pluriennali għas-sajd li jisfrutta l-ħażniet tal-barbun tat-tbajja' u tal-lingwata fil-Baħar tat-Tramuntana (ĠU L 157, 19.6.2007, p. 1).

([4]) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1300/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jistabbilixxi pjan pluriennali għall-istokk ta' aringi li jinsab fil-Punent tal-Iskozja u għas-sajd li jisfrutta dak l-istokk (ĠU L 344, 20.12.2008, p. 6).

([5]) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1342/2008 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jistabbilixxi pjan għal perjodu fit-tul għall-istokkijiet tal-merluzz u għas-sajd li jisfrutta dawk l-istokkijiet u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 423/2004 (ĠU L 348, 24.12.2008, p. 20).

([6]) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 302/2009 tas-6 ta' April 2009 dwar pjan pluriennali għall-irkupru tat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran, li jemenda r-Regolament (KE) Nru 43/2009 u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1559/2007 (ĠU L 96, 15.4.2009, p. 1).

([7]) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 811/2004 tal-21 ta' April 2004 li jistabbilixxi l-miżuri għall-irkupru tal-ħażna ta' marlozz tat-Tramuntana (ĠU L 150, 30.4.2004, p. 1).

([8]) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 388/2006 tat-23 ta' Frar 2006 li jistabbilixxi pjan pluriennali għall-isfruttament sostenibbli ta' stokkijiet tal-lingwata fil-Bajja ta' Biskajja (ĠU L 65, 7.3.2006, p. 1).

▼B

(11) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 847/96 ([1]) daħħal kondizzjonijiet addizzjonali għall-ġestjoni minn sena għal sena tat-TACs, li jinkludu dispożizzjonijiet dwar il-flessibbiltà skont l-Artikoli 3 u 4 għall-istokkijiet prekawzjonali u analitiċi rispettivament. Skont l-Artikolu 2 ta' dak ir-Regolament, meta jiġu stabbiliti t-TACs, il-Kunsill għandu jiddeċiedi liema huma l-istokkijiet li għalihom l-Artikoli 3 u 4 ma japplikawx, b'mod partikolari abbażi tal-istatus bijoloġiku tal-istokkijiet. Fi żmien aktar reċenti, ġie introdott il-mekkaniżmu ta' flessibbiltà għall-istokkijiet kollha koperti bl-obbligu ta' ħatt l-art mill-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013. Għalhekk, sabiex tiġi evitata l-flessibbiltà eċċessiva, li tista' ddgħajjef l-objettivi tal-konservazzjoni stabbiliti fil-Politika Komuni tas-Sajd, u sabiex jiġu evitati impatti negattivi fuq l-istat bijoloġiku tal-istokkijiet, l-Artikoli 3 u 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 jistgħu japplikaw għat-TACs biss meta l-Istati Membri ma jużawx il-flessibbiltà minn sena għal sena prevista fl-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.

(12) Skont l-eżitu tal-konsultazzjonijiet bejn l-Unjoni u n-Norveġja, l-Unjoni tista' tawtorizza s-sajd ta' gambli tat-Tramuntana fiż-żona IIIa minn bastimenti tal-Unjoni sa 10 fil-mija lil hinn mill-kwota disponibbli għall-Unjoni, sakemm kwalunkwe kwantità użata lil hinn mill-kwota disponibbli għall-Unjoni titnaqqas mill-kwota tagħha għall-2015. Huwa xieraq li flessibbiltà bħal din issir possibbli fl-iffissar ta' dawk l-opportunitajiet tas-sajd sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet indaqs għall-bastimenti tal-Unjoni billi l-Istati Membri kkonċernati jitħallew jagħżlu li jużaw kwota ta' flessibbiltà. Għaldaqstant, ir-Regolament (KE) Nru 43/2014 għandu jiġi emendat skont dan.

(13) Fejn TAC relatata ma' stokk tkun allokata lil Stat Membru wieħed biss, huwa xieraq li dak l-Istat Membru jingħata s-setgħa skont l-Artikolu 2(1) tat-Trattat biex jistabbilixxi l-livell tat-tali TAC. Għandhom isiru dispożizzjonijiet biex ikun żgurat li, meta jkun qed jiffissa dak il-livell tat-TAC, l-Istat Membru kkonċernat jaġixxi b'mod li jkun totalment konsistenti mal-prinċipji u r-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd.

(14) Jeħtieġ li jiġu stabbiliti l-limiti massimi tal-isforz tas-sajd għall-2015 skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 2166/2005, l-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 509/2007, l-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 676/2007, l-Artikoli 11 u 12 tar-Regolament (KE) Nru 1342/2008, u l-Artikoli 5 u 9 tar-Regolament 302/2009, b'kont meħud tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 754/2009 ([2]).

(15) Fid-dawl tal-parir xjentifiku l-aktar reċenti mill-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Baħar (ICES) u skont l-impenji internazzjonali fil-kuntest tal-Konvenzjoni tas-Sajd tal-Atlantiku tal-Grigal (NEAFC), jeħtieġ li l-isforz tas-sajd għal ċerti speċi tal-baħar fond ikun limitat.

([1]) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 847/96 tas-6 ta' Mejju 1996 li jintroduċi kondizzjonijiet addizzjonali għal tmexxija minn sena għal sena tat-TAC u l-kwoti (ĠU L 115, 9.5.1996, p. 3.).

([2]) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 754/2009 tas-27 ta' Lulju 2009 li jeskludi ċerti gruppi ta' bastimenti mir-reġim tal-isforz tas-sajd stabbilit fil-Kapitolu III tar-Regolament (KE) Nru 1342/2008 (ĠU L 214, 19.8.2009, p. 16).

▼B

(16) Għal ċerti speċi, bħal ċerti speċi ta' klieb il-baħar, anke attività limitata tas-sajd tista' twassal għal riskju serju għall-konservazzjoni tagħhom. Għalhekk, l-opportunitajiet tas-sajd għal speċi bħal dawn għandhom ikunu ristretti bis-sħiħ permezz ta' projbizzjoni ġenerali tas-sajd għal dawk l-ispeċi.

(17) Fil-11-il Konferenza tal-Partijiet tal-Konvenzjoni dwar Speċi Migratorji tal-Annimali Selvaġġi, li saret f'Quito mit-3 sad-9 ta' Novembru 2014, ġie inkluż għadd ta' speċi fil-listi ta' speċi protetti fl-Appendiċi I u II tal-Konvenzjoni, b'effett mit-8 ta' Frar 2015. Għalhekk, huwa xieraq li tiġi prevista l-protezzjoni ta' dawk l-ispeċi fir-rigward ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jistadu fl-ilmijiet kollha u bastimenti mhux tal-Unjoni li jistadu fl-ilmijiet tal-Unjoni.

(18) L-użu tal-opportunitajiet tas-sajd disponibbli għall-bastimenti tal-UE stabbiliti f'dan ir-Regolament huwa suġġett għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 ([1]), u b'mod partikolari għall-Artikoli 33 u 34 ta' dak ir-Regolament, fir-rigward tar-reġistrazzjoni tal-qabdiet u tal-isforz tas-sajd u n-notifika tad-data dwar l-eżawriment tal-opportunitajiet tas-sajd. Għalhekk, jeħtieġ li jiġu speċifikati l-kodiċijiet li l-Istati Membri għandhom jużaw meta jibagħtu d-data lill-Kummissjoni dwar il-ħatt l-art tal-istokkijiet li huma soġġetti għal dan ir-Regolament.

(19) Għal ċerti TACs, l-Istati Membri għandhom ikunu permessi jagħtu allokazzjonijiet addizzjonali lil bastimenti li jipparteċipaw fi provi dwar attivitajiet tas-sajd iddokumentati bis-sħiħ. L-għan ta' dawk il-provi huwa li jittestjaw sistema qbid skont il-kwota fis-sajd li għadhom ma jaqgħux taħt l-obbligu ta' ħatt l-art stabbilit fir-Regolament (UE) Nru 1380/2013, jiġifieri sistema fejn il-qabdiet kollha għandhom jinħattu l-art u jingħaddu u jitnaqqsu mill-kwoti sabiex jiġu evitat l-iskart tal-ħut u l-ħela ta' riżorsi tal-ħut li mill-bqija setgħu jintużaw. Skartar ta' ħut mhux ikkontrollat huwa ta' theddida għas-sostenibbiltà fit-tul tal-ħut bħala ġid pubbliku u b'hekk huwa ta' theddida għall-objettivi tal-Politika Komuni tas-Sajd. B'kuntrast ma' dan, is-sistemi ta' qbid skont il-kwota minnhom infushom jippreżentaw lis-sajjieda b'inċentiv biex jisfruttaw bl-aħjar mod is-selettività tal-qbid tal-operazzjonijiet tagħhom. Għall-fini tal-monitoraġġ tal-konformità mal-kondizzjonijiet li għalihom huma soġġetti l-provi tas-sajd dokumentati bis-sħiħ, l-Istati Membri għandhom jiżguraw dokumentazzjoni dettaljata u preċiża ta' kull vjaġġ tas-sajd u kapaċità u mezzi adegwati, bħal osservaturi, sistemi ta' televiżjoni ta' ċirkwitu magħluq (CCTV) u oħrajn. Meta jagħmlu dan, l-Istati Membri għandhom jirrispettaw il-prinċipju tal-effiċjenza u l-proporzjonalità. Fir-rigward tal-użu ta' tali sistemi CCTV, għandu jkunu hemm konformità mar-rekwiżiti tad-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([2]).

([1]) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 847/96, (KE) Nru 2371/2002, (KE) Nru 811/2004, (KE) Nru 768/2005, (KE) Nru 2115/2005, (KE) Nru 2166/2005, (KE) Nru 388/2006, (KE) Nru 509/2007, (KE) Nru 676/2007, (KE) Nru 1098/2007, (KE) Nru 1300/2008, (KE) Nru 1342/2008 u li jħassar ir-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1627/94 u (KE) Nru 1966/2006 (ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1).

([2]) Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data (ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31).

▼B

(20) Sabiex ikun żgurat li l-provi tas-sajd iddokumentati bis-sħiħ ikunu jistgħu jevalwaw b'mod effettiv il-potenzjal tas-sistemi ta' qbid skont il-kwota li jikkontrollaw b'mod assolut il-mortalità mis-sajd tal-istokkijiet ikkonċernati, jeħtieġ li l-ħut kollu li jinqabad f'dawk il-provi, inkluż dak taħt id-daqs minimu tal-ħatt l-art, jingħadd u jitnaqqas mill-allokazzjoni totali assenjata lill-bastiment parteċipanti, u li l-operazzjonijiet tas-sajd jieqfu meta dik l-allokazzjoni totali tkun intużat kollha minn dak il-bastiment. Huwa wkoll xieraq li jiġu permessi t-trasferimenti tal-allokazzjonijiet bejn il-bastimenti li jkunu qed jipparteċipaw fil-provi tas-sajd iddokumentati bis-sħiħ u dawk li ma jkunux qed jipparteċipaw fihom sakemm ikun jista' jintwera li l-iskartar minn bastimenti mhux parteċipanti ma jiżdiedx.

(21) Skont il-pariri tal-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Baħar (ICES), huwa xieraq li tinżamm sistema speċifika għall-ġestjoni taċ-ċiċċirell fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjonijiet IIa u IIIa tal-ICES u tas-subżona IV tal-ICES. Billi l-parir xjentifiku mistenni mill-ICES mhux ser ikun disponibbli qabel Frar 2015, huwa xieraq li t-TAC u l-kwoti jiġu stabbiliti proviżorjament għal żero sakemm jinħareġ dak il-parir.

(22) Sabiex ikun iggarantit l-użu sħiħ tal-opportunitajiet tas-sajd, huwa xieraq li tkun permessa l-implimentazzjoni ta' arranġament flessibbli bejn uħud minn dawk iż-żoni tat-TAC fejn l-istess stokk bijoloġiku huwa kkonċernat.

(23) F'konformità mal-proċedura prevista fil-ftehimiet jew il-protokolli dwar relazzjonijiet tas-sajd man-Norveġja ([1]) u l-Gżejjer Faeroe ([2]) l-Unjoni wettqet konsultazzjonijiet dwar id-drittijiet tas-sajd ma' dawk is-sħab. Skont il-proċedura prevista fil-ftehim u l-protokoll dwar ir-relazzjonijiet tas-sajd mal-Groenlandja ([3]), il-Kumitat Konġunt stabbilixxa l-livell tal-opportunitajiet tas-sajd disponibbli għall-Unjoni fl-ilmijiet tal-Groenlandja fl-2015. Għaldaqstant huwa meħtieġ li dawn l-opportunitajiet tas-sajd jiġu inklużi f'dan ir-Regolament.

(24) Fil-Laqgħa Annwali tagħha fl-2014, in-NEAFC adottat miżura ta' konservazzjoni għall-istokk tar-redfish fil-Baħar Irminger li tiffissa t-TAC u l-kwoti għall-partijiet kontraenti, inkluża l-Unjoni, għall-2015. Barra minn hekk, il-konsultazzjonijiet bejn l-Istati Kostali tan-NEAFC ser ikompli fl-2015 dwar l-opportunitajiet tas-sajd għall-aringa Atlantu-Skandjana għal dik is-sena. Għalhekk huwa xieraq li jiġu ffissati limiti proviżorji tal-qbid għall-aringa Atlantiku-Skandjana bħala perċentwal tal-kwota tal-Unjoni fis-seħħ għall-2014, sakemm issir reviżjoni b'segwitu għall-eżitu tal-konsultazzjonijiet tal-Istati Kostali tan-NEAFC.

([1]) Ftehim dwar is-sajd bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Renju tan-Norveġja (ĠU L 226, 29.8.1980, p. 48).

([2]) Ftehim dwar is-sajd bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea, fuq in-naħa l-waħda, u l-Gvern tad-Danimarka u l-Gvern Lokali tal-Gżejjer Faroe fuq in-naħa l-oħra (ĠU L 226, 29.8.1980, p. 12).

([3]) Ftehim ta' Sħubija dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea, minn naħa waħda, u l-Gvern tad-Danimarka u l-Gvern Awtonomu tal-Groenlandja, min-naħa l-oħra (ĠU L 172, 30.6.2007, p. 4), u l-Protokoll li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti f'dak il-Ftehim (ĠU L 293, 23.10.2012, p. 5).

▼B

(25) Fil-Laqgħa Annwali tagħha fl-2014, in-NEAFC ma adottatx miżura ta' konservazzjoni fir-rigward tal-istokk tar-redfish fl-ilmijiet internazzjonali tal-ICES taż-żoni I u II li tiffissa t-TAC u l-kwoti għall-Partijiet Kontraenti. Il-konsultazzjonijiet ser ikomplu fl-2015 dwar opportunitajiet tas-sajd għal dan l-istokk ta' redfish. Peress li s-sajd iseħħ fit-tieni nofs tas-sena, il-limiti ta' qbid għal dan l-istokk ser jiġu stabbiliti matul l-2015, b'kont meħud tależitu ta' konsultazzjonijiet mal-Istati Kostali tan-NEAFC.

(26) Fil-laqgħa annwali tagħha fl-2014, il-Kummissjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku (ICCAT) adottat żieda fit-TACs u l-kwoti għat-tonna għal perijodu ta' tliet snin, u kkonfermat it-TACs u l-kwoti għall-pixxispad tat-Tramuntana tal-Atlantiku, il-pixxispad tan-Nofsinhar tal-Atlantiku, l-Alonga tan-Nofsinhar tal-Atlantiku u l-Alonga tat-Tramuntana tal-Atlantiku fil-livell attwali għall-perijodu 2015-2016. Barra minn hekk, kif diġà huwa l-każ għall-istokk tat-tonna, huwa xieraq li l-qabdiet minn sajd rikreazzjonali u sportiv imwettaq fuq l-istokkijiet l-oħra kollha tal-ICCAT li huma inklużi fl-Anness ID, għandhom ukoll ikunu soġġetti għal-limiti tal-qbid adottati minn dik l-organizzazzjoni sabiex jiġi garantit li l-Unjoni ma taqbiżx il-kwoti tagħha. Dawk il-miżuri kollha għandhom jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.

(27) Fil-Laqgħa Annwali tagħha fl-2014, il-Partijiet għall-Kummissjoni għall-Konservazzjoni tar-Riżorsi Marittimi Ħajjin tal-Antartiku (CCAMLR) adottaw limiti tal-qbid kemm għall-ispeċi fil-mira kif ukoll għal dawk inċidentali, inkluż kwota ta' qabdiet inċidentali għas-snin 2015 u 2016 għal ċertu sajd esploratorju fis-subżona 88.2. L-użu ta' tali kwota matul 2015 għandu jiġi kkunsidrat meta jiġu stabbiliti l-opportunitajiet tas-sajd għassena 2016.

(28) Fil-Laqgħa Annwali tagħha fl-2014, il-Kummissjoni għat-Tonn tal-Oċean Indjan (IOTC) ma mmodifikatx il-miżuri ta' konservazzjoni u ġestjoni stabbiliti. Madankollu, jeħtieġ li jiġu ffissati l-limiti tal-kapaċità fl-Anness VI għal dan ir-Regolament b'kont meħud tal-inklużjoni tal-Majott bħala reġjun ultraperiferiku fl-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 kif modifikat bir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1385/2013 ([1]).

(29) It-tielet Laqgħa Annwali tal-Organizzazzjoni Reġjonali għall-Ġestjoni tas-Sajd fin-Nofsinhar tal-Paċifiku (SPRFMO) ser issir fi Frar 2015. Huwa xieraq li l-miżuri attwali fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO jinżammu fis-seħħ proviżorjament sakemm issir din il-Laqgħa Annwali. Madankollu, l-istokk tassawrell ma għandux ikun fil-mira qabel ma tiġi stabbilita TAC bħala riżultat ta' dik il-Laqgħa Annwali.

([1]) Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1385/2013 tas-17 ta' Diċembru 2013 li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 850/98 u (KE) Nru 1224/2009, u r-Regolamenti (KE) Nru 1069/2009, (KE) Nru 1379/2013 u (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, wara l-emenda tal-istatus tal-Majott fir-rigward tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 86).

▼B

(30) Matul is-87 Laqgħa Annwali fl-2014, il-Kummissjoni Inter-Amerikana tat-Tonn Tropikali (IATTC) żammet il-miżuri ta' konservazzjoni tagħha għat-tonna safra, it-tonn ta' għajnu kbira u l-palamit. L-IATTC żammet ukoll ir-riżoluzzjoni tagħha dwar il-konservazzjoni ta' klieb il-baħar tal-qarnuna bajda oċeaniċi. Dawk il-miżuri għandhom ikomplu jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.

(31) Fil-Laqgħa Annwali tagħha fl-2014, l-Organizzazzjoni tas-Sajd tal-Atlantiku tax-Xlokk (SEAFO) adottat rakkomandazzjoni għal TACs biennali ġodda għall-alfonsinos, l-orange roughy u l-armourhead pelaġiku, filwaqt li t-TACs eżistenti għall-pixxisega tal-Patagonja u l-granċ aħmar tal-fond baqgħu fis-seħħ. Il-miżuri applikabbli attwalment dwar l-allokazzjoni ta' opportunitajiet ta' sajd adottati mis-SEAFO għandhom jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.

(32) Fid-disa' Laqgħa Annwali tagħha, il-Kummissjoni għas-Sajd fil-Punent tal-Paċifiku u l-Paċifiku Ċentrali (WCPFC) adottat miżura ta' konservazzjoni u ġestjoni għall-ħarsien ta' klieb il-baħar baliena minn operazzjonijiet ta' sajd bit-tartarun tal-borża. Fl-10 Laqgħa Annwali tagħha, id-WCPFC adottat limiti ta' qbid għal bastimenti bil-konzijiet li jistadu għal tonn ta' għajnu kbira. Il-11-il Laqgħa Annwali tad-WCPFC, fl-2014, ma mmodifikatx il-miżuri tagħha li adottat fl-2013 fir-rigward tal-opportunitajiet tas-sajd. Dawn il-miżuri kollha għandhom jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.

(33) Fil-Laqgħa Annwali tagħha fl-2013, il-Partijiet għall-Konvenzjoni dwar il-Konservazzjoni u l-Ġestjoni ta' riżorsi tal-Pollakkju fil-Baħar Bering ċentrali ma mmodifikawx il-miżuri tagħha fir-rigward tal-opportunitajiet tas-sajd. Dawk il-miżuri għandhom jiġu implimentati fil-liġi tal-Unjoni.

(34) Fis-36 Laqgħa Annwali tagħha fl-2014, l-Organizzazzjoni tas-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral (NAFO) adottat għadd ta' opportunitajiet tas-sajd għall-2015 għal ċerti stokkijiet fis-Subżoni 1-4 taż-Żona tal-Konvenzjoni tan-NAFO. F'dak il-kuntest, in-NAFO adottat moratorju għas-sajd tal-gambli fid-Diviżjoni 3L, żiedet it-TAC għar-redfish fid-Diviżjoni 3M sabiex tkopri ċerti qabdiet inċidentali u feħet mill-ġdid is-sajd għall-barbun ilsien il-kelb fid-Diviżjoni 3NO.

(35) Ċerti miżuri internazzjonali li joħolqu jew jirrestrinġu l-opportunitajiet tas-sajd għall-Unjoni huma adottati mill-Organizzazzjonijiet Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd (RFMOs) rilevanti fl-aħħar tas-sena u jiġu applikabbli qabel id-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament. Għalhekk, meħtieġ li d-dispożizzjonijiet li jimplimentaw dawn il-miżuri fil-liġi tal-Unjoni japplikaw b'mod retroattiv. B'mod partikolari, peress li l-istaġun tas-sajd fiż-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR huwa mill-1 ta' Diċembru sat-30 ta' Novembru, u għalhekk ċerti opportunitajiet jew projbizzjonijiet tas-sajd fiż-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR huma stabbiliti għal perijodu li jibda mill-1 ta' Diċembru 2014, huwa xieraq li d-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dan ir-Regolament japplikaw minn dik id-data. Tali applikazzjoni retroattiva ser tkun bla preġudizzju għall-prinċipju tal-aspettattivi leġittimi peress li l-membri tas-CCAMLR huma pprojbiti milli jistadu fiż-żona tal-Konvenzjoni CCAMLR mingħajr awtorizzazzjoni.

▼B

(36) Skont id-dikjarazzjoni tal-Unjoni lir-Repubblika Bolivarjana tal-Venezwela dwar l-għoti ta' opportunitajiet tas-sajd fl-ilmijiet tal-UE lil bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tar-Repubblika Bolivarjana tal-Venezwela fiż-żona ekonomika esklussiva 'l barra mill-kosta tal-Gujana Franċiża ([1]), meħtieġ li jiġu ffissati l-opportunitajiet tas-sajd għall-isnappers disponibbli għall-Venezwela fl-ilmijiet tal-UE.

(37) Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-għoti lil Stat Membru individwali ta' awtorizzazzjoni sabiex jibbenefika mis-sistema ta' ġestjoni tal-allokazzjonijiet tal-isforzi tas-sajd tiegħu skont sistema ta' kilowatt/jiem, għandhom jiġu kkonferiti setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni.

(38) Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha tingħata setgħat ta' implimentazzjoni relatati mal-għoti ta' jiem addizzjonali fuq il-baħar għall-waqfien permanenti tal-attivitajiet tas-sajd u għat-titjib tal-kopertura tal-osservazzjoni xjentifika kif ukoll għall-istabbiliment tal-formati tal-ispreadsheets għall-ġbir u t-trasmissjoni ta' informazzjoni dwar it-trasferiment tal-jiem fuq il-baħar bejn il-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru. Dawn is-setgħat għandhom jiġu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([2]).

(39) Sabiex tiġi evitata l-interruzzjoni tal-attivitajiet tas-sajd u biex jiġi żgurat l-għajxien tas-sajjieda tal-Unjoni, dan ir-Regolament għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2015, ħlief għad-dispożizzjonijiet dwar il-limiti tal-isforz, li għandhom japplikaw mill-1 ta' Frar 2015, u ċerti dispożizzjonijiet f'reġjuni partikolari, li għandu jkollhom data speċifika ta' applikazzjoni. Għal raġunijiet ta' urġenza, dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ immedjatament wara l-pubblikazzjoni tiegħu.

(40) L-opportunitajiet tas-sajd għandhom jintużaw f'konformità sħiħa mal-leġislazzjoni applikabbli tal-Unjoni,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

TITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett

1. Dan ir-Regolament jiffissa l-opportunitajiet tas-sajd disponibbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għall-bastimenti tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni għal ċerti stokkijiet tal-ħut u gruppi ta' stokkijiet tal-ħut.

2. L-opportunitajiet tas-sajd imsemmija fil-paragrafu 1 jinkludu:

([1]) ĠU L 6, 10.1.2012, p. 9.

([2]) Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

▼B

(a) il-limiti tal-qbid għas-sena 2015 u, fejn speċifikat f'dan ir-Regolament, għas-sena 2016;

(b) il-limiti tal-isforz tas-sajd għall-perijodu mill-1 ta' Frar 2015 sal-31 ta' Jannar 2016, minbarra fejn huma stabbiliti perjodi oħra għal limiti tal-isforz fl-Artikoli 9, 29 u 31;

(c) l-opportunitajiet tas-sajd għall-perijodu mill-1 ta' Diċembru 2014 sat-30 ta' Novembru 2015 għal ċerti stokkijiet fiż-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR;

(d) l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-IATTC stabbiliti fl-Artikolu 32 għall-perjodi fl-2015 u 2016 speċifikati f'dik id-dispożizzjoni.

▼M1

Artikolu 2

Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament għandu japplika għall-bastimenti li ġejjin:

(a) bastimenti tal-Unjoni;

(b) bastimenti ta' pajjiżi terzi fl-ilmijiet tal-Unjoni.

2. Għall-finijiet tal-Artikolu 11a, dan ir-Regolament għandu japplika wkoll għas-sajd rikreattiv.

▼B

Artikolu 3

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "bastiment tal-Unjoni" tfisser bastiment tas-sajd tal-Unjoni kif definit fl-Artikolu 4(1)(5) tar-Regolament (KE) Nru 1380/2013;

(b) "bastiment ta' pajjiż terz" tfisser bastiment tas-sajd kif definit fl-Artikolu 4(1)(4) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, li huwa rreġistrat f'pajjiż terz u jtajjar il-bandiera tiegħu;

(c) "ilmijiet tal-Unjoni" tfisser l-ilmijiet tal-Unjoni kif definit fl-Artikolu 4(1)(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;

(d) "ilmijiet internazzjonali" tfisser ilmijiet li ma jaqgħu taħt is-sovranità jew il-ġurisdizzjoni tal-ebda Stat;

(e) "stokk" tfisser l-istokk kif definit fl-Artikolu 4(1)(14) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;

(f) "qabda totali permissibbli" (TAC) tfisser:

(i) f'sajd soġġett għall-obbligu ta' ħatt l-art imsemmi fl-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, il-kwantità li tista' tinqabad minn kull stokk kull sena;

(ii) f'kull sajd ieħor, il-kwantità li tista' tinħatt l-art minn kull stokk kull sena;

(g) "kwota" tfisser proporzjon tat-TAC allokata lill-Unjoni, lil Stat Membru jew lil pajjiż terz;

▼B

(h) “valutazzjoni analitika” tfisser evalwazzjoni kwantitattiva tax-xejriet fi stokk partikolari, abbażi ta' data dwar il-bijoloġija u l-isfruttament tal-istokk, li l-analiżi xjentifika tkun indikat bħala ta' kwalità ta' livell tajjeb biżżejjed biex abbażi tagħha jingħata parir xjentifiku dwar l-għażliet għall-qabdiet futuri;

(i) “approċċ prekawzjonarju għall-ġestjoni tas-sajd” tfisser l-approċċ prekawzjonarju għall-ġestjoni tas-sajd definit fl-Artikolu 4(1)(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;

(j) “daqs tal-malja” tfisser id-daqs tal-malja tax-xbieki tas-sajd kif stabbilit skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 517/2008 ([1]);

(k) “reġistru tal-flotot tas-sajd tal-Unjoni” tfisser ir-reġistru stabbilit mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 24(3) tar-Regolament (KE) Nru 1380/2013;

(l) “ġurnal ta' abbord dwar is-sajd” tfisser il-ġurnal ta' abbord imsemmi fl-Artikolu 14 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009;

▼M1

(m) “sajd rikreattiv” tfisser attivitajiet ta' sajd mhux kummerċjali li jisfruttaw riżorsi akkwatiċi ħajjin tal-baħar għal finijiet, fost l-oħrajn, ta' rikreazzjoni, turiżmu jew sport.

▼B

Artikolu 4

Żoni tas-sajd

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet taż-żoni li ġejjin:

(a) iż-żoni tal-ICES (il-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Baħar) huma ż-żoni ġeografiċi speċifikati fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 218/2009 ([2]);

(b) “Skagerrak” tfisser iż-żona ġeografika kkonfinata fil-Punent minn linja miġbuda mill-fanal ta' Hanstholm għall-fanal ta' Lindesnes u fin-Nofsinhar minn linja miġbuda mill-fanal ta' Skagen għall-fanal ta' Tistlarna u minn dan il-punt għall-eqreb punt tal-kosta Svediża;

(c) “Kattegat” tfisser iż-żona ġeografika kkonfinata fit-Tramuntana minn linja miġbuda mill-fanal ta' Skagen għall-fanal ta' Tistlarna u minn dak il-punt għall-eqreb punt tal-kosta Svediża u fin-Nofsinhar minn linja miġbuda minn Hasenøre għal Gnibens Spids, minn Korshage għal Spodsbjerg u minn Gilbjerg Hoved għal Kullen;

(d) “Unità Funzjonali 16 tas-subżona VII tal-ICES” tfisser iż-żona ġeografika kkonfinata minn linji rombu li jgħaqqdu flimkien il-pożizzjonijiet li ġejjin b'mod sekwenzjali:

([1]) Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 517/2008 tal-10 ta' Ġunju 2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 850/98 fir-rigward tad-determinazzjoni tad-daqs tal-malja u l-assessjar tal-ħxuna tal-ispag tax-xbieki tas-sajd (ĠU L 151, 11.6.2008, p. 5).

([2]) Regolament (KE) Nru 218/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar il-preżentazzjoni ta' statistiċi ta' qbid nominali mill-Istati Membri li jistadu fil-Grigal tal-Atlantiku (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 70).

▼B

— 53° 30′ N 15° 00′ W,

— 53° 30′ N 11° 00′ W,

— 51° 30′ N 11° 00′ W,

— 51° 30′ N 13° 00′ W,

— 51° 00′ N 13° 00′ W,

— 51° 00′ N 15° 00′ W,

— 53° 30′ N 15° 00′ W.

(e) “Unità Funzjonali 26 tad-diviżjoni IXa tal-ICES” tfisser iż-żona ġeografika kkonfinata minn linji rombu li jgħaqqdu il-pożizzjonijiet li ġejjin b'mod sekwenzjali:

— 43° 00′ N 8° 00′ W,

— 43° 00′ N 10° 00′ W,

— 42° 00′ N 10° 00′ W,

— 42° 00′ N 8° 00′ W;

(f) “Unità Funzjonali 27 tad-diviżjoni IXa tal-ICES” tfisser iż-żona ġeografika kkonfinata minn linji rombu li jgħaqqdu il-pożizzjonijiet li ġejjin b'mod sekwenzjali:

— 42° 00′ N 8° 00′ W,

— 42° 00′ N 10° 00′ W,

— 38° 30′ N 10° 00′ W,

— 38° 30′ N 9° 00′ W,

— 40° 00′ N 9° 00′ W,

— 40° 00′ N 8° 00′ W;

(g) “il-Golf ta' Cádiz” tfisser iż-żona ġeografika tad-diviżjoni IXa tal-ICES li tinsab fil-Lvant tal-lonġitudni 7° 23′ 48″ W;

(h) iż-żoni tas-CECAF (Kumitat tas-Sajd għall-Atlantiku Ċentrali tal-Lvant) huma ż-żoni ġeografiċi speċifikati fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 216/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([1]);

(i) iż-żoni tan-NAFO (Organizzazzjoni tas-Sajd fl-Atlantiku tal-Majjistral) huma ż-żoni ġeografiċi speċifikati fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 217/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([2]);

(j) “Żona tal-Konvenzjoni tas-SEAFO (Organizzazzjoni tas-Sajd tal-Atlantiku tax-Xlokk)” hija ż-żona ġeografika definita fil-Konvenzjoni tal-Ħarsien u l-Amministrazzjoni ta' Riżorsi tas-Sajd fix-Xlokk tal-Oċean Atlantiku ([3]);

([1]) Regolament (KE) Nru 216/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar il-preżentazzjoni ta' statistiċi ta' qbid nominali mill-Istati Membri li jistadu f'ċerti żoni li mhumiex fl-Atlantiku tat-Tramuntana (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 1).

([2]) Regolament (KE) Nru 217/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 dwar il-preżentazzjoni tal-istatistika tal-qabda u tal-attività mill-Istati Membri li jistadu fil-Majjistral tal-Atlantiku (ĠU L 87, 31.3.2009, p. 42).

([3]) Konkluża permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/738/KE (ĠU L 234, 31.8.2002, p. 39).

▼B

(k) “Żona tal-Konvenzjoni tal-ICCAT (il-Kummissjoni Internazzjonali għall-Preservazzjoni tat-Tonn Atlantiku)” hija ż-żona ġeografika definita fil-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tat-Tonn tal-Atlantiku ([1]);

(l) “Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR (Kummissjoni għall-Konservazzjoni tar-Riżorsi Marittimi Ħajjin tal-Antartiku)” hija ż-żona ġeografika definita fil-punt (a) tal-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 601/2004 ([2]);

(m) “Żona tal-Konvenzjoni tal-IATTC (il-Konvenzjoni Inter-Amerikana tat-Tonn Tropikali)” hija ż-żona ġeografika definita fil-Konvenzjoni għat-Tisħiħ tal-Kummissjoni Inter-Amerikana tat-Tonn Tropikali stabbilita mill-Konvenzjoni tal-1949 bejn l-Istati Uniti tal-Amerika u r-Repubblika tal-Kosta Rika (“il-Konvenzjoni ta' Antigwa”) ([3]);

(n) “Żona tal-Konvenzjoni tal-IOTC (Kummissjoni għat-Tonn tal-Oċean Indjan)” hija ż-żona ġeografika definita fil-Ftehim għall-istabbiliment tal-Kummissjoni dwar it-Tonn tal-Oċean Indjan ([4]);

(o) “Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO (Organizzazzjoni Reġjonali għall-Ġestjoni tas-Sajd fin-Nofsinhar tal-Paċifiku)” tfisser żona ġeografika ta' ibħra miftuħa fin-Nofsinhar ta' 10° N, fit-Tramuntana taż-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR, fil-Lvant taż-Żona tal-Konvenzjoni tas-SIOFA kif definita fil-Ftehim dwar is-Sajd fin-Nofsinhar tal-Oċean Indjan ([5]), u fil-Punent taż-żoni tal-ġurisdizzjonijiet tas-sajd tal-Istati tal-Amerika t'Isfel;

(p) “Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC (Kummissjoni għas-Sajd fil-Punent tal-Paċifiku u fil-Paċifiku Ċentrali)” hija ż-żona ġeografika definita fil-Konvenzjoni dwar il-Konservazzjoni u l-Immaniġġjar ta' Stokkijiet ta' Ħut Migratorju fl-Oċean Paċifiku Ċentrali u tal-Punent ([6]);

(q) “ibħra miftuħa tal-Baħar Bering” hija ż-żona ġeografika tal-ibħra miftuħa tal-Baħar Bering 'il barra minn 200 mil nawtiku mil-linji bażi li minnhom jitkejjel il-wisa' tal-baħar territorjali tal-Istati kostali tal-Baħar Bering;

(r) “żona kondiviża bejn l-IATTC u d-WCPFC” hija ż-żona ġeografika definita mil-limiti li ġejjin:

— il-longitudni 150° W,

— il-longitudni 130° W,

— il-latitudni 4° S,

— il-latitudni 50° S.

([1]) L-Unjoni aderixxiet permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 86/238/KEE (ĠU L 162, 18.6.1986, p. 33).

([2]) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 601/2004 tat-22 ta' Marzu 2004 li jistabbilixxi ċerti miżuri ta' kontroll applikabbli għall-attivitajiet tas-sajd fiż-żona koperta mill-Konvenzjoni dwar il-konservazzjoni tar-riżorsi marittimi ħajjin tal-Antartiku u jħassar ir-Regolamenti (KEE) Nru 3943/90, (KE) Nru 66/98 u (KE) Nru 1721/1999 (ĠU L 97, 1.4.2004, p. 16).

([3]) Konkluża permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2006/539/KE (ĠU L 224, 16.8.2006, p. 22).

([4]) L-Unjoni aderixxiet permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 95/399/KE (ĠU L 236, 5.10.1995, p. 24).

([5]) Konkluża permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/780/KE (ĠU L 268, 9.10.2008, p. 27).

([6]) L-Unjoni aderixxiet permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2005/75/KE (ĠU L 32, 4.2.2005, p. 1).

▼B

TITOLU II

OPPORTUNITAJIET TAS-SAJD GĦALL-BASTIMENTI TAL-UE

KAPITOLU I

Dispożizzjonijiet ġenerali

Artikolu 5

TACs u allokazzjonijiet

1. It-TACs għall-bastimenti tal-Unjoni fl-ilmijiet tal-Unjoni jew f'ċerti ilmijiet li mhumiex tal-Unjoni u l-allokazzjoni ta' TACs bħal dawn fost l-Istati Membri u l-kondizzjonijiet marbuta magħhom b'mod funzjonali, fejn xieraq, huma stabbiliti fl-Anness I.

2. Il-bastimenti tal-UE huma awtorizzati li jwettqu qabdiet, skont it-TACs stabbiliti fl-Anness I, f'ilmijiet li jaqgħu taħt il-ġurisdizzjoni tas-sajd tal-Gżejjer Faroe, il-Groenlandja, l-Islanda u n-Norveġja, u ż-żona tas-sajd madwar Jan Mayen, soġġetti għall-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 19 u fl-Anness III għal dan ir-Regolament u fir-Regolament Nru 1006/2008 ([1]) u fid-dispożizzjonijiet ta' implimentazzjoni tiegħu.

3. Għall-finijiet tal-kondizzjoni speċjali stabbilita fl-Anness IA għall-istokk taċ-ċiċċirell fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa, IIIa u IV tal-ICES, għandhom japplikaw iż-żoni ta' ġestjoni ddefiniti fl-Anness IID.

Artikolu 6

TACs li għandhom jiġu stabbiliti mill-Istati Membri

1. It-TACs għal ċerti stokkijiet ta' ħut għandhom jiġu stabbiliti mill-Istat Membru kkonċernat. Dawk l-istokkijiet huma identifikati fl-Anness I.

2. It-TACs li għandhom jiġu stabbiliti minn Stat Membru għandhom:

(a) ikunu konsistenti mal-prinċipji u r-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd, b'mod partikolari mal-prinċipju tal-isfruttament sostenibbli tal-istokk; u

(b) riżultat:

(i) jekk ikunu disponibbli valutazzjonijiet analitiċi, fl-isfruttament tal-istokk konsistenti mar-rendiment massimu sostenibbli mill-2015 'il quddiem, bi probabbiltà kemm jista' jkun għolja;

(ii) jekk il-valutazzjonijiet analitiċi ma jkunux disponibbli jew ma jkunux kompleti, fl-isfruttament tal-istokk b'mod konsistenti mal-approċċ prekawzjonarju għall-ġestjoni tas-sajd.

3. Sal-15 ta' Marzu 2015, kull Stat Membru kkonċernat għandu jippreżenta l-informazzjoni li ġejja lill-Kummissjoni:

([1]) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1006/2008 tad-29 ta' Settembru 2008 dwar l-awtorizzazzjonijiet għall-attivitajiet tas-sajd tal-bastimenti tas-sajd tal-Komunità barra mill-ilmijiet tal-Komunità u l-aċċess ta' bastimenti ta' pajjiżi terzi għall-ilmijiet tal-Komunità, li jemenda r-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93 u (KE) Nru 1627/94 u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 3317/94 (ĠU L 286, 29.10.2008, p. 33).

▼B

(a) it-TACs adottati;

(b) id-data miġbura u vvalutata mill-Istat Membru kkonċernat, li fuqha huma bbażati t-TACs adottati;

(c) dettalji dwar kif it-TACs adottati huma konformi mal-paragrafu 2.

▼M1

Artikolu 7

Kondizzjonijiet għall-ħatt l-art ta' qabdiet u ta' qabdiet aċċessorji

1. Il-qabdiet ta' speċijiet soġġetti għal limiti fuq il-qbid u li nqabdu fiż-żoni tas-sajd speċifikati fil-punt (a) tal-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 huma soġġetti għall-obbligu ta' ħatt l-art, kif stabbilit fl-Artikolu 15 ta' dak ir-Regolament ("l-obbligu ta' ħatt l-art").

2. Il-ħut soġġett għal limiti ta' qbid li jinqabad f'żoni tas-sajd li mhumiex soġġetti għall-obbligu ta' ħatt l-art għandhom jinżammu abbord jew jinħattu l-art biss jekk:

(a) il-qabdiet ikunu ttieħdu minn bastimenti li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru li għandu kwota u dik il-kwota ma tkunx eżawrita; jew

(b) il-qabdiet jikkonsistu minn sehem fi kwota tal-Unjoni li ma ġietx allokata bi kwota fost l-Istati Membri, u dik il-kwota tal-Unjoni ma tkunx eżawrita.

3. L-istokkijiet ta' speċijiet mhux fil-mira f'limiti bijoloġiċi sikuri msemmija fl-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 huma identifikati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament għall-finijiet ta' deroga mill-obbligu li l-qabdiet jingħaddu skont il-kwoti rilevanti previsti f'dak l-Artikolu.

▼B

Artikolu 8

Limiti tal-isforz tas-sajd

Għall-perjodi msemmija fl-Artikolu 1(2)(b), għandhom japplikaw il-miżuri li ġejjin dwar l-isforz tas-sajd:

(a) l-Anness IIA għall-ġestjoni ta' ċerti stokkijiet tal-bakkaljaw, tal-lingwata u tal-barbun tat-tbajja' fil-Kattegat, fi Skagerrak, dik il-parti taż-żona tad-diviżjoni IIIa tal-ICES mhux koperta minn Skagerrak u l-Kattegat, is-subżona IV tal-ICES, u d-diviżjonijiet VIa, VIIa u VIId tal-ICES u l-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjonijiet IIa u Vb tal-ICES;

(b) l-Anness IIB għall-irkupru tal-merluzz u tal-iskampu fid-diviżjonijiet VIIIc u IXa tal-ICES, bl-eċċezzjoni tal-Golf ta' Cádiz;

(c) l-Anness IIC għall-ġestjoni tal-istokk tal-lingwata fid-diviżjoni VIIe tal-ICES;

▼B

Artikolu 9

Limiti tal-qbid u tal-isforz għas-sajd tal-baħar fond

1. L-Artikolu 3(1) tar-Regolament (KE) Nru 2347/2002 ([1]) li jistabbilixxi r-rekwiżit li wieħed ikollu permess tas-sajd tal-baħar fond għandu japplika għall-ħalibatt tal-Groenlandja. Il-qbid, iż-żamma abbord, it-trasbord u l-ħatt l-art tal-ħalibatt tal-Groenlandja għandhom ikunu soġġetti għall-kondizzjonijiet imsemmija f'dak l-Artikolu.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li għall-2014 il-livelli tal-isforz tas-sajd, imkejla bħala jiem kilowatt barra mill-port, minn bastimenti detenturi ta' permessi tas-sajd imsemmija fl-Artikolu 3(1) tar-Regolament (KE) Nru 2347/2002 ma jaqbżux il-65 % tal-medja tal-isforz tas-sajd annwali magħmul mill-bastimenti tal-Istat Membru kkonċernat fl-2003 fi vjaġġi meta kien hemm il-permessi tas-sajd tal-baħar fond jew inqabdu speċi tal-baħar fond, kif elenkat fl-Annessi I u II ta' dak ir-Regolament. Dan il-paragrafu għandu japplika biss għal vjaġġi tas-sajd li fihom inqabdu aktar minn 100 kg ta' speċi tal-baħar fond, minbarra l-arġentina silus.

Artikolu 10

Dispożizzjonijiet speċjali dwar l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd

1. L-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd fost l-Istati Membri kif stabbilit f'dan ir-Regolament għandha tkun bla preġudizzju għal:

(a) skambji magħmula skont l-Artikolu 16(8) tar-Regolament (KE) Nru 1380/2013;

(b) tnaqqis u riallokazzjonijiet magħmula skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009;

(c) riallokazzjonijiet magħmula skont l-Artikolu 10(4) tar-Regolament (KE) Nru 1006/2008;

(d) ħatt l-art addizzjonali permess skont l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 u l-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;

(e) kwantitajiet miżmuma skont l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 u l-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;

(f) tnaqqis magħmul skont l-Artikoli 105, 106 u 107 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009;

(g) trasferimenti u skambji ta' kwoti skont l-Artikolu 19 ta' dan ir-Regolament;

(h) allokazzjonijiet addizzjonali skont l-Artikolu 14 ta' dan ir-Regolament.

2. Għajr fejn speċifikat mod ieħor fl-Anness I għal dan ir-Regolament, l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 għandu japplika għall-istokkijiet li huma soġġetti għal TAC ta' prekawzjoni u l-Artikolu 3(2) u (3) u l-Artikolu 4 ta' dak ir-Regolament għandhom

([1]) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2347/2002 tas-16 ta' Diċembru 2002 li jistabbilixxi ħtiġijiet speċifiċi ta' aċċess u kondizzjonijiet relattivi għas-sajd ta' ħażniet tal-baħar fond (ĠU L 351, 28.12.2002, p. 6).

▼B

japplikaw għall-istokkijiet li huma soġġetti għal TAC analitika. L-Artikoli 3 u 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandhomx japplikaw meta Stat Membru juża l-flessibbiltà minn sena għal sena prevista fl-Artikolu 15(9) tar- Regolament (UE) Nru 1380/2013.

Artikolu 11

Staġuni magħluqin għas-sajd

1. Għandu jkun projbit li jsir sajd għal kwalunkwe speċi minn dawn li ġejjin fil-Porcupine Bank jew li kwalunkwe speċi minnhom tinżamm abbord f'din iż-żona matul il-perijodu mill-1 ta' Mejju sal-31 ta' Mejju 2015: il-bakkaljaw, il-megrim, il-petriċa, il-merluzz tal-linja sewda, il-merlangu, il-merluzz, l-skampu, il-barbun tat-tbajja', il-pollakkju, il-pollakkju iswed, ir-rebekkini u r-raj, il-lingwata komuni, it-tusk, il-linarda, il-lipp u l-mazzola griża.

Għall-finijiet ta' dan il-paragrafu, il-Porcupine Bank għandu jinkludi ż-żona ġeografika kkonfinata mil-linji rombu li jgħaqqdu flimkien il-pożizzjonijiet li ġejjin b'mod sekwenzjali:

Punt	Latitudni	Lonġitudni
1	52° 27′ N	12° 19′ W
2	52° 40′ N	12° 30′ W
3	52° 47′ N	12° 39,600′ W
4	52° 47′ N	12° 56′ W
5	52° 13,5′ N	13° 53,830′ W
6	51° 22′ N	14° 24′ W
7	51° 22′ N	14° 03′ W
8	52° 10′ N	13° 25′ W
9	52° 32′ N	13° 07,500′ W
10	52° 43′ N	12° 55′ W
11	52° 43′ N	12° 43′ W
12	52° 38,800′ N	12° 37′ W
13	52° 27′ N	12° 23′ W
14	52° 27′ N	12° 19′ W

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, it-transitu mill-Porcupine Bank, matul il-ġarr abbord tal-ispeċi imsemmijin f'dak il-paragrafu, għandu jkun permess skont l-Artikolu 50(3), (4) u (5) tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

2. Is-sajd kummerċjali għaċ-ċiċċirell bi xbieki tat-tkarkir demersali, tartaruni jew irkaptu simili rmunkat bid-daqs tal-malji inqas minn 16 mm, għandu jkun projbit fid-diviżjonijiet IIa, IIIa tal-ICES u fis-subżona IV tal-ICES mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu 2015 u mill-1 ta Awwissu sal-31 ta' Diċembru 2015.

Il-projbizzjoni stabbilita fl-ewwel subparagrafu għandha tapplika għal bastimenti ta' pajjiż terzi awtorizzati li jistadu għaċ-ċiċċirell fl-ilmijiet tal-Unjoni fis-subżona IV tal-ICES.

▼M1

Artikolu 11a

Sajd rikreattiv għall-ispnott fil-Grigal tal-Atlantiku

Fis-sajd rikreattiv fiż-żoni IVb, IVc, VIIa, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj u VIIk tal-ICES ma jistgħux jinżammu aktar minn tliet kampjuni ta' spnott għal kull persuna kuljum.

▼B

Artikolu 12

Projbizzjonijiet

1. Il-bastimenti tal-UE għandhom ikunu pprojbiti milli jistadu għall-ispeċi li ġejjin, iżommuhom abbord, jittrasbordawhom jew iħottuhom l-art:

(a) ir-raja tal-kwiekeb (*Amblyraja radiata*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjonijiet IIa, IIIa u VIId tal-ICES u s-subżona IV tal-ICES;

(b) l-ispeċi li ġejjin tal-pixxisega fl-ilmijiet kollha:

(i) pixxisega rqiq (*Anoxypristis cuspidata*);

(ii) pixxisega nanu (*Pristis clavata*);

(iii) pixxiserrieq (*Pristis pectinata*);

(iv) pixxisega businna (*Pristis pristis*);

(v) pixxisega aħdar (*Pristis zijsron*);

(c) il-gabdoll (*Cetorhinus maximus*) u l-kelb il-baħar abjad (*Carcharodon carcharias*) fl-ilmijiet kollha;

(d) ir-rebekkin skur (*Diptrus batis*) kumpless (*Dipturus* ara *flossada* u *Dipturus* ara *intermedia*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni IIa tal-ICES u tas-subżoni III, IV, VI, VII, VIII, IX u X tal-ICES;

(e) il-kelb il-baħar (*Galeorhinus galeus*) meta jinqabad b'konzijiet fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni IIa u s-subżona IV tal-ICES u fl-ilmijiet tal-Unjoni u internazzjonali tas-subżoni I, V, VI, VII, VIII, XII u XIV tal-ICES;

(f) il-mazzola tal-fanal minuri (*Etmopterus pusillus*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni IIa u s-subżona IV tal-ICES u fl-ilmijiet tal-Unjoni u internazzjonali tas-subżoni I, V, VI, VII, VIII, XII u XIV tal-ICES;

(g) il-murruna sewda (*Dalatias licha*), il-mazzola (munqar l-għasfur) (*Deania calcea*), il-leafscale gulper shark (*Centrophorus squamosus*), il-mazzola tal-fanal maġġuri (*Etmopterus princeps*) u l-mazzola Portugiża (*Centroscymnus coelolepis*) fl-ilmijiet tal-Unjoni fid-diviżjoni IIa u s-subżoni IV tal-ICES u fl-ilmijiet tal-Unjoni u internazzjonali tas-subdiviżjonijiet I u XIV tal-ICES;

(h) il-pixxiplamtu (*Lamna nasus*) fl-ilmijiet kollha;

(i) ir-raja tal-iskoll “reef manta” (*Manta alfredi*) fl-ilmijiet kollha;

(j) il-manta ġiganta (*Manta birostris*) fl-ilmijiet kollha;

(k) l-ispeċi li ġejjin tar-Raja tal-qrun fl-ilmijiet kollha:

▼B

(i) il-baqra (*Mobula mobular*);

(ii) raja tal-qrun minuri tal-Ginea (*Mobula rochebrunei*);

(iii) mobula denbha xewka (*Mobula japanica*);

(iv) mobula denbha lixx (*Mobula thurstoni*);

(v) mobula qrunha twil (*Mobula eregoodootenkee*);

(vi) raja tal-qrun ta' Munk (*Mobula munkiana*);

(vii) raja tal-qrun taċ-Ċilì (*Mobula tarapacana*);

(viii) raja tal-qrun ġewnaħ qasir (*Mobula kuhlii*);

(ix) raja tal-qrun minuri (*Mobula hypostoma*);

(l) ir-raja tal-fosos (*Raja clavata*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni IIIa tal-ICES;

(m) ir-raja tan-Norveġja (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjonijiet VIa, VIb, VIIa, VIIb, VIIc, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh u VIIk tal-ICES;

(n) ir-raja ondjata (*Raja undulata*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tas-subżoni VI u X tal-ICES u l-ħamiema (*Raja alba*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tas-subżoni VI, VII, VIII, IX u X tal-ICES;

(o) il-guitarfishes (*Rhinobatidae*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tas-subżoni I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X u XII tal-ICES;

(p) l-ixkatlu (*Squatina squatina*) fl-ilmijiet tal-Unjoni.

2. Meta l-ispeċi msemmija fil-paragrafu 1 jinqabdu b'mod aċċidentali, ma għandhiex issirilhom ħsara. Il-kampjuni maqbuda għandhom jinħelsu minnufih.

Artikolu 13

Trasmissjoni tad-data

Meta l-Istati Membri jippreżentaw data lill-Kummissjoni dwar il-ħatt l-art ta' kwantitajiet tal-istokkijiet li jkunu nqabdu skont l-Artikoli 33 u 34 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, huma għandhom jużaw il-kodiċijiet tal-istokkijiet stabbiliti fl-Anness I għal dan ir-Regolament.

KAPITOLU II

Allokazzjonijiet addizzjonali għall-bastimenti li jkunu qed jipparteċipaw fi provi tas-sajd iddokumentati b'mod sħiħ

Artikolu 14

Allokazzjonijiet addizzjonali

1. Għal ċerti stokkijiet, Stat Membru jista' jagħti allokazzjoni addizzjonali lill-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li jkunu qed jipparteċipaw fi provi tas-sajd iddokumentati b'mod sħiħ. Dawk l-istokkijiet huma identifikati fl-Anness I.

2. L-allokazzjoni addizzjonali msemmija fil-paragrafu 1 ma għandhiex taqbeż il-limitu ġenerali stabbilit fl-Anness I bħala persentaġġ tal-kwota allokata lil dak l-Istat Membru.

▼B

Artikolu 15

Kondizzjonijiet għall-allokazzjonijiet addizzjonali

1. L-allokazzjoni addizzjonali msemmija fl-Artikolu 14 għandha tkun konformi mal-kondizzjonijiet li ġejjin:

(a) L-Istati Membri għandhom jiżguraw dokumentazzjoni dettaljata u preċiża ta' kull vjaġġ tas-sajd u kapaċità u mezzi adegwati, bħal osservaturi, televiżjoni b'ċirkwit magħluq (CCTV) u oħrajn. Meta jagħmlu dan, l-Istati Membri għandhom jirrispettaw il-prinċipju ta' effiċjenza u proporzjonalità;

(b) l-allokazzjoni addizzjonali mogħtija lil bastiment individwali li jipparteċipa fi provi tas-sajd iddokumentati b'mod sħiħ ma għandhiex taqbeż il-limiti li ġejjin:

(i) 75 % tal-iskartar tal-istokk, kif stmat mill-Istat Membru rilevanti, prodott mit-tip ta' bastiment li għalih jappartjeni l-bastiment individwali li jkun ingħata l-allokazzjoni addizzjonali;

(ii) 30 % tal-allokazzjoni individwali tal-bastiment qabel ma beda jipparteċipa fil-provi;

(c) il-qabdiet kollha mill-bastiment tal-istokk soġġetti għall-allokazzjoni addizzjonali, inkluż il-ħut li jkun iżgħar mid-daqs minimu tal-ħatt l-art kif iddefinit fl-Anness XII tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 850/98 [1], għandhom jingħaddu u jitnaqqsu mill-allokazzjoni individwali tal-bastiment, kif tirriżulta minn kull allokazzjoni addizzjonali mogħtija skont l-Artikolu 14 ta' dan ir-Regolament;

(d) hekk kif bastiment ikun uża l-allokazzjoni individwali għal kwalunkwe stokk soġġett għall-allokazzjoni addizzjonali, dak il-bastiment irid iwaqqaf l-attivitajiet kollha tas-sajd fiż-żona tat-TAC rilevanti;

(e) fir-rigward tal-istokkijiet li għalihom jista' jintuża dan l-Artikolu, l-Istati Membri jistgħu jippermettu trasferimenti tal-allokazzjoni individwali jew ta' kwalunkwe parti minnha minn bastimenti li ma jkunux qed jipparteċipaw fi provi tas-sajd iddokumentat bis-sħiħ għal bastimenti li jkunu qed jipparteċipaw f'dawk il-provi dment li jkun jista' jintwera li ma żdiedx l-iskartar minn bastimenti li ma jkunux qed jipparteċipaw.

2. Minkejja l-paragrafu 1(b)(i), Stat Membru, b'mod eċċezzjonali, jista' jagħti allokazzjoni addizzjonali lil bastiment li jtajjar il-bandiera tiegħu ta' aktar minn 75 % tal-istima tal-iskartar tal-istokk prodott mit-tip ta' bastiment li għalih jappartjeni l-bastiment individwali li jkun ingħata l-allokazzjoni addizzjonali, sakemm:

(a) ir-rata tal-iskartar tal-istokk, kif stmata għat-tip ta' bastiment rilevanti, tkun ta' inqas minn 10 %;

(b) l-inklużjoni ta' dak it-tip ta' bastiment tkun importanti biex jiġi evalwat il-potenzjal tal-mezzi ta' monitoraġġ użati f'konformità mal-Artikolu 15(1)(a);

[1] Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 850/98 tat-30 ta' Marzu 1998 dwar il-konservazzjoni ta' riżorsi tas-sajd permezz ta' miżuri tekniċi għall-protezzjoni ta' żgħar ta' organiżmi tal-baħar (ĠU L 125, 27.4.1998, p. 1).

▼B

(c) ma jinqabiżx limitu totali ta' 75 % tal-istima tal-iskartar tal-istokk prodott mill-bastimenti kollha li jkunu qed jipparteċipaw fil-provi.

3. Qabel ma jagħti l-allokazzjoni addizzjonali msemmija fl-Artikolu 14, Stat Membru għandu jippreżenta l-informazzjoni li ġejja lill-Kummissjoni:

(a) il-lista tal-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li jkunu qed jipparteċipaw fi provi tas-sajd iddokumentati bis-sħiħ;

(b) l-ispeċifikazzjonijiet tat-tagħmir għall-monitoraġġ elettroniku mill-bogħod installat abbord dawk il-bastimenti;

(c) il-kapaċità, it-tip u l-ispeċifikazzjoni tal-irkapti użati minn dawk il-bastimenti;

(d) l-istimi tal-ħut skartat għal kull tip ta' bastiment li jkun qed jipparteċipa fil-provi;

(e) l-ammont ta' qabdiet tal-istokk soġġett għat-TAC rilevanti li l-bastimenti li jkunu qed jipparteċipaw fil-provi kellhom fl-2014.

Artikolu 16

Proċessar ta' data personali

Sal-punt li r-reġistrazzjonijiet miksuba skont l-Artikolu 15(1)(a) ta' dan ir-Regolament jinvolvu l-ipproċessar ta' data personali skont it-tifsira tad-Direttiva 95/46/KE, dik id-Direttiva għandha tapplika għall-ipproċessar ta' data bħal din.

Artikolu 17

Irtirar ta' allokazzjonijiet addizzjonali

Fejn Stat Membru jinnota li bastiment li jkun qed jipparteċipa fi provi tas-sajd iddokumentat b'mod sħiħ jonqos milli jikkonforma mal-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 15, huwa għandu jirtira minnufih l-allokazzjoni addizzjonali mogħtija lil dak il-bastiment u jeskludih milli jipparteċipa f'dawk il-provi għall-bqija tal-2015.

Artikolu 18

Analiżi xjentifika tal-valutazzjonijiet tal-iskartar

Il-Kummissjoni tista' titlob lil kwalunkwe Stat Membru li jagħmel użu minn dan il-Kapitolu biex jippreżenta l-valutazzjoni tiegħu tal-ħut skartat prodott għal kull tip ta' bastiment lil korp xjentifiku konsultattiv għall-analiżi, sabiex tiġi mmonitorjata l-implimentazzjoni tar-rekwiżit stabbilit fl-Artikolu 15(1)(b)(i). Fin-nuqqas ta' valutazzjoni li tikkonferma t-tali ħut skartat, l-Istat Membru kkonċernat għandu jieħu kull miżura xierqa biex jiżgura l-konformità ma' dak ir-rekwiżit u għandu jinforma lill-Kummissjoni b'dan.

▼B

KAPITOLU III

Awtorizzazzjonijiet tas-sajd f'ilmijiet ta' pajjiżi terzi

Artikolu 19

Awtorizzazzjonijiet tas-sajd

1. L-għadd massimu ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd għall-bastimenti tal-Unjoni li jistadu f'ilmijiet ta' pajjiż terz huwa stabbilit fl-Anness III.

2. Meta Stat Membru jittrasferixxi l-kwota tiegħu lil Stat Membru ieħor ("tpartit") fiż-żoni ta' sajd stabbiliti fl-Anness III ta' dan ir-Regolament, abbażi tal-Artikolu 16(8) tar-Regolament (KE) Nru 1380/2013, it-trasferiment għandu jinkludi trasferiment xieraq tal-awtorizzazzjonijiet tas-sajd u dan għandu jiġi nnotifikat lill-Kummissjoni. Madankollu, l-għadd totali ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd għal kull żona ta' sajd, kif stabbilit f'dak l-Anness, ma għandux jinqabeż.

KAPITOLU IV

Opportunitajiet tas-sajd f'ilmijiet ta' organizzazzjonijiet reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd

Artikolu 20

Trasferimenti u skambji ta' kwoti

1. Meta, skont ir-regoli ta' organizzazzjoni reġjonali tal-ġestjoni tas-sajd ("RFMO"), ikunu permessi trasferimenti jew skambji ta' kwoti bejn il-Partijiet Kontraenti għall-RFMO, Stat Membru ("l-Istat Membru kkonċernat") jista' jiddiskuti ma' Parti Kontraenti għall-RFMO u, kif xieraq, jistabbilixxi deskrizzjoni possibbli tat-trasferiment jew l-iskambju ta' kwoti maħsub.

2. Malli l-Kummissjoni tiġi nnotifikata mill-Istat Membru kkonċernat, il-Kummissjoni tista' tapprova d-deskrizzjoni tat-trasferiment jew l-iskambju ta' kwoti maħsuba li l-Istat Membru jkun iddiskuta mal-Parti Kontraenti għall-RFMO kkonċernata. Hekk kif isir dan, il-Kummissjoni għandha tiskambja, mingħajr dewmien żejjed, il-kunsens li tintrabat b'tali trasferimenti jew skambji tal-kwota mal-Parti Kontraenti għall-RFMO kkonċernata. Il-Kummissjoni għandha mbagħad tinnotifika t-trasferiment jew l-iskambju ta' kwoti miftiehem lis-segretarjat tal-RFMO f'konformità mar-regoli ta' dik l-organizzazzjoni.

3. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istati Membri bit-trasferiment jew l-iskambju ta' kwoti miftiehem.

4. L-opportunitajiet tas-sajd riċevuti mingħand jew trasferiti lill-Parti Kontraenti kkonċernata għall-RFMO skont it-trasferiment jew l-iskambju ta' kwoti għandhom jitqiesu bħala kwoti allokati lil, jew imnaqqsa mill-allokazzjoni tal-Istat Membru kkonċernat, mill-waqt li jseħħ it-trasferiment jew l-iskambju ta' kwoti f'konformità mat-termini tal-ftehim miftiehem mal-Parti Kontraenti għall-RFMO kkonċernata, jew f'konformità mar-regoli tal-RFMO kkonċernata, kif xieraq. Din l-allokazzjoni ma għandhiex tibdel il-formola ta' distribuzzjoni eżistenti għall-fini tal-allokazzjoni ta' opportunitajiet tas-sajd fost l-Istati Membri f'konformità mal-prinċipju ta' stabbiltà relattiva tal-attivitajiet tas-sajd.

▼B

Taqsima 1

Żona tal-Konvenzjoni tal-ICCAT

Artikolu 21

Limitazzjonijiet fuq il-kapaċità tas-sajd, tal-kultivazzjoni u tat-tismin tat-tonn

1. L-għadd ta' dgħajjes tal-Unjoni tas-sajd bil-lixka u tas-sajd bir-rixa awtorizzati sabiex jistadu attivament għat-tonn ta' bejn 8 kg/75 cm u 30 kg/115 cm fil-Lvant tal-Atlantiku għandu jkun limitat kif stabbilit fil-punt 1 tal-Anness IV.

2. L-għadd ta' bastimenti tal-Unjoni tas-sajd kostali artiġjanali awtorizzati sabiex jistadu attivament għat-tonn bejn 8 kg/75 cm u 30 kg/115 cm fil-Mediterran għandu jkun limitat kif stabbilit fil-punt 2 tal-Anness IV.

3. L-għadd ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jistadu għat-tonn fil-Baħar Adrijatiku għall-finijiet ta' kultivazzjoni, awtorizzati sabiex jistadu attivament għat-tonn ta' bejn it-8 kg/75 cm u t-30 kg/115 cm għandu jkun limitat kif stabbilit fil-punt 3 tal-Anness IV.

4. L-għadd u l-kapaċità totali f'tunnellaġġ gross ta' bastimenti tas-sajd awtorizzati li jistadu għal, iżommu abbord, jittrasbordaw, jittrasportaw, jew iħottu l-art tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u l-Mediterran għandhom ikunu limitati kif stabbilit fil-punt 4 tal-Anness IV.

5. L-għadd ta' nases involuti fis-sajd għat-tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u fil-Mediterran għandu jkun limitat kif stabbilit fil-punt 5 tal-Anness IV.

6. Il-kapaċità tal-kultivazzjoni tat-tonn, il-kapaċità tat-tismin u l-kontribut massimu ta' tonn selvaġġ allokat għall-istabbilimenti tal-akkwakultura fil-Lvant tal-Atlantiku u l-Mediterran għandhom ikunu limitati kif stabbilit fil-punt 6 tal-Anness IV.

Artikolu 22

Sajd rikreazzjonali u sportiv

Fejn adatt, l-Istati Membri għandhom jallokaw kwota speċifika għas-sajd rikreazzjonali u sportiv mill-kwoti tagħhom allokati fl-Anness ID.

Artikolu 23

Klieb il-baħar

1. Għandhom ikunu pprojbiti ż-żamma abbord, it-trasbord jew il-ħatt l-art ta' kwalunkwe parti jew karkassa sħiħa ta' pixxivolpi għajnu kbira (Alopias superciliosus) minn kwalunkwe attività tas-sajd.

2. Għandu jkun ipprojbit sajd dirett għal speċi ta' pixxivolpi tal-ġeneru Alopias.

3. Għandhom ikunu pprojbiti ż-żamma abbord, it-trasbord jew il-ħatt l-art ta' kwalunkwe parti jew karkassa sħiħa ta' kurazzi tal-familja Sphyrnidae (ħlief għas-Sphyrna tiburo) b'assoċjazzjoni mal-attivitajiet tas-sajd fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-ICCAT.

4. Għandhom ikunu pprojbiti ż-żamma abbord, it-trasbord jew il-ħatt l-art ta' kwalunkwe parti jew karkassa sħiħa ta' klieb il-baħar tal-qarnuna bajda oċeaniċi (Carcharhinus longimanus) maqbuda f'kull attività ta' sajd.

▼B

5. Għandha tkun ipprojbita ż-żamma abbord ta' tawri seta (Carcharhinus falciformis) maqbuda f'kull attività ta' sajd.

Taqsima 2

Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR

Artikolu 24

Projbizzjonijiet u limitazzjonijiet tal-qbid

1. Is-sajd dirett għall-ispeċi stabbiliti fil-Parti A tal-Anness V, għandu jkun ipprojbit fiż-żoni u matul il-perjodi stabbiliti hemmhekk.

2. Għas-sajd esploratorju, it-TACs u l-limiti tal-qbid inċidentali stabbiliti fil-Parti B tal-Anness V għandhom japplikaw fis-subżoni msemmija hemmhekk.

Artikolu 25

Sajd esploratorju

1. Huma biss dawk l-Istati Membri li huma membri tal-Kummissjoni tas-CCAMLR li jistgħu jipparteċipaw f'sajd esploratorju bil-konzijiet għad-*Dissostichus* spp. fis-subżoni 88.1 u 88.2 tal-FAO kif ukoll fid-diviżjonijiet 58.4.1, 58.4.2 u 58.4.3a barra miż-żoni ta' ġurisdizzjoni nazzjonali fl-2015. Jekk tali Stat Membru jkollu l-intenzjoni li jipparteċipa f'sajd bħal dan, għandu jinnotifika lis-Segretarjat tas-CCAMLR skont l-Artikoli 7 u 7a tar-Regolament (KE) Nru 601/2004 u fi kwalunkwe każ mhux aktar tard mill-1 ta' Ġunju 2015.

2. Fir-rigward tas-subżoni 88.1 u 88.2 tal-FAO kif ukoll tad-Diviżjonijiet 58.4.1, 58.4.2 u 58.4.3a, it-TACs u l-limiti tal-qbid inċidentali għal kull subżona u diviżjoni, u d-distribuzzjoni tagħhom f'Unitajiet ta' Riċerka fuq Skala Żgħira (SSRUs) fi ħdan kull waħda minnhom, għandhom ikunu kif stabbiliti fil-Parti B tal-Anness V. Għandu jieqaf is-sajd f'kull SSRU meta l-qabda rrappurtata tilħaq it-TAC speċifikata u dik l-SSRU għandha tingħalaq għas-sajd għall-bqija tal-istaġun.

3. Is-sajd għandu jseħħ fuq medda ġeografika u batimetrika kbira kemm jista′ jkun sabiex tinkiseb l-informazzjoni meħtieġa biex jiġi determinat il-potenzjal tas-sajd u sabiex tiġi evitata l-konċentrazzjoni żejda tal-qbid u tal-isforz tas-sajd. Madankollu, is-sajd fis-subżoni 88.1 u 88.2 tal-FAO kif ukoll fid-diviżjonijiet 58.4.1, 58.4.2 u 58.4.3a għandu jkun ipprojbit f'fond ta' inqas minn 550 m.

Artikolu 26

Sajd għall-krill matul l-istaġun tas-sajd 2015/2016

1. Dawk l-Istati Membri biss li huma Membri tal-Kummissjoni tas-CCAMLR jistgħu jistadu għall-krill (Euphausia superba) fiż-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR matul l-istaġun tas-sajd 2015/2016. Jekk tali Stat Membru jkollu l-intenzjoni li jistad għall-krill fiż-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR, huwa għandu jinnotifika lill-Kummissjoni, sa mhux aktar tard mill-1 ta' Mejju 2015, bl-użu tal-format stabbilit fil-Parti C tal-Anness V għal dan ir-Regolament, bl-intenzjoni tiegħu li jistad għall-krill. Fuq il-bażi tal-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri, il-Kummissjoni għandha tippreżenta n-notifiki lis-Segretarjat tas-CCAMLR sa mhux aktar tard mit-30 ta' Mejju 2015.

▼B

2. In-notifika msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandha tinkludi l-informazzjoni prevista fl-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 601/2004 għal kull bastiment li għandu jiġi awtorizzat mill-Istat Membru biex jipparteċipa fis-sajd għall-krill.

3. Stat Membru li għandu l-intenzjoni jistad għall-krill fiż-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR għandu jinnotifika l-intenzjoni tiegħu li jagħmel dan fil-każ biss tal-bastimenti awtorizzati li fil-mument tan-notifika jtajru l-bandiera tagħhom jew dawk li jtajru l-bandiera ta' membru ieħor tas-CCAMLR li fiż-żmien meta jsir is-sajd mistennija li jkunu jtajru l-bandiera ta' dak l-Istat Membru.

4. L-Istati Membri għandhom ikunu intitolati li jawtorizzaw il-parteċipazzjoni f'sajd għall-krill minn bastimenti barra minn dawk innotifikati lis-Segretarjat tas-CCAMLR skont il-paragrafi 1, 2 u 3 ta' dan l-Artikolu, jekk bastiment awtorizzat ma jkunx jista' jipparteċipa minħabba raġunijiet operazzjonali leġittimi jew minħabba force majeure. F'ċirkostanzi bħal dawk l-Istati Membri kkonċernati għandhom jinfurmaw minnufih lis-Segretarjat tas-CCAMLR u lill-Kummissjoni, u jipprovdu:

(a) id-dettalji kollha tas-sostituzzjoni intiża tal-bastiment(i), inkluża l-informazzjoni prevista fl-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 601/2004;

(b) rendikont komprensiv tar-raġunijiet li jiġġustifikaw is-sostituzzjoni u kwalunkwe evidenza jew referenzi rilevanti ta' appoġġ.

5. L-Istati Membri ma għandhomx jawtorizzaw bastiment elenkat fi kwalunkwe waħda mil-Lista ta' Bastimenti ta' sajd illegali, mhux rappurtat u mhux regolat (IUU) tas-CCAMLR sabiex jipparteċipaw fis-sajd għall-krill.

Taqsima 3

Żona tal-Konvenzjoni tal-IOTC

Artikolu 27

Limitazzjoni tal-kapaċità tas-sajd tal-bastimenti tas-sajd fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-IOTC

1. L-għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd tal-UE li jistadu għat-tonn tropikali fiż-żona tal-Konvenzjoni IOTC u l-kapaċità korrispondenti f'tunnellaġġ gross għandu jkun kif stabbilit fil-punt 1 tal-Anness VI.

2. L-għadd massimu ta' bastimenti tal-Unjoni li jistadu għall-pixxispad (Xiphias gladius) u l-alonga (Thunnus alalunga) fiż-żona tal-Konvenzjoni IOTC, u l-kapaċità korrispondenti f'tunnellaġġ gross għandhom ikunu kif stabbiliti fil-punt 2 tal-Anness VI.

3. L-Istati Membri jistgħu jallokaw mill-ġdid bastimenti assenjati għal wieħed miż-żewġ attivitajiet ta' sajd imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 lill-attività tas-sajd l-oħra, bil-kondizzjoni li jistgħu juru lill-Kummissjoni li din il-bidla ma twassalx għal żieda fl-isforz tas-sajd fuq l-istokkijiet tal-ħut involuti.

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, meta jkun hemm trasferiment propost ta' kapaċità għall-flotta tagħhom, il-bastimenti li jkunu se jiġu ttrasferiti jkunu fuq ir-Reġistru ta' Bastimenti tal-IOTC jew fuq ir-reġistru ta' bastimenti ta' organizzazzjonijiet reġjonali oħra għas-sajd tat-tonn. Barra minn hekk, ma jista' jiġi ttrasferit l-ebda bastiment li jinsab fuq il-lista ta' bastimenti involuti f'attivitajiet ta' sajd IUU (bastimenti IUU) ta' xi RFMO.

▼B

5. Sabiex titqies l-implimentazzjoni tal-pjanijiet ta' żvilupp ippreżentati lill-IOTC, l-Istati Membri ma jistgħux iżidu l-kapaċità tas-sajd tagħhom lil hinn mil-limiti msemmija fil-paragrafi 1 u 2 ħlief fil-limiti stabbiliti f'dawk il-pjanijiet.

Artikolu 28

Klieb il-baħar

1. Iż-żamma abbord, it-trasbord jew il-ħatt l-art ta' kwalunkwe parti jew karkassa sħiħa ta' pixxivolpi tal-ispeċi kollha tal-familja Alopiidae fi kwalunkwe attività ta' sajd għandhom ikunu pprojbiti.

2. Iż-żamma abbord, it-trasbord jew il-ħatt l-art ta' kwalunkwe parti jew karkassa sħiħa ta' klieb il-baħar tal-qarnuna bajda oċeaniċi (Carcharhinus longimanus) f'kull tip ta' sajd għandu jkun ipprojbit, ħlief għall-bastimenti b'anqas minn 24 metru tul impenjati biss f'operazzjonijiet tas-sajd fiż-Żona Ekonomika Esklussiva (ŻEE) tal-Istat Membru ta' liema huma jtajru l-bandiera, u sakemm il-qabda tagħhom tkun destinata biss għall-konsum lokali.

3. Meta l-ispeċi msemmija fil-paragrafu 1 u 2 jinqabdu b'mod aċċidentali, ma għandhiex issirilhom ħsara. Il-kampjuni maqbuda għandhom jinħelsu minnufih.

Taqsima 4

Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO

Artikolu 29

Sajd għal ħut pelaġiku — limitazzjoni tal-kapaċità

L-Istati Membri li b'mod attiv eżerċitaw attivitajiet tas-sajd għal ħut pelaġiku fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO fl-2007, l-2008 jew l-2009 għandhom jillimitaw il-livell totali ta' tunnellaġġ gross ta' bastimenti li jtajru l-bandiera tagħhom li jistadu għall-istokkijiet pelaġiċi fl-2015 għal-livell totali tal-Unjoni Ewropea ta' 78 600 tunnellaġġ gross f'dik iż-żona.

Artikolu 30

Sajd għal ħut pelaġiku — TACs

1. Huma biss dawk l-Istati Membri li eżerċitaw attivitajiet tas-sajd b'mod attiv għal ħut pelaġiku fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO fl-2007, l-2008 jew l-2009, kif speċifikat fl-Artikolu 29, li jistgħu jistadu għal stokkijiet pelaġiċi f'dik iż-żona skont it-TACs stabbiliti fl-Anness IJ.

2. L-opportunitajiet tas-sajd stabbiliti fl-Anness IJ jistgħu jinqabdu biss bil-kondizzjoni li l-Istati Membri jibagħtu lill-Kummissjoni l-lista ta' bastimenti li jistadu attivament jew li huma involuti fit-trasbord fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO, ir-reġistri tas-sistema ta' monitoraġġ tal-bastimenti (VMS), ir-rapporti ta' kull xahar dwar il-qbid u, fejn disponibbli, id-daħliet fil-portijiet mhux aktar tard mill-ħames jum tax-xahar ta' wara, sabiex il-Kummissjoni tikkomunikahom lis-Segretarjat tal-SPRFMO.

▼B

Artikolu 31

Sajd tal-qiegħ

L-Istati Membri b'rekord tal-qbid jew tal-isforz tas-sajd tal-qiegħ fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar 2002 sal-31 ta' Diċembru 2006 għandhom jillimitaw il-qbid jew l-isforz tas-sajd tal-qiegħ tagħhom fl-2015 fiż-Żona tal-Konvenzjoni għal dawk il-partijiet taż-Żona tal-Konvenzjoni fejn seħħ is-sajd tal-qiegħ f'dak il-perjodu u għal livell li ma jaqbiżx il-livelli medji annwali ta' parametri tal-qbid jew tal-isforz matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar 2002 sal-31 ta' Diċembru 2006.

Taqsima 5

Żona tal-Konvenzjoni tal-IATTC

Artikolu 32

Sajd bit-tartarun tal-borża (purse-seine)

1. Is-sajd minn bastimenti bit-tartarun tal-borża (purse-seine) għat-tonna safra (Thunnus albacares), it-tonn ta' għajnu kbira (Thunnus obesus) u l-palamit (Katsuwonus pelamis) għandu jkun ipprojbit:

(a) mid-29 ta' Lulju sat-28 ta' Settembru 2015 jew mit-18 ta' Novembru 2015 sat-18 ta' Jannar 2016 fiż-żona ddefinita bil-limiti li ġejjin:

— il-linji tal-kosta tal-Paċifiku tal-Ameriki,

— il-lonġitudni 150° W,

— il-latitudni 40° N,

— il-latitudni 40° S;

(b) mid-29 ta' Settembru sad-29 ta' Ottubru 2015 fiż-żona ddefinita bil-limiti li ġejjin:

— il-lonġitudni 96° W,

— il-lonġitudni 110° W,

— il-latitudni 4° N,

— il-latitudni 3° S.

2. L-Istati Membri kkonċernati għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bil-perjodu ta' għeluq magħżul imsemmi fil-paragrafu 1 qabel l-1 ta' April 2015. Il-bastimenti bit-tartarun tal-borża (purse-seine) kollha tal-Istati Membri kkonċernati għandhom jieqfu mis-sajd bit-tartarun tal-borża (purse-seine) fiż-żoni ddefiniti fil-paragrafu 1 tul il-perjodu magħżul.

3. Il-bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-borża (purse-seine) li jistadu għat-tonn fiż-Żona ta' Konvenzjoni tal-IATTC għandhom iżommu abbord u wara jħottu l-art jew jittrasbordaw it-tonna safra, it-tonn obeż u l-palamit kollu maqbud.

4. Il-paragrafu 3 ma għandux japplika għall-każijiet li ġejjin:

(a) meta l-ħut ma jitqiesx tajjeb għall-konsum mill-bniedem għal kwalunkwe raġuni għajr dik ta' daqs; jew

▼B

(b) matul l-aħħar tefgħa ta' xibka ta' vjaġġ, meta jista' ma jkunx baqa' spazju biżżejjed fejn jitqiegħed it-tonn kollu maqbud f'dik it-tefgħa.

Artikolu 33

Projbizzjoni tas-sajd għall-klieb il-baħar tal-qarnuna bajda oċeaniċi

1. Għandu jkun ipprojbit is-sajd għall-klieb il-baħar bil-qarnuna bajda oċeaniċi (*Carharhinus longimanus*) fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-IATTC, u ż-żamma abbord, it-trasbord, il-ħżin, l-offerta għall-bejgħ, il-bejgħ jew il-ħatt l-art ta' xi parti minn karkassa jew il-karkassa kollha tal-klieb il-baħar tal-qarnuna bajda oċeaniċi f'dik iż-żona.

2. Meta tinqabad b'mod aċċidentali, l-ispeċi msemmija fil-paragrafu 1 ma għandhiex issirilha ħsara. Il-kampjuni minn tali speċi għandhom jiġu rrilaxxati minnufih mill-operaturi tal-bastiment, li għandhom ukoll:

(a) jirreġistraw l-għadd ta' rilaxxi b'indikazzjoni tal-istatus (mejta jew ħajja);

(b) jirrappurtaw l-informazzjoni speċifikata fil-paragrafu (a) lill-Istat Membru li huma ċittadini tiegħu. L-Istati Membri għandhom jittrasmettu l-informazzjoni miġbura matul is-sena ta' qabel lill-Kummissjoni sal-31 ta' Jannar 2015.

Taqsima 6

Żona tal-Konvenzjoni tas-SEAFO

Artikolu 34

Projbizzjoni tas-sajd għall-klieb il-baħar tal-baħar fond

Is-sajd dirett għall-klieb il-baħar tal-fond li ġejjin fiż-Żona tal-Konvenzjoni tas-SEAFO għandu jkun ipprojbit:

— ir-rebekkini (*Rajidae*),

— il-mazzola griża (*Squalus acanthias*),

— il-mazzola tal-fanal bigelow (*Etmopterus bigelowi*),

— il-mazzola tal-fanal ta' denb qasir (*Etmopterus brachyurus*),

— il-mazzola tal-fanal maġġuri (*Etmopterus princeps*),

— il-mazzola tal-fanal minuri (*Etmopterus pusillus*),

— il-gattarell fantażma (*Apristurus manis*),

— il-kelb il-baħar bellusi (*Scymnodon squamulosus*),

— il-klieb il-baħar tal-baħar fond tas-superordni *Selachimorpha*.

Taqsima 7

Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC

Artikolu 35

Kondizzjonijiet għat-tonn obeż, it-tonna safra, il-palamit u l-alonga tan-Nofsinhar tal-Paċifiku

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ma jaqbżux l-403 ijiem ta' sajd allokati lill-bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-borża (purse-seine) għat-tonn ta' għajnu kbira (*Thunnus obesus*), it-tonna safra (*Thunnus albacares*), u l-palamit (*Katsuwonus pelamis*) fil-parti taż-Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC fl-ibħra internazzjonali u li jinsabu bejn 20°

▼B

N u 20° S. F'dawn it-tipi ta' sajd, għandu jkun ipprojbit li wieħed jixħet tartarun tal-borża fuq ġliba ta' tonn assoċjata ma' kelb il-baħar baliena (*Rhincodon typus*) jekk ikun ra l-annimal qabel jibda jagħmel dan.

2. Il-bastimenti tal-Unjoni ma għandhomx ikollhom l-alonga tan-Nofsinhar tal-Paċifiku (*Thunnus alalunga*) fil-mira fiż-Żona tal-Konvenzjoni WCPFC fin-Nofsinhar ta' 20° S.

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li qabdiet ta' tonn ta' għajnu kbira (*Thunnus obesus*) minn bastimenti bil-konzijiet ma jaqbżux 2 000 tunnellata fl-2015.

Artikolu 36

Żona magħluqa għas-sajd FAD

1. Fil-parti taż-Żona tal-Konvenzjoni WCPFC li tinsab bejn 20° N u 20° S, l-attivitajiet tas-sajd minn bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-borża (purse-seine) li jużaw l-apparat ta' aggregazzjoni tal-ħut (FADs) għandhom ikunu pprojbiti bejn il-ħinijiet ta' 00:00 tal-1 ta' Lulju 2015 u 24:00 tal-31 ta' Ottubru 2015. Matul dan il-perijodu, bastiment tas-sajd bit-tartarun tal-borża (purse seine) ma jistax ikun involut f'operazzjonijiet tas-sajd f'dik il-parti taż-Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC ħlief jekk ikollu abbord osservatur sabiex jissorvelja li l-bastiment f'ebda ħin ma:

(a) juża jew iħaddem apparat tal-FAD jew apparat elettroniku assoċjat;

(b) jistad fuq ġlejjeb ta' ħut b'assoċjazzjoni mal-FADs.

2. Il-bastimenti tas-sajd bit-tartarun tal-borża (purse seine) kollha li jistadu fil-parti taż-Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom iżommu abbord u jħottu l-art jew jittrasbordaw it-tonn obeż, it-tonna safra u l-palamit maqbud kollu.

3. Il-paragrafu 2 ma għandux japplika għall-każijiet li ġejjin:

(a) fl-aħħar tefgħa ta' xibka ta' vjaġġ, jekk il-bastiment ma jkollux spazju biżżejjed sabiex joqgħod il-ħut kollu;

(b) meta l-ħut ma jitqiesx tajjeb għall-konsum mill-bniedem għal kwalunkwe raġuni għajr dawk ta' daqs; jew

(c) meta sseħħ ħsara serja fl-apparat tal-friża.

Artikolu 37

Żona kondiviża bejn l-IATTC u d-WCPFC

1. Il-bastimenti elenkati esklussivament fir-reġistru tad-WCPFC għandhom japplikaw il-miżuri stabbiliti fl-Artikoli 35 sa 38 meta jkunu qed jistadu fiż-żona kondiviża bejn l-IATTC u d-WCPFC kif definit fl-Artikolu 4(r).

▼B

2. Il-bastimenti elenkati kemm fir-reġistru tad-WCPFC kif ukoll fir-reġistru tal-IATTC u l-bastimenti elenkati esklussivament fir-reġistru tal-IATTC għandhom japplikaw il-miżuri stabbiliti fl-Artikolu 32(1)(a) u (2) sa (4) u l-Artikolu 33 meta jsir sajd fiż-żona kondiviża bejn l-IATTC u d-WCPFC kif definit fl-Artikolu 4(r).

Artikolu 38

Limitazzjonijiet fl-għadd ta' bastimenti tal-Unjoni awtorizzati biex jistadu għall-pixxispad

L-għadd massimu ta' bastimenti tal-Unjoni awtorizzati sabiex jistadu għall-pixxispad (*Xiphias gladius*) f'żoni fin-Nofsinhar ta' 20° S taż-żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC għandu jkun kif indikat fl-Anness VII.

Artikolu 39

It-tawru seta u l-klieb il-baħar tal-qarnuna bajda oċeaniċi

1. Għandhom ikunu pprojbiti ż-żamma abbord, it-trasbord jew il-ħatt l-art ta' kwalunkwe parti jew karkassa sħiħa tal-ispeċi fiż-Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC li ġejjin:

(a) it-tawru seta (*Carcharhinus falciformis*),

(b) il-klieb il-baħar tal-qarnuna bajda oċeaniċi (*Carharhinus longimanus*)

2. Meta l-ispeċi msemmija fil-paragrafu 1 jinqabdu b'mod aċċidentali, ma għandhiex issirilhom ħsara. Il-kampjuni maqbuda għandhom jinħelsu minnufih.

Taqsima 8

Il-Baħar Bering

Artikolu 40

Projbizzjoni fuq is-sajd fl-ibħra miftuħa tal-Baħar Bering

Is-sajd għall-pollakkju (*Theragra chalcogramma*) fl-ibħra miftuħa tal-Baħar Bering għandu jkun ipprojbit.

TITOLU III

OPPORTUNITAJIET TAS-SAJD GĦALL-BASTIMENTI TA′ PAJJIŻI TERZI FL-ILMIJIET TAL-UNJONI

Artikolu 41

TACs

Il-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tan-Norveġja u l-bastimenti tas-sajd irreġistrati fil-Gżejjer Faeroe għandhom ikunu awtorizzati li jwettqu qabdiet fl-ilmijiet tal-Unjoni, fil-limiti tat-TACs stabbiliti fl-Anness I għal dan ir-Regolament u soġġett għall-kondizzjonijiet previsti f'dan ir-Regolament u fil-Kapitolu III tar-Regolament (KE) Nru 1006/2008.

▼B

Artikolu 42

Awtorizzazzjonijiet tas-sajd

L-għadd massimu ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd għall-bastimenti ta' pajjiżi terzi li jistadu fl-ilmijiet tal-Unjoni huwa stabbilit fl-Anness VIII.

Artikolu 43

Kondizzjonijiet għall-ħatt l-art tal-qabdiet u l-qabdiet inċidentali

Il-kondizzjonijiet speċifikati fl-Artikolu 7 għandhom japplikaw għall-qabdiet u l-qabdiet inċidentali ta' bastimenti ta' pajjiżi terzi li jistadu taħt l-awtorizzazzjonijiet speċifikati fl-Artikolu 42.

Artikolu 44

Projbizzjonijiet

1. Il-bastimenti ta' pajjiżi terzi għandhom ikunu pprojbiti milli jistadu għall-ispeċi li ġejjin, milli jżommuhom abbord, milli jittrasbordawhom jew milli jħottuhom kull meta jkunu jinsabu fl-ilmijiet tal-Unjoni:

(a) ir-raja tal-kwiekeb (Amblyraja radiata) fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjonijiet IIa, IIIa u VIId tal-ICES u s-subżona IV tal-ICES;

(b) l-ispeċi li ġejjin tal-pixxisega fl-ilmijiet tal-Unjoni:

(i) pixxisega rqiq (*Anoxypristis cuspidata*);

(ii) pixxisega nanu (*Pristis clavata*);

(iii) pixxiserrieq (*Pristis pectinata*);

(iv) pixxisega businna (*Pristis pristis*);

(v) pixxisega aħdar (*Pristis zijsron*);

(c) il-gabdoll (Cetorhinus maximus) u l-kelb il-baħar abjad (*Carcharodon carcharias*) fl-ilmijiet tal-Unjoni;

(d) ir-rebekkin skur (*Diptrus batis*) kumpless (*Dipturus* ara *flossada u Dipturus* ara *intermedia*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni IIa tal-ICES u tas-subżoni III, IV, VI, VII, VIII, IX u X tal-ICES;

(e) il-kelb il-baħar (*Galeorhinus galeus*) meta jinqabad bil-konzijiet fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni IIa tal-ICES u s-subżoni I, IV, V, VI, VII, VIII, XII u XIV tal-ICES;

(f) il-mazzola tal-fanal minuri (*Etmopterus pusillus*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni IIa tal-ICES u tas-subżoni I, IV, V, VI, VII, VIII, XII u XIV tal-ICES;

(g) il-murruna sewda (*Dalatias licha*), il-mazzola munqar l-għasfur (Deania calcea), il-leafscale gulper shark (*Centrophorus squamosus*), il-mazzola tal-fanal maġġuri (*Etmopterus princeps*) u l-mazzola Portugiża (*Centroscymnus coelolepis*) fl-ilmijiet tal-Unjoni fid-diviżjoni IIa tal-ICES u s-subżoni I, IV, u XIV tal-ICES;

(h) il-pixxiplamtu (*Lamna nasus*) fl-ilmijiet tal-Unjoni;

(i) ir-raja manta tal-iskoll (*Manta alfredi*) fl-ilmijiet tal-Unjoni;

(j) ir-raja manta ġiganta (*Manta birostris*) fl-ilmijiet tal-Unjoni;

(k) l-ispeċi li ġejjin tar-Raja mobula fl-ilmijiet tal-Unjoni:

▼B

(i) il-baqra (*Mobula mobular*);

(ii) raja tal-qrun minuri tal-Ginea (*Mobula rochebrunei*);

(iii) mobula denbha xewka (*Mobula japanica*);

(iv) mobula denbha lixx (*Mobula thurstoni*);

(v) mobula qrunha twil (*Mobula eregoodootenkee*);

(vi) raja tal-qrun ta' Munk (*Mobula munkiana*);

(vii) raja tal-qrun taċ-Ċilì (*Mobula tarapacana*);

(viii) raja tal-qrun ġewnaħ qasir (*Mobula kuhlii*);

(ix) raja tal-qrun minuri (*Mobula hypostoma*);

(l) ir-raja tal-fosos (*Raja clavata*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni IIIa tal-ICES;

(m) ir-raja tan-Norveġja (*Raja* (*Dipturus*) *nidarosiensis*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjonijiet VIa, VIb, VIIa, VIIb, VIIc, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh u VIIk tal-ICES;

(n) ir-raja ondjata (*Raja undulata*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tas-subżoni VI, IX u X tal-ICES u l-ħamiema (*Raja alba*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tas-subżoni VI, VII, VIII, IX u X tal-ICES;

(o) il-guitarfishes (*Rhinobatidae*) fl-ilmijiet tal-Unjoni tas-subżoni I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X u XII tal-ICES;

(p) l-ixkatlu (*Squatina squatina*) fl-ilmijiet tal-Unjoni;

2. Meta tinqabad b'mod aċċidentali, l-ispeċi msemmija fil-paragrafu 1 ma għandhiex issirilha ħsara. Il-kampjuni maqbuda għandhom jinħelsu minnufih.

TITOLU IV

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 45

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tiġi assistita mill-Kumitat għas-Sajd u l-Akkwakultura stabbilit bir-Regolament (UE) Nru 1380/2013. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fit-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Artikolu 46

Emenda għar-Regolament (UE) Nru 43/2014

Fil-paragrafu 1 tal-Artikolu 18a tar-Regolament (UE) Nru 43/2014 jiddaħħal il-punt li ġej:

"(o) Gamblu tat-Tramuntana fiż-żona IIIa."

▼B

Artikolu 47

Tħassir

Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 779/2014 jitħassar b'effett mill-1 ta' Jannar 2015.

Artikolu 48

Dħul fis-seħħ

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu jibda japplika mill-1 ta' Jannar 2015.

Madankollu, l-Artikolu 8 għandu japplika mill-1 ta' Frar 2015.

Il-punti (b), (i) u (k) tal-Artikolu 12 u l-punti (b), (i) u (k) tal-Artikolu 45 għandhom japplikaw mit-8 ta' Frar 2015.

L-Artikolu 46 għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2014.

►C1 Id-dispożizzjonijiet dwar l-opportunitajiet tas-sajd stabbiliti fl-Artikoli 24, 25 u 26 u ◄ fl-Annessi IE u V għaż-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR għandhom japplikaw mid-dati speċifikati fihom.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u għandu japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

▼B

LISTA TAL-ANNESSI

ANNESS I: It-TACs (il-qabdiet totali permissibbli) applikabbli għall-bastimenti tal-UE f'żoni fejn jeżistu t-TACs skont l-ispeċi u ż-żona

ANNESS IA: Skagerrak, il-Kattegat, is-subżoni I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII u XIV, tal-ICES, l-ilmijiet tal-UE tas-CECAF u l-ilmijiet tal-Gujana Franċiża

ANNESS IB: Il-Grigal tal-Atlantiku u l-Groenlandja, is-subżoni I, II, V, XII u XIV tal-ICES u l-ilmijiet tal-Groenlandja tan-NAFO 1

ANNESS IC: Il-Majjistral tal-Atlantiku — iż-żona tal-Konvenzjoni tan-NAFO

ANNESS ID: Il-ħut li jpassi ħafna — iż-żoni kollha

ANNESS IE: L-Antartiku — iż-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR

ANNESS IF: Ix-Xlokk tal-Oċean Atlantiku — iż-Żona tal-Konvenzjoni tas-SEAFO

ANNESS IG: It-tonn tan-Nofsinhar — iż-żoni kollha

ANNESS IH: Iż-Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC

ANNESS IJ: Iż-Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO

ANNESS IIA: L-isforz tas-sajd għall-bastimenti fil-kuntest tal-ġestjoni ta' ċerti stokkijiet tal-bakkaljaw, il-barbun tat-tbajja' u l-lingwata fid-diviżjonijiet IIIa, VIa, VIIa, VIId tal-ICES, fis-subżona IV tal-ICES, u fl-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjonijiet IIa u Vb tal-ICES

ANNESS IIB: L-isforz tas-sajd għall-bastimenti fil-kuntest tal-irkupru ta' ċerti stokkijiet tal-merluzz u tal-iskampu fid-diviżjonijiet VIIIc u IXa tal-ICES, għajr għall-Golf ta' Cádiz

ANNESS IIC: L-isforz tas-sajd għall-bastimenti fil-kuntest tal-ġestjoni tal-istokkijiet tal-lingwata tal-Kanal tal-Punent fid-Diviżjoni VIIe tal-ICES

ANNESS IID: Iż-żoni ta' ġestjoni għaċ-ċiċċirell fid-diviżjonijiet IIa, IIIa tal-ICES u fis-Subżona IV tal-ICES

ANNESS III: L-għadd massimu ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd għall-bastimenti tal-Unjoni li jistadu f'ilmijiet ta' pajjiżi-terzi

ANNESS IV: Iż-Żona tal-Konvenzjoni tal-ICCAT

ANNESS V: Iż-Żona tal-Konvenzjoni tas-CCAMLR

ANNESS VI: Iż-Żona tal-Konvenzjoni tal-IOTC

ANNESS VII: Iż-Żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC

ANNESS VIII: Il-limitazzjonijiet kwantitattivi tal-awtorizzazzjonijiet tas-sajd għall-bastimenti ta' pajjiżi terzi li jistadu fl-ilmijiet tal-UE

▼B

ANNESS I

IT-TACS APPLIKABBLI GĦALL-BASTIMENTI TAL-UNJONI F'ŻONI FEJN JEŻISTU T-TACS SKONT L-ISPEĊI U Ż-ŻONA

It-tabelli fl-Annessi IA, IB, IC, ID, IE, IF, IG, IJ jistipulaw it-TACs u l-kwoti (f'tunnellati ta' piż ħaj, għajr fejn ikun speċifikat mod ieħor) skont l-istokk, u l-kondizzjonijiet marbuta b'mod funzjonali magħhom, fejn dan ikun xieraq.

L-opportunitajiet kollha tas-sajd stipulati f'dan l-Anness għandhom ikunu suġġetti għar-regoli stipulati fir-Regolament (KE) Nru 1224/2009, u b'mod partikolari għall-Artikoli 33 u 34 ta' dak ir-Regolament.

Ir-referenzi għaż-żoni tas-sajd huma referenzi għaż-żoni tal-ICES, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor. F'kull żona, l-istokkijiet tal-ħut huma msemmija fl-ordni alfabetika tal-ismijiet tal-ispeċi bil-Latin. L-ismijiet bil-Latin biss jidentifikaw speċi għal skopijiet regolatorji; l-ismijiet vernikulari huma maħsubin biex tiġi ffaċilitata r-referenza.

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament qed tingħata t-tabella li ġejja ta' korrispondenzi ta' ismijiet bil-Latin u ismijiet komuni:

Isem xjentifiku	Kodiċi Alpha-3	Isem komuni
Amblyraja radiata	RJR	Raja tal-kwiekeb
Ammodytes spp.	SAN	Ċiċċirell
Argentina silus	ARU	Arġentina silus
Beryx spp.	ALF	Alfonsinos
Brosme brosme	USK	Tusk
Caproidae	BOR	Minfaħ
Centrophorus squamosus	GUQ	Leafscale gulper shark
Centroscymnus coelolepis	CYO	Mazzola Portugiża
Chaceon spp.	GER	Granċ aħmar tal-fond
Chaenocephalus aceratus	SSI	Ħut tas-silġ (pinen suwed)
Champsocephalus gunnari	ANI	Ħut tas-silġ tal-Antartiku
Channichthys rhinoceratus	LIC	Ħut tas-silġ Unicorn
Chionoecetes spp.	PCR	Snow crab
Clupea harengus	HER	Aringa
Coryphaenoides rupestris	RNG	Roundnose grenadier
Dalatias licha	SCK	Murruna sewda
Deania calcea	DCA	Mazzola munqar l-għasfur

▼M1

Dicentrarchus labrax	BSS	Spnott

▼B

Dipturus batis (*Dipturus* ara *flossada* u *Dipturus* ara *intermedia*)	RJB	Rebekkin skur kumpless
Dissostichus eleginoides	TOP	Patagonian toothfish
Dissostichus mawsoni	TOA	Antarctic toothfish
Dissostichus spp.	TOT	Toothfish
Engraulis encrasicolus	ANE	Inċova

▼B

Isem xjentifiku	Kodiċi Alpha-3	Isem komuni
Etmopterus princeps	ETR	Mazzola tal-fanal maġġuri
Etmopterus pusillus	ETP	Mazzola tal-fanal minuri
Euphausia superba	KRI	Krill
Gadus morhua	COD	Bakkaljaw
Galeorhinus galeus	GAG	Kelb il-baħar
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	Barbun ilsien il-kelb
Gobionotothen gibberifrons	NOG	Humped rockcod
Hippoglossoides platessoides	PLA	Barbun tat-tbajja' Amerikan
Hippoglossus hippoglossus	HAL	Ħalibatt tal-Atlantiku
Hoplostethus atlanticus	ORY	Mera tal-Atlantiku
Illex illecebrosus	SQI	Klamar tal-pinen qosra
Lamna nasus	POR	Pixxiplamtu
Lepidonotothen squamifrons	NOS	Grey rockcod
Lepidorhombus spp.	LEZ	Megrim
Leucoraja naevus	RJN	Raja kukù
Limanda ferruginea	YEL	Barbun denbu isfar
Limanda limanda	DAB	Barbun komuni
Lophiidae	ANF	Petrika
Macrourus spp.	GRV	Grenadieri
Makaira nigricans	BUM	Marlin blu
Mallotus villosus	CAP	Kapelin
Manta birostris	RMB	Raja manta ġiganta
Martialia hyadesi	SQS	Klamari
Melanogrammus aeglefinus	HAD	Merluzz tal-linja sewda
Merlangius merlangus	WHG	Merlangu
Merluccius merluccius	HKE	Merluzz
Micromesistius poutassou	WHB	Stokkafixx
Microstomus kitt	LEM	Lingwata ta' ħalq żgħir
Molva dypterygia	BLI	Linarda
Molva molva	LIN	Lipp
Nephrops norvegicus	NEP	Skampu
Notothenia rossii	NOR	Marbled rockcod
Pandalus borealis	PRA	Gamblu tat-Tramuntana
Paralomis spp.	PAI	Granċi
Penaeus spp.	PEN	Gambli “Penaeus”
Platichthys flesus	FLE	Barbun
Pleuronectes platessa	PLE	Barbun tat-tbajja'
Pleuronectiformes	FLX	Pixxiċatt

▼B

Isem xjentifiku	Kodiċi Alpha-3	Isem komuni
Pollachius pollachius	POL	Pollakkju
Pollachius virens	POK	Pollakkju iswed
Psetta maxima	TUR	Barbun imperjali
Pseudochaenichthys georgianus	SGI	Ħut tas-silġ ta' South Georgia
Pseudopentaceros spp.	EDW	Ras korazza pelaġika
Raja alba	RJA	Ħamiema
Raja brachyura	RJH	Raja batra
Raja circularis	RJI	Raja rotonda
Raja clavata	RJC	Raja tal-fosos
Raja fullonica	RJF	Raja petruża
Raja (Dipturus) nidarosiensis	JAD	Raja tan-Norveġja
Raja microocellata	RJE	Raja għewejna
Raja montagui	RJM	Raja makkjettata
Raja undulata	RJU	Raja ondjata
Rajiformes	SRX	Rebekkini u Raj
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	Ħalibatt tal-Groenlandja
Scomber scombrus	MAC	Kavalli
Scophthalmus rhombus	BLL	Partun
Sebastes spp.	RED	Redfish
Solea solea	SOL	Lingwata komuni
Solea spp.	SOO	Lingwata
Sprattus sprattus	SPR	Laċċa kaħla
Squalus acanthias	DGS	Mazzola griża
Tetrapturus albidus	WHM	Marlin abjad
Thunnus maccoyii	SBF	Tonn tan-Nofsinhar
Thunnus obesus	BET	Tonn għajnu kbira
Thunnus thynnus	BFT	Tonn
Trachurus murphyi	CJM	Sawrell
Trachurus spp.	JAX	Sawrell
Trisopterus esmarkii	NOP	Merluzz tan-Norveġja
Urophycis tenuis	HKW	Merluzz abjad
Xiphias gladius	SWO	Pixxispad

It-tabella komparattiva li ġejja tal-ismijiet komuni u l-ismijiet bil-Latin qed tiġi pprovduta biss għal raġunijiet ta' spjegazzjoni:

Alfonsinos	ALF	*Beryx* spp.
Barbun tat-tbajja' Amerikan	PLA	*Hippoglossoides platessoides*
Inċova	ANE	*Engraulis encrasicolus*
Petrika	ANF	*Lophiidae*
Antarctic toothfish	TOA	*Dissostichus mawsoni*
Ħalibatt tal-Atlantiku	HAL	*Hippoglossus hippoglossus*

▼B

Tonn għajnu kbira	BET	*Thunnus obesus*
Mazzola munqar l-għasfur	DCA	*Deania calcea*
Ħut tas-silġ (pinen suwed)	SSI	*Chaenocephalus aceratus*
Raja batra	RJH	*Raja brachyura*
Linarda	BLI	*Molva dypterygia*
Marlin blu	BUM	*Makaira nigricans*
Stokkafixx	WHB	*Micromesistius poutassou*
Tonn	BFT	*Thunnus thynnus*
Minfaħ	BOR	*Caproidae*
Partun	BLL	*Scophthalmus rhombus*
Kapelin	CAP	*Mallotus villosus*
Bakkaljaw	COD	*Gadus morhua*
Barbun komuni	DAB	*Limanda limanda*
Rebekkin skur kumpless	RJB	*Dipturus batis (Dipturus* ara *flossada* u *Dipturus* ara *intermedia)*
Lingwata komuni	SOL	*Solea solea*
Granċi	PAI	*Paralomis* spp.
Raja kukù	RJN	*Leucoraja naevus*
Granċ aħmar tal-fond	GER	*Chaceon* spp.
Barbun	FLE	*Platichthys flesus*
Pixxiċatt	FLX	*Pleuronectiformes*
Raja manta ġiganta	RMB	*Manta birostris*
Mazzola tal-fanal maġġuri	ETR	*Etmopterus princeps*
Arġentina silus	ARU	*Argentina silus*
Ħalibatt tal-Groenlandja	GHL	*Reinhardtius hippoglossoides*
Grenadieri	GRV	*Macrourus* spp.
Grey rockcod	NOS	*Lepidonotothen squamifrons*
Merluzz tal-linja sewda	HAD	*Melanogrammus aeglefinus*
Merluzz	HKE	*Merluccius merluccius*
Aringa	HER	*Clupea harengus*
Sawrell	JAX	*Trachurus* spp.
Humped rockcod	NOG	*Gobionotothen gibberifrons*
Sawrell	CJM	*Trachurus murphyi*
Murruna sewda	SCK	*Dalatias licha*
Krill	KRI	*Euphausia superba*
Leafscale gulper shark	GUQ	*Centrophorus squamosus*
Lingwata ta' ħalq żgħir	LEM	*Microstomus kitt*
Lipp	LIN	*Molva molva*
Kavalli	MAC	*Scomber scombrus*
Ħut tas-silġ tal-Antartiku	ANI	*Champsocephalus gunnari*

▼B

Marbled rockcod	NOR	*Notothenia rossii*
Megrim	LEZ	*Lepidorhombus* spp.
Gamblu tat-Tramuntana	PRA	*Pandalus borealis*
Skampu	NEP	*Nephrops norvegicus*
Merluzz tan-Norveġja	NOP	*Trisopterus esmarkii*
Raja tan-Norveġja	JAD	*Raja (Dipturus) nidarosiensis*
Mera tal-Atlantiku	ORY	*Hoplostethus atlanticus*
Patagonian toothfish	TOP	*Dissostichus eleginoides*
Ras korazza pelaġika	EDW	*Pseudopentaceros* spp.
Gambli “Penaeus”	PEN	*Penaeus* spp.
Barbun tat-tbajja'	PLE	*Pleuronectes platessa*
Pollakkju	POL	*Pollachius pollachius*
Pixxiplamtu	POR	*Lamna nasus*
Mazzola Portugiża	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
Redfish	RED	*Sebastes* spp.
Roundnose grenadier	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
Pollakkju iswed	POK	*Pollachius virens*
Ċiċċirell	SAN	*Ammodytes* spp.
Raja rotonda	RJI	*Raja circularis*

▼M1

Spnott	BSS	*Dicentrarchus labrax*

▼B

Raja petruża	RJF	*Raja fullonica*
Klamar tal-pinen qosra	SQI	*Illex illecebrosus*
Rebekkini u Raj	SRX	*Rajiformes*
Raja għewejna	RJE	*Raja microocellata*
Mazzola tal-fanal minuri	ETP	*Etmopterus pusillus*
Snow crab	PCR	*Chionoecetes* spp.
Lingwata	SOO	*Solea* spp.
Ħut tas-silġ ta' South Georgia	SGI	*Pseudochaenichthys georgianus*
Tonn tan-Nofsinhar	SBF	*Thunnus maccoyii*
Raja makkjettata	RJM	*Raja montagui*
Laċċa kaħla	SPR	*Sprattus sprattus*
Mazzola griża	DGS	*Squalus acanthias*
Klamari	SQS	*Martialia hyadesi*
Raja tal-kwiekeb	RJR	*Amblyraja radiata*
Pixxispad	SWO	*Xiphias gladius*
Raja tal-fosos	RJC	*Raja clavata*
Toothfish	TOT	*Dissostichus* spp.

▼B

Kelb il-baħar	GAG	*Galeorhinus galeus*
Barbun imperjali	TUR	*Psetta maxima*
Tusk	USK	*Brosme brosme*
Raja ondjata	RJU	*Raja undulata*
Ħut tas-silġ Unicorn	LIC	*Channichthys rhinoceratus*
Merluzz abjad	HKW	*Urophycis tenuis*
Marlin abjad	WHM	*Tetrapturus albidus*
Ħamiema	RJA	*Raja alba*
Merlangu	WHG	*Merlangius merlangus*
Barbun ilsien il-kelb	WIT	*Glyptocephalus cynoglossus*
Barbun denbu isfar	YEL	*Limanda ferruginea*

▼B

ANNESS IA

SKAGERRAK, IL-KATTEGAT, IS-SUBŻONI I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII U XIV TAL-ICES, L-ILMIJIET TAL-UNJONI TAS-CECAF, L-ILMIJIET TAL-GUJANA FRANĊIŻA

▼M1

Speċi:	Ċiċċirell *Ammodytes* spp.	**Żona:**	L-ilmijiet Norveġiżi ta' IV (SAN/04-N.)
Id-Danimarka	0		
Ir-Renju Unit	0		
L-Unjoni	0		
TAC	Mhux rilevanti		

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax

Speċi:	Ċiċċirell *Ammodytes* spp.	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa, IIIa u IV ([1])
Id-Danimarka	336 964 ([2])		
Ir-Renju Unit	7 366 ([2])		
Il-Ġermanja	515 ([2])		
L-Isvezja	12 374 ([2])		
L-Unjoni	357 219		
TAC	357 219		

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax

([1]) Eskluži l-ilmijiet fi ħdan sitt mili nawtiċi mil-linji bażi tar-Renju Unit f'Shetland, Fair Isle u Foula.
([2]) Mingħajr preġudizzju għall-obbligu ta' ħatt l-art, qabdiet ta' barbun komuni u merlangu jistgħu jingħaddu ma' mhux aktar minn 2 % tal-kwota (OT1/*2A3A4), dment li b'kollox mhux aktar minn 9 % ta' din il-kwota għaċ-ċiċċirell tingħadd b'dawn il-qabdiet u qabdiet aċċessorji ta' dawk l-ispeċi li jingħaddu skont l-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.

Kondizzjoni speċjali:

fi ħdan il-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taħt fiż-żoni ta' ġestjoni taċ-ċiċċirell, kif definit fl-Anness IID:

Żona:	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni ta' amministrazzjoni taċ-ċiċċirell						
	1	2	3	4	5	6	7
	(SAN/234_1)	(SAN/234_2)	(SAN/234_3)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7)
Id-Danimarka	125 459	27 355	179 227	4 717	0	206	0
Ir-Renju Unit	2 742	598	3 918	103	0	5	0
Il-Ġermanja	192	42	274	7	0	0	0
L-Isvezja	4 607	1 005	6 581	173	0	8	0
L-Unjoni	133 000	29 000	190 000	5 000	0	219	0
Totali	133 000	29 000	190 000	5 000	0	219	0

▼B

Speċi:	Arġentina silus *Argentina silus*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni Ewropea taż-żoni I u II (ARU/1/2.)
Il-Ġermanja	24		
Franza	8		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	19		
Ir-Renju Unit	39		
L-Unjoni Ewropea	90		
TAC	90		TAC analitika

Speċi:	Arġentina silus *Argentina silus*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni III u IV (ARU/34-C)
Id-Danimarka	911		
Il-Ġermanja	9		
Franza	7		
L-Irlanda	7		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	43		
L-Isvezja	35		
Ir-Renju Unit	16		
L-Unjoni Ewropea	1 028		
TAC	1 028		TAC analitika

Speċi:	Arġentina silus *Argentina silus*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni V, VI u VII (ARU/567.)
Il-Ġermanja	329		
Franza	7		
L-Irlanda	305		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	3 434		
Ir-Renju Unit	241		
L-Unjoni	4 316		
TAC	4 316		TAC analitika

Speċi:	Tusk *Brosme brosme*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni I, II u XIV (USK/1214EI)
Il-Ġermanja	6 (1)		
Franza	6 (1)		
Ir-Renju Unit	6 (1)		
Oħrajn	3 (1)		
L-Unjoni Ewropea	21 (1)		
TAC	21		TAC analitika

(1) Esklużivament għal qabdiet inċidentali. Mhu permess ebda sajd dirett taħt din il-kwota.

▼B

Speċi:	Tusk *Brosme brosme*	**Żona:**	IIIa, l-ilmijiet tal-Unjoni tas-Subdiviżjonijiet 22 sa 32 (USK/3A/BCD)
Id-Danimarka	15		
L-Isvezja	7		
Il-Ġermanja	7		
L-Unjoni Ewropea	29		
TAC	29		TAC analitika

Speċi:	Tusk *Brosme brosme*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona IV (USK/04-C.)
Id-Danimarka	64		
Il-Ġermanja	19		
Franza	44		
L-Isvezja	6		
Ir-Renju Unit	96		
Oħrajn	6 (1)		
L-Unjoni Ewropea	235		
TAC	235		TAC analitika

(1) Esklużivament għal qabdiet inċidentali. Mhu permess ebda sajd dirett taħt din il-kwota.

Speċi:	Tusk *Brosme brosme*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni V, VI u VII (USK/567EI.)
Il-Ġermanja	13		
Spanja	46		
Franza	548		
L-Irlanda	53		
Ir-Renju Unit	264		
Oħrajn	13 (1)		
L-Unjoni Ewropea	937		
In-Norveġja	2 923 (2) (3) (4) (5)		
TAC	3 860		TAC analitika Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.

(1) Esklużivament għal qabdiet inċidentali. Mhu permess ebda sajd dirett taħt din il-kwota.
(2) Għandhom jinqabdu fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa, IV, Vb, VI u VII (USK/*24X7C).
(3) Kondizzjoni speċjali: li minnhom, fi kwalunkwe mument, hija awtorizzata qabda inċidentali ta' speċi oħra ta' 25 % kull bastiment fiż-żoni Vb, VI u VII. Madankollu, dan il-perċentwal jista' jinqabeż fl-ewwel 24 siegħa wara l-bidu tas-sajd għal xi raġuni speċifika. It-total tal-qabda inċidentali ta' speċi oħrajn fiż-żoni Vb, VI u VII ma għandux jaqbeż l-ammont li ġej f'tunnellati (OTH/*5B67-): 3 000
(4) Inkluż il-ling. Il-kwoti għan-Norveġja li ġejjin għandhom jinqabdu biss bil-konz fiż-żoni Vb, VI u VII.
Lipp (LIN/*5B67-) 5 500
Tusk (USK/*5B67-) 2 923
(5) Il-kwoti tat-tusk u l-lipp għan-Norveġja jistgħu jitpartu sal-ammont li ġej, f'tunnellati: 2 000

▼B

Speċi:	Tusk *Brosme brosme*	**Żona:**	L-ilmijiet Norveġiżi ta' IV (USK/04-N.)
Il-Belġju	0		
Id-Danimarka	165		
Il-Ġermanja	1		
Franza	0		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	0		
Ir-Renju Unit	4		
L-Unjoni Ewropea	170		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

Speċi:	Minfaħ *Caproidae*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni VI, VII u VIII (BOR/678-)
Id-Danimarka	13 079		
L-Irlanda	36 830		
Ir-Renju Unit	3 387		
L-Unjoni Ewropea	53 296		
TAC	53 296		TAC ta' prekawzjoni

Speċi:	Aringa ([1]) *Clupea harengus*	**Żona:**	IIIa (HER/03A.)
Id-Danimarka	18 034 ([2])		
Il-Ġermanja	289 ([2])		
L-Isvezja	18 865 ([2])		
L-Unjoni Ewropea	37 188 ([2])		
In-Norveġja	5 816		
Il-Gżejjer Faeroe	600 ([3])		
TAC	43 604		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

([1]) L-iżbark tal-aringi li jinqabdu fis-sajd bi xbieki b'daqsijiet tal-malja ta' 32 mm jew aktar.
([2]) Kondizzjoni speċjali: jistgħu jinqabdu sa 50 % ta' dan l-ammont fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona IV (HER/*04-C.).
([3]) Jista' jiġi mistad biss fi Skagerrak (HER/*03AN.).

▼B

Speċi:	Aringa (1) *Clupea harengus*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni u dawk Norveġiżi taż-żona IV fit-Tramuntana ta' 53° 30′ N (HER/4AB.)
Id-Danimarka	74 079		
Il-Ġermanja	46 703		
Franza	22 488		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	57 104		
L-Isvezja	4 531		
Ir-Renju Unit	62 292		
L-Unjoni Ewropea	267 197		
In-Norveġja	129 145 (2)		
TAC	445 329	TAC analitika Japplika l-Artikolu 7(3) ta' dan ir-Regolament	

(1) L-iżbark tal-aringi li jinqabdu f'sajd bl-użu ta' xbieki bid-daqs tal-malji ta' 32 mm jew aktar. L-Istati Membri għandhom jirrappurtaw l-iżbark tagħhom tal-aringi fiż-żona IVa (HER/04A.) u fiż-żona IVb (HER/04B.) separatament.

(2) Il-qabdiet meħuda fi ħdan din il-kwota għandhom jitnaqqsu mis-sehem tan-Norveġja tat-TAC Fil-limitu ta' din il-kwota, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taħt fl-ilmijiet tal-Unjoni ta' IVa u IVb (HER/*4AB-C).
50 000

Kondizzjoni speċjali:

fi ħdan il-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taħt fiż-żoni li ġejjin:

	L-ilmijiet Norveġiżi fit-Tramuntana ta' 62° N (HER/*04N-) (1)
L-Unjoni Ewropea	50 000

(1) L-iżbark tal-aringi li jinqabdu f'sajd bl-użu ta' xbieki bid-daqs tal-malji ta' 32 mm jew aktar. L-Istati Membri għandhom jirrappurtaw l-iżbark tagħhom tal-aringi fiż-żona IVa (HER/*4AN.) u fiż-żona IVb (HER/*4BN.) separatament.

Speċi:	Aringa ([1]) *Clupea harengus*	**Żona:**	L-ilmijiet Norveġiżi fit-Tramuntana ta' 62° N (HER/04-N.)
L-Isvezja	1 093 ([1])		
L-Unjoni Ewropea	1 093		
TAC	445 329	TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika	

([1]) Il-qabdiet inċidentali tal-merluzz, il-haddock, il-pollakkju u l-merlangu u l-pollakkju (saithe) għandhom jiġu imputati lill-kwota għal dawn l-ispeċi.

▼B

Speċi:	Aringa (1) *Clupea harengus*	**Żona:**	IIIa (HER/03 A-BC)
Id-Danimarka	5 692		
Il-Ġermanja	51		
L-Isvezja	916		
L-Unjoni Ewropea	6 659		
TAC	6 659		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

(1) Esklużivament għall-qabdiet tal-aringi li jinqabdu bħala qabda inċidentali fis-sajd bl-użu ta' xbieki b'daqs tal-malja iżgħar minn 32 mm.

Speċi:	Aringa (1) *Clupea harengus*	**Żona:**	IV, VIId u l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona IIa (HER/2A47DX)
Il-Belġju	78		
Id-Danimarka	15 072		
Il-Ġermanja	78		
Franza	78		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	78		
L-Isvezja	74		
Ir-Renju Unit	286		
L-Unjoni Ewropea	15 744		
TAC	15 744		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika Japplika l-Artikolu 7(3) ta' dan ir-Regolament

(1) Esklużivament għall-qabdiet tal-aringi li jinqabdu bħala qabda inċidentali fis-sajd bl-użu ta' xbieki b'daqs tal-malja iżgħar minn 32 mm.

Speċi:	Aringa (1) *Clupea harengus*	**Żona:**	Iż-żoni IVc, VIId (2) (HER/4CXB7D)
Il-Belġju	9 057 (3)		
Id-Danimarka	1 049 (3)		
Il-Ġermanja	661 (3)		
Franza	12 068 (3)		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	21 478 (3)		
Ir-Renju Unit	4 673 (3)		
L-Unjoni Ewropea	48 986		
TAC	445 329		TAC analitika Japplika l-Artikolu 7(3) ta' dan ir-Regolament

(1) Esklużivament għall-qabidet tal-aringi li jinqabdu fis-sajd bi xbieki b'daqsijiet tal-malja ta' 32 mm jew aktar.
(2) Minbarra l-istokk ta' Blackwater: ir-referenza hija għall-istokk tal-aringi fir-reġjun marittimu tal-estwarju tat-Thames f'żona delimitata minn linja rombu lejn in-Nofsinhar minn Landguard Point (51° 56′ N, 1° 19,1′ E) sal-latitudni 51° 33′ N u minn hemm lejn il-Punent sa punt fuq il-kosta tar-Renju Unit.
(3) Kondizzjoni Speċjali: sa 50

▼B

Speċi:	Aringa *Clupea harengus*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni Vb, VIb u VIaN (1) (HER/5B6ANB)
Il-Ġermanja	2 536 (2)		
Franza	480 (2)		
L-Irlanda	3 427 (2)		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	2 536 (2)		
Ir-Renju Unit	13 711 (2)		
L-Unjoni Ewropea	22 690 (2)		
TAC	22 690	TAC analitika	

(1) Ir-referenza hija għall-istokk tal-aringi fil-parti taż-żona VIa tal-ICES li tinsab fil-Lvant tal-meridjan tal-lonġitudni 7°W u fit-Tramuntana tal-parallel tal-latitudni 55°N, jew fil-Punent tal-meridjan tal-lonġitudni 7°W u fit-Tramuntana tal-parallel tal-latitudni 56°N, minbarra l-Clyde.

(2) Għandu jkunu pprojbit is-sajd jew iż-żamma abbord ta' kwalunkwe aringa fil-parti taż-żoni tal-ICES soġġett għal dan it-TAC li jinsab bejn 56° N u 57° 30′ N, bl-eċċezzjoni ta' faxxa ta' sitt mili nawtiċi mkejla mil-linja bażi tal-baħar territorjali tar-Renju Unit.

Speċi:	Aringa *Clupea harengus*	**Żona:**	Iż-żoni VIaS (1), VIIb, VIIc (HER/6AS7BC)
L-Irlanda	0		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	0		
L-Unjoni Ewropea	0		
TAC	0	TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika	

(1) Ir-referenza hija għall-istokk tal-aringi fiż-żona VIa li tinsab fin-Nofsinhar ta' 56° 00′ N u fil-Punent ta' 07° 00′ W.

Speċi:	Aringa *Clupea harengus*	**Żona:**	Iż-żona VI ta' Clyde (1) (HER/06ACL.)
Ir-Renju Unit	Trid tiġi stabbilita (2)		
L-Unjoni Ewropea	Trid tiġi stabbilita (3)		
TAC	Trid tiġi stabbilita (3)	TAC ta' prekawzjoni	

(1) ir-referenza hija għall-istokk tal-aringi fiż-żona marittima li tinsab lejn il-Grigal ta' linja li tgħaddi bejn:
— il-Mull of Kintyre (55°17.9′N, 05°47.8′W);
— il-punt fil-pożizzjoni (55°04′N, 05°23′W) u;
— Corsewall Point (55°00.5′N, 05°09.4′W).

(2) Japplika l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament.

(3) Iffissata fl-istess kwantità kif stabbilit skont in-nota tal-qiegħ numru 2.

▼B

Speċi:	Aringa *Clupea harengus*	**Żona:**	Iż-żona VIIa ([1]) (HER/07A/MM)
L-Irlanda	1 264		
Ir-Renju Unit	3 590		
L-Unjoni Ewropea	4 854		
TAC	4 854		TAC analitika Japplika l-Artikolu 7(3) ta' dan ir-Regolament

([1]) Minn din iż-żona għandha titnaqqas l-erja kkonfinata:
— lejn it-Tramuntana mil-latitudni ta' 52° 30′ N,
— lejn in-Nofinshar mil-latitudni ta' 52° 00′ N,
— lejn il-Punent mill-kosta tal-Irlanda,
— lejn il-Lvant mill-kosta tar-Renju Unit.

Speċi:	Aringa *Clupea harengus*	**Żona:**	Iż-żoni VIIe u VIIf (HER/7EF.)
Franza	465		
Ir-Renju Unit	465		
L-Unjoni Ewropea	930		
TAC	930		TAC ta' prekawzjoni

Speċi:	Aringa *Clupea harengus*	**Żona:**	Iż-żoni VIIg ([1]), VIIh ([1]), VIIj ([1]) u VIIk ([1]) (HER/7G-K.)
Il-Ġermanja	174		
Franza	966		
L-Irlanda	13 527		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	966		
Ir-Renju Unit	19		
L-Unjoni Ewropea	15 652		
TAC	15 652		TAC analitika Japplika l-Artikolu 7(3) ta' dan ir-Regolament

([1]) Din iż-żona għandha tiżdied bl-erja kkonfinata:
— lejn it-Tramuntana mil-latitudni ta' 52° 30′ N,
— lejn in-Nofinshar mil-latitudni ta' 52° 00′ N,
— lejn il-Punent mill-kosta tal-Irlanda,
— lejn il-Lvant mill-kosta tar-Renju Unit.

▼B

Speċi:	Inċova *Engraulis encrasicolus*	**Żona:**	Iż-żona VIII (ANE/08.)
Spanja	22 500		
Franza	2 500		
L-Unjoni Ewropea	25 000		
TAC	25 000		TAC analitika

Speċi:	Inċova *Engraulis encrasicolus*	**Żona:**	IX u X; l-ilmijiet tal-Unjoni tas-CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Spanja	4 618		
Il-Portugall	5 038		
L-Unjoni Ewropea	9 656		
TAC	9 656		TAC ta' prekawzjoni

Speċi:	Bakkaljaw *Gadus morhua*	**Żona:**	Is-Skagerrak (COD/03AN.)
Il-Belġju	10 (1)		
Id-Danimarka	3 336 (1)		
Il-Ġermanja	84 (1)		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	21 (1)		
L-Isvezja	584 (1)		
L-Unjoni Ewropea	4 035		
TAC	4 171		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

(1) Flimkien ma' din il-kwota, Stat Membru jista' jagħti allokazzjoni addizzjonali lill-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li jkunu qed jipparteċipaw fi provi dwar attivitajiet tas-sajd iddokumentati bis-sħiħ, fi ħdan limitu ġenerali ta' 12 % tal-kwota allokata lil dak l-Istat Membru, skont il-kondizzjonijiet stabbiliti fil-Kapitolu II tat-Titolu II ta' dan ir-Regolament.

Speċi:	Bakkaljaw *Gadus morhua*	**Żona:**	Il-Kattegat (COD/03AS.)
Id-Danimarka	62 (1)		
Il-Ġermanja	1 (1)		
L-Isvezja	37 (1)		
L-Unjoni Ewropea	100 (1)		
TAC	100 (1)		TAC analitika

(1) Esklużivament għal qabdiet inċidentali. Mhu permess ebda sajd dirett taħt din il-kwota.

▼B

Speċi:	Bakkaljaw *Gadus morhua*	**Żona:**	IV; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa; dik il-parti taż-żona IIIa li mhix koperta minn Skagerrak u Kattegat (COD/2A3AX4)
Il-Belġju	862 (1)		
Id-Danimarka	4 956 (1)		
Il-Ġermanja	3 142 (1)		
Franza	1 065 (1)		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	2 800 (1)		
L-Isvezja	33 (1)		
Ir-Renju Unit	11 369 (1)		
L-Unjoni Ewropea	24 227		
In-Norveġja	4 962 (2)		
TAC	29 189		

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

(1) Flimkien ma' din il-kwota, Stat Membru jista' jagħti allokazzjoni addizzjonali lill-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li jkunu qed jipparteċipaw fi provi dwar attivitajiet tas-sajd iddokumentati bis-sħiħ, fi ħdan limitu ġenerali ta' 12 % tal-kwota allokata lil dak l-Istat Membru, skont il-kondizzjonijiet stabbiliti fil-Kapitolu II tat-Titolu II ta' dan ir-Regolament.
(2) Jistgħu jinqabdu fl-ilmijiet tal-Unjoni. Il-qabdiet meħuda fi ħdan din il-kwota għandhom jitnaqqsu mis-sehem tan-Norveġja tat-TAC

Kondizzjoni speċjali:

fi ħdan il-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taħt fiż-żoni li ġejjin:

	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żona IV (COD/*04N-)
L-Unjoni Ewropea	21 057

Speċi:	Bakkaljaw *Gadus morhua*	**Żona:**	L-ilmijiet Norveġiżi fit-Tramuntana ta' 62° N (COD/04-N.)
L-Isvezja	382 (1)		
L-Unjoni Ewropea	382		
TAC	Mhux rilevanti		

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

(1) Il-qabdiet inċidentali tal-haddock, il-pollakkju u l-merlangu u l-pollakkju (saithe) għandhom jiġu imputati lill-kwota għal dawn l-ispeċi.

▼B

Speċi:	Bakkaljaw *Gadus morhua*	**Żona:**	VIb; l-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb li tinsab fil-Punent ta' 12° 00′ W u taż-żoni XII u XIV (COD/5W6-14)
Il-Belġju	0		
Il-Ġermanja	1		
Franza	12		
L-Irlanda	16		
Ir-Renju Unit	45		
L-Unjoni Ewropea	74		
TAC	74		TAC ta' prekawzjoni

Speċi:	Bakkaljaw *Gadus morhua*	**Żona:**	VIa; l-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb fil-Lvant ta' 12° 00′ W (COD/5BE6A)
Il-Belġju	0		
Il-Ġermanja	0		
Franza	0		
L-Irlanda	0		
Ir-Renju Unit	0		
L-Unjoni Ewropea	0		
TAC	0 ([1])		TAC analitika

([1]) Il-qabdiet inċidentali tal-merluzz fiż-żona koperta minn din it-TAC jistgħu jinħattu l-art sakemm dawn ma jkunux jammontaw għal aktar minn 1,5 % tal-piż ħaj tal-qabda kollha miżmuma abbord għal kull vjaġġ tas-sajd. Dawn id-dispożizzjonijiet m'għandhomx japplikaw għal qabdiet soġġetti għall-obbligu ta' ħatt l-art.

Speċi:	Bakkaljaw *Gadus morhua*	**Żona:**	Iż-żona VIIa (COD/07A.)
Il-Belġju	2		
Franza	7		
L-Irlanda	120		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	1		
Ir-Renju Unit	52		
L-Unjoni Ewropea	182		
TAC	182		TAC analitika

▼B

Speċi:	Bakkaljaw *Gadus morhua*	**Żona:**	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX u X; l-ilmijiet tal-Unjoni ta' CECAF 34.1.1 (COD/7XAD34)
Il-Belġju	218		
Franza	3 568		
L-Irlanda	901		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	1		
Ir-Renju Unit	384		
L-Unjoni Ewropea	5 072		
TAC	5 072		TAC analitika Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.

Speċi:	Bakkaljaw *Gadus morhua*	**Żona:**	Iż-żona VIId (COD/07D.)
Il-Belġju	73 ([1])		
Franza	1 428 ([1])		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	43 ([1])		
Ir-Renju Unit	157 ([1])		
L-Unjoni Ewropea	1 701		
TAC	1 701		TAC analitika

([1]) Flimkien ma' din il-kwota, Stat Membru jista' jagħti allokazzjoni addizzjonali lill-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li jkunu qed jipparteċipaw fi provi dwar attivitajiet tas-sajd iddokumentati bis-sħiħ, fi ħdan limitu ġenerali ta' 12 % tal-kwota allokata lil dak l-Istat Membru, skont il-kondizzjonijiet stabbiliti fil-Kapitolu II tat-Titolu II ta' dan ir-Regolament.

Speċi:	Megrim *Lepidorhombus* spp.	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV (LEZ/2AC4-C)
Il-Belġju	6		
Id-Danimarka	5		
Il-Ġermanja	5		
Franza	34		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	27		
Ir-Renju Unit	2 006		
L-Unjoni Ewropea	2 083		
TAC	2 083		TAC analitika

Speċi:	Megrim *Lepidorhombus* spp.	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni u internazzjonali fiż-żoni Vb; VI; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (LEZ/56-14)
Spanja	469		
Franza	1 830		
L-Irlanda	535		
Ir-Renju Unit	1 295		
L-Unjoni Ewropea	4 129		
TAC	4 129		TAC analitika Japplika l-Artikolu 7(3) ta' dan ir-Regolament

▼M1

Speċi:	Megrim *Lepidorhombus* spp.	**Żona:**	Iż-żona VII (LEZ/07.)
Il-Belġju	470 (1) (3)		
Spanja	5 216 (1) (2)		
Franza	6 329 (1) (2)		
L-Irlanda	2 878 (1) (3)		
Ir-Renju Unit	2 492 (1) (3)		
L-Unjoni	17 385		
TAC	17 385		TAC analitika Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.

(1) Flimkien ma' din il-kwota, Stat Membru jista' jagħti allokazzjoni addizzjonali lill-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li jkunu qed jipparteċipaw fi provi dwar attivitajiet tas-sajd iddokumentati bis-sħiħ, fi ħdan limitu ġenerali ta' 1 % tal-kwota allokata lil dak l-Istat Membru, skont il-kondizzjonijiet stabbiliti fil-Kapitolu II tat-Titolu II ta' dan ir-Regolament.

(2) 5 % ta' din il-kwota jistgħu jiġu mistada fiż-żoni VIIIa, VIIIb, VIIId u VIIIe (LEZ/*8ABDE).

(3) 5 % ta' din il-kwota jistgħu jintużaw fiż-żoni VIIIa, VIIIb, VIIId u VIIIe (LEZ/*8ABDE) għal qabdiet aċċessorji ta' sajd maħsub għal-lingwata.

▼B

Speċi:	Megrim *Lepidorhombus* spp.	**Żona:**	Iż-żoni VIIIa, VIIIb, VIIId u VIIIe (LEZ/8ABDE.)
Spanja	950		
Franza	766		
L-Unjoni Ewropea	1 716		
TAC	1 716		TAC analitika

Speċi:	Megrim *Lepidorhombus* spp.	**Żona:**	VIIIc, IX u X; l-ilmijiet tal-Unjoni tas-CECAF 34.1.1 (LEZ/8C3411)
Spanja	1 271		
Franza	64		
Il-Portugall	42		
L-Unjoni Ewropea	1 377		
TAC	1 377		TAC analitika

Speċi:	barbun komuni u barbun *Limanda limanda* u *Platichthys flesus*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV (DAB/2AC4-C) għall-barbun komuni; (FLE/2AC4-C) għall-barbun
Il-Belġju	503		
Id-Danimarka	1 888		
Il-Ġermanja	2 832		
Franza	196		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	11 421		
L-Isvezja	6		
Ir-Renju Unit	1 588		
L-Unjoni Ewropea	18 434		
TAC	18 434		TAC ta' prekawzjoni

▼B

Speċi:	Petrika *Lophiidae*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV (ANF/2AC4-C)
Il-Belġju	332 (1)		
Id-Danimarka	732 (1)		
Il-Ġermanja	357 (1)		
Franza	68 (1)		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	251 (1)		
L-Isvezja	9 (1)		
Ir-Renju Unit	7 641 (1)		
L-Unjoni Ewropea	9 390 (1)		
TAC	9 390		TAC analitika

(1) Kondizzjoni speċjali: li minnhom sa 10 % jistgħu jinqabdu: VI; l-ilmijiet tal-UE u l-ilmijiet internazzjonali ta' Vb; l-ilmijiet internazzjonali ta' XII u XIV (ANF/*56-14).

Speċi:	Petrika *Lophiidae*	**Żona:**	L-ilmijiet Norveġiżi ta' IV (ANF/04-N).
Il-Belġju	45		
Id-Danimarka	1 152		
Il-Ġermanja	18		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	16		
Ir-Renju Unit	269		
L-Unjoni Ewropea	1 500		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

Speċi:	Petrika *Lophiidae*	**Żona:**	VI; l-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (ANF/56-14)
Il-Belġju	191		
Il-Ġermanja	218		
Spanja	204		
Franza	2 350		
L-Irlanda	531		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	184		
Ir-Renju Unit	1 635		
L-Unjoni Ewropea	5 313		
TAC	5 313		TAC ta' prekawzjoni

▼B

Speċi:	Petrika *Lophiidae*	**Żona:**	Iż-żona VII (ANF/07.)
Il-Belġju	3 097 (1) (2)		
Il-Ġermanja	345 (1) (2)		
Spanja	1 231 (1) (2)		
Franza	19 875 (1) (2)		
L-Irlanda	2 540 (1) (2)		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	401 (1) (2)		
Ir-Renju Unit	6 027 (1) (2)		
L-Unjoni Ewropea	33 516 (1)		
TAC	33 516 (1)		TAC analitika Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.

(1) Kondizzjoni speċjali: li minnhom sa 10 % jistgħu jinqabdu fiż-żoni VIIIa, VIIIb, VIIId u VIIIe (ANF/*8ABDE).
(2) Flimkien ma' din il-kwota, Stat Membru jista' jagħti allokazzjoni addizzjonali lill-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li jkunu qed jipparteċipaw fi provi dwar attivitajiet tas-sajd iddokumentati bis-sħiħ, fi ħdan limitu ġenerali ta' 1 % tal-kwota allokata lil dak l-Istat Membru, skont il-kondizzjonijiet stabbiliti fil-Kapitolu II tat-Titolu II ta' dan ir-Regolament.

Speċi:	Petrika *Lophiidae*	**Żona:**	Iż-żoni VIIIa, VIIIb, VIIId u VIIIe (ANF/8ABDE.)
Spanja	1 368		
Franza	7 612		
L-Unjoni Ewropea	8 980		
TAC	8 980		TAC analitika

Speċi:	Petrika *Lophiidae*	**Żona:**	VIIIc, IX u X; l-ilmijiet tal-Unjoni tas-CECAF 34.1.1 (ANF/8C3411)
Spanja	2 490		
Franza	2		
Il-Portugall	495		
L-Unjoni Ewropea	2 987		
TAC	2 987		TAC analitika

▼B

Speċi:	Merluzz tal-linja sewda *Melanogrammus aeglefinus*	**Żona:**	Iż-żona IIIa, l-ilmijiet tal-Unjoni tas-Subdiviżjonijiet 22 sa 32 (HAD/3A/BCD)
Il-Belġju	12		
Id-Danimarka	2 018		
Il-Ġermanja	128		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	2		
L-Isvezja	239		
L-Unjoni Ewropea	2 399		
TAC	2 504		TAC analitika Japplika l-Artikolu 7(3) ta' dan ir-Regolament

Speċi:	Merluzz tal-linja sewda *Melanogrammus aeglefinus*	**Żona:**	IV; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona IIa (HAD/2AC4.)
Il-Belġju	252		
Id-Danimarka	1 732		
Il-Ġermanja	1 103		
Franza	1 921		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	189		
L-Isvezja	174		
Ir-Renju Unit	28 576		
L-Unjoni Ewropea	33 947		
In-Norveġja	6 764		
TAC	40 711		TAC analitika Japplika l-Artikolu 7(3) ta' dan ir-Regolament

Kondizzjoni speċjali:

fi ħdan il-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taħt fiż-żoni li ġejjin:

	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żona IV (HAD/*04N-)
L-Unjoni Ewropea	25 252

Speċi:	Merluzz tal-linja sewda *Melanogrammus aeglefinus*	**Żona:**	L-ilmijiet Norveġiżi fit-Tramuntana ta' 62° N (HAD/04-N.)
L-Isvezja	707 [1]		
L-Unjoni Ewropea	707		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

[1] Il-qabdiet inċidentali tal-bakkaljaw, il-pollakkju, il-merlangu u l-pollakkju iswed għandhom jiġu imputati lill-kwota għal dawn l-ispeċi.

▼B

Speċi:	Merluzz tal-linja sewda *Melanogrammus aeglefinus*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-KE u l-ilmijiet internazzjonali ta' VIb, XII u XIV (HAD/6B1214)
Il-Belġju	6		
Il-Ġermanja	7		
Franza	285		
L-Irlanda	203		
Ir-Renju Unit	2 079		
L-Unjoni Ewropea	2 580		
TAC	2 580		TAC analitika

Speċi:	Merluzz tal-linja sewda *Melanogrammus aeglefinus*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni Vb u VIa (HAD/5BC6A.)
Il-Belġju	5		
Il-Ġermanja	6		
Franza	250		
L-Irlanda	743		
Ir-Renju Unit	3 532		
L-Unjoni Ewropea	4 536		
TAC	4 536		TAC analitika Japplika l-Artikolu 7(3) ta' dan ir-Regolament

Speċi:	Merluzz tal-linja sewda *Melanogrammus aeglefinus*	**Żona:**	VIIb-k, VIII, IX u X; ilmijiet tal-Unjoni tas-CECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Il-Belġju	93 ([1])		
Franza	5 561 ([1])		
L-Irlanda	1 854 ([1])		
Ir-Renju Unit	834 ([1])		
L-Unjoni Ewropea	8 342 ([1])		
TAC	8 342		TAC analitika Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.

([1]) Flimkien ma' din il-kwota, Stat Membru jista' jagħti allokazzjoni addizzjonali lill-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li jkunu qed jipparteċipaw fi provi dwar attivitajiet tas-sajd iddokumentati bis-sħiħ, fi ħdan limitu ġenerali ta' 5 % tal-kwota allokata lil dak l-Istat Membru, skont il-kondizzjonijiet stabbiliti fil-Kapitolu II tat-Titolu II ta' dan ir-Regolament.

Speċi:	Merluzz tal-linja sewda *Melanogrammus aeglefinus*	**Żona:**	Iż-żona VIIa (HAD/07A.)
Il-Belġju	19		
Franza	85		
L-Irlanda	511		
Ir-Renju Unit	566		
L-Unjoni Ewropea	1 181		
TAC	1 181		TAC analitika

▼B

Speċi:	Merlangu *Merlangius merlangus*	**Żona:**	IIIa (WHG/03 A.)
Id-Danimarka	929		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	3		
L-Isvezja	99		
L-Unjoni Ewropea	1 031		
TAC	1 050	TAC ta' prekawzjoni	

Speċi:	Merlangu *Merlangius merlangus*	**Żona:**	IV; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona IIa (WHG/2AC4.)
Il-Belġju	280		
Id-Danimarka	1 209		
Il-Ġermanja	314		
Franza	1 817		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	699		
L-Isvezja	2		
Ir-Renju Unit	8 739		
L-Unjoni Ewropea	13 060		
In-Norveġja	618 ([1])		
TAC	13 678	TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika	

([1]) Jistgħu jinqabdu fl-ilmijiet tal-Unjoni. Il-qabdiet meħuda fi ħdan din il-kwota għandhom jitnaqqsu mis-sehem tan-Norveġja tat-TAC

Kondizzjoni speċjali:

fi ħdan il-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taħt fiż-żoni li ġejjin:

	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żona IV (WHG/*04N-)
L-Unjoni Ewropea	8 848

Speċi:	Merlangu *Merlangius merlangus*	**Żona:**	VI; l-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (WHG/56-14)
Il-Ġermanja	2		
Franza	32		
L-Irlanda	79		
Ir-Renju Unit	150		
L-Unjoni Ewropea	263		
TAC	263	TAC analitika	

▼B

Speċi:	Merlangu *Merlangius merlangus*	**Żona:**	Iż-żona VIIa (WHG/07 A.)
Il-Belġju	0		
Franza	3		
L-Irlanda	46		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	0		
Ir-Renju Unit	31		
L-Unjoni Ewropea	80		
TAC	80		TAC analitika

Speċi:	Merlangu *Merlangius merlangus*	**Żona:**	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj u VIIk (WHG/7X7A-C)
Il-Belġju	172		
Franza	10 565		
L-Irlanda	5 029		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	86		
Ir-Renju Unit	1 890		
L-Unjoni Ewropea	17 742		
TAC	17 742		TAC analitika Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament. Japplika l-Artikolu 7(3) ta' dan ir-Regolament

Speċi:	Merlangu *Merlangius merlangus*	**Żona:**	Iż-żona VIII (WHG/08.)
Spanja	1 270		
Franza	1 905		
L-Unjoni Ewropea	3 175		
TAC	3 175		TAC ta' prekawzjoni

Speċi:	Merlangu *Merlangius merlangus*	**Żona:**	IX u X; l-ilmijiet tal-Unjoni tas-CECAF 34.1.1 (WHG/9/3411)
Il-Portugall	Trid tiġi stabbilita ([1])		
L-Unjoni Ewropea	Trid tiġi stabbilita ([2])		
TAC	Trid tiġi stabbilita ([2])		TAC ta' prekawzjoni

([1]) Japplika l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament.
([2]) Iffissata fl-istess kwantità kif stabbilit skont in-nota tal-qiegħ numru 1.

▼B

Speċi:	Merlangu u pollakkju *Merlangius merlangus* u *Pollachius pollachius*	**Żona:**	L-ilmijiet Norveġiżi fit-Tramuntana ta' 62° N (WHG/04-N.) għall-merlangu; (POL/04-N.) għall-pollakkju

L-Isvezja	190 (1)
L-Unjoni Ewropea	190
TAC	Mhux rilevanti

TAC ta' prekawzjoni

(1) Il-qabdiet inċidentali tal-merluzz, il-haddock u l-pollakkju (saithe) għandhom jiġu imputati lill-jiġu imputati lill-kwota għal dawn l-ispeċi.

Speċi:	Merluzz *Merluccius merluccius*	**Żona:**	IIIa, l-ilmijiet tal-Unjoni tas-Subdiviżjonijiet 22 sa 32 (HKE/3A/BCD)

Id-Danimarka	2 523 (2)
L-Isvezja	215 (2)
L-Unjoni Ewropea	2 738
TAC	2 738 (1)

TAC analitika

(1) Fi ħdan TAC ġenerali li ġejja għall-istokk tal-merluzz tat-Tramuntana: 90 849
(2) Jistgħu jsiru trasferimenti ta' din il-kwota għall-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV. Madankollu, trasferimenti bħal dawn għandhom jiġu nnotifikati lill-Kummissjoni minn qabel.

Speċi:	Merluzz *Merluccius merluccius*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV (HKE/2AC4-C)

Il-Belġju	45
Id-Danimarka	1 845
Il-Ġermanja	212
Franza	408
Il-Pajjiżi l-Baxxi	106
Ir-Renju Unit	574
L-Unjoni Ewropea	3 190
TAC	3 190 (1)

TAC analitika

(1) Fi ħdan TAC ġenerali li ġejja għall-istokk tal-merluzz tat-Tramuntana: 90 849

▼B

Speċi:	Merluzz *Merluccius merluccius*	**Żona:**	Iż-żoni VI u VII; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (HKE/571214)
Il-Belġju	468 (1) (3)		
Spanja	15 017 (3)		
Franza	23 192 (1) (3)		
L-Irlanda	2 810 (3)		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	302 (1) (3)		
Ir-Renju Unit	9 155 (1) (3)		
L-Unjoni Ewropea	50 944		
TAC	50 944 (2)		

TAC analitika
Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.

(1) Jistgħu jsiru trasferimenti ta' din il-kwota għall-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV. Madankollu, trasferimenti bħal dawn għandhom jiġu nnotifikati lill-Kummissjoni minn qabel.
(2) Fi ħdan TAC ġenerali li ġejja għall-istokk tal-merluzz tat-Tramuntana: 90 849
(3) Flimkien ma' din il-kwota, Stat Membru jista' jagħti allokazzjoni addizzjonali lill-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li jkunu qed jipparteċipaw fi provi dwar attivitajiet tas-sajd iddokumentati bis-sħiħ, fi ħdan limitu ġenerali ta' 1 % tal-kwota allokata lil dak l-Istat Membru, skont il-kondizzjonijiet stabbiliti fil-Kapitolu II tat-Titolu II ta' dan ir-Regolament.

Kondizzjoni speċjali:

fi ħdan il-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taħt fiż-żoni li ġejjin:

	Iż-żoni VIIIa, VIIIb, VIIId u VIIIe (HKE/*8ABDE)
Il-Belġju	61
Spanja	2 422
Franza	2 422
L-Irlanda	303
Il-Pajjiżi l-Baxxi	30
Ir-Renju Unit	1 363
L-Unjoni Ewropea	6 602

▼B

Speċi:	Merluzz *Merluccius merluccius*	**Żona:**	Iż-żoni VIIIa, VIIIb, VIIId u VIIIe (HKE/8ABDE.)
Il-Belġju	15 ([1])		
Spanja	10 454		
Franza	23 478		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	30 ([1])		
L-Unjoni Ewropea	33 977		
TAC	33 977 ([2])		TAC analitika

([1]) Jistgħu jsiru trasferimenti ta' din il-kwota għaż-żona IV u l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona IIa. Madankollu, trasferimenti bħal dawn għandhom jiġu nnotifikati lill-Kummissjoni minn qabel.
([2]) Fi ħdan TAC ġenerali li ġejja għall-istokk tal-merluzz tat-Tramuntana: 90 849

Kondizzjoni speċjali:

fi ħdan il-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taħt fiż-żoni li ġejjin:

	VI u VII; l-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali ta' Vb; l-ilmijiet internazzjonali ta' XII u XIV (ANF/*57-14)
Il-Belġju	3
Spanja	3 028
Franza	5 451
Il-Pajjiżi l-Baxxi	9
L-Unjoni Ewropea	8 491

Speċi:	Merluzz *Merluccius merluccius*	**Żona:**	VIIIc, IX u X; l-ilmijiet tal-Unjoni tas-CECAF 34.1.1 (HKE/8C3411)
Spanja	8 848		
Franza	849		
Il-Portugall	4 129		
L-Unjoni Ewropea	13 826		
TAC	13 826		TAC analitika

Speċi:	Stokkafixx *Micromesistius poutassou*	**Żona:**	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni II u IV (WHB/24-N.)
Id-Danimarka	0		
Ir-Renju Unit	0		
L-Unjoni Ewropea	0		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika

▼M1

Speċi:	Stokkafixx *Micromesistius poutassou*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali taż-żoni I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII u XIV (WHB/1X14)
Id-Danimarka	30 106 (1) (3)		
Il-Ġermanja	11 706 (1) (3)		
Spanja	25 524 (1) (2) (3)		
Franza	20 952 (1) (3)		
L-Irlanda	23 313 (1) (3)		
In-Netherlands	36 711 (1) (3)		
Il-Portugall	2 371 (1) (2) (3)		
L-Isvezja	7 447 (1) (3)		
Ir-Renju Unit	39 065 (1) (3)		
L-Unjoni	197 195 (1) (3)		
In-Norveġja	102 605		
Il-Gżejjer Faeroe	15 000		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika

(1) Kondizzjoni speċjali: li minnhom jistgħu jiġu mistada sal-persentaġġ li ġej fiż-Żona Ekonomika tan-Norveġja jew fiż-żona tas-sajd ta' madwar Jan Mayen (WHB/*NZJM1): 0 %
(2) Jistgħu jsiru trasferimenti ta' din il-kwota għaż-żoni VIIIc, IX u X; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona CECAF 34.1.1. Madankollu, trasferimenti bħal dawn għandhom jiġu nnotifikati lill-Kummissjoni minn qabel.
(3) Kondizzjoni speċjali: fi ħdan il-kwantità totali tal-aċċess ta' 35 000 tunnellata għall-Unjoni, l-Istati Membri jistgħu jaqbdu mhux aktar mill-perċentwali sussegwenti tal-kwoti tagħhom fl-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe (WHB/*05-F.): 17,7 %

▼B

Speċi:	Stokkafixx *Micromesistius poutassou*	**Żona:**	VIIIc, IX u X; l-ilmijiet tal-Unjoni tas-CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Spanja	25 830		
Il-Portugall	6 457		
L-Unjoni Ewropea	32 287 (1)		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika

(1) Kondizzjoni speċjali: li minnhom jistgħu jinqabdu sal-persentaġġ li ġej fiż-ŻEE tan-Norveġja jew fiż-żona tas-sajd ta' madwar Jan Mayen (WHB/*NZJM2): 0 %

▼M1

Speċi:	Stokkafixx *Micromesistius poutassou*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni fiż-żoni II, IVa, V, VI fit-Tramuntana 56° 30′ N u VII fil-Punent 12° W (WHB/24A567)
In-Norveġja	0 (1) (2)		
Il-Gżejjer Faeroe	35 000 (3) (4)		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika

(1) Għandhom jinqatgħu mil-limiti ta' qbid tan-Norveġja stabbiliti skont l-arranġament tal-Istati Kostali.
(2) Kondizzjoni speċjali: il-qabda fiż-żona IV ma għandhiex tkun iktar minn dan l-ammont li ġej (WHB/*04A-C):
Il-limitu ta' qbid fiż-żona IV jammonta għall-persentaġġ li ġej tal-kwota ta' aċċess tan-Norveġja: 0 %
(3) Għandhom jinqatgħu mil-limiti ta' qbid tal-Gżejjer Faeroe.
(4) Kondizzjonijiet speċjali: jistgħu jiġu mistada wkoll fiż-żona VIb (WHB/*06B-C). Il-qabda fiż-żona IVa ma għandhiex tkun iktar minn dan l-ammont li ġej (WHB/*04A-C):

▼B

Speċi:	Lingwata ta' ħalq żgħir u lingwata ċinoglossa *Microstomus kitt* u *Glyptocephalus cynoglossus*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV (LEM/2AC4-C) għal-lingwata ta' ħalq żgħir; (WIT/2AC4-C) għall-barbun ilsien il-kelb
Il-Belġju	346		
Id-Danimarka	953		
Il-Ġermanja	122		
Franza	261		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	794		
L-Isvezja	11		
Ir-Renju Unit	3 904		
L-Unjoni Ewropea	6 391		
TAC	6 391		TAC ta' prekawzjoni

Speċi:	Linarda *Molva dypterygia*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni u internazzjonali fiż-żoni Vb, VI, VII (BLI/5B67-)
Il-Ġermanja	50		
L-Estonja	8		
Spanja	157		
Franza	3 586		
L-Irlanda	14		
Il-Litwanja	3		
Il-Polonja	2		
Ir-Renju Unit	912		
Oħrajn	14 (1)		
L-Unjoni Ewropea	4 746		
In-Norveġja	150 (2)		
Il-Gżejjer Faeroe	150 (3)		
TAC	5 046		TAC analitika Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.

(1) Esklużivament għal qabdiet inċidentali. Mhu permess ebda sajd dirett taħt din il-kwota.
(2) Għandhom jinqabdu fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa, IV, Vb, VI and VII (BLI/*24X7C).
(3) Qabdiet inċidentali tar-roundnose grenadier u taċ-ċinturin iswed għandhom jingħaddu ma' din il-kwota. Għandhom jinqabdu fl-ilmijiet tal-UE ta' VIa fit-Tramuntana ta' 56° 30′N u VIb. Dawn id-dispożizzjonijiet m'għandhomx japplikaw għal qabdiet soġġetti għall-obbligu ta' ħatt l-art.

Speċi:	Linarda *Molva dypterygia*	**Żona:**	L-ilmijiet internazzjonali taż-żona XII (BLI/12INT-)
L-Estonja	1 (1)		
Spanja	533 (1)		
Franza	13 (1)		
Il-Litwanja	5 (1)		
Ir-Renju Unit	5 (1)		
Oħrajn	1 (1)		
L-Unjoni Ewropea	558 (1)		
TAC	558 (1)		TAC ta' prekawzjoni

(1) Esklużivament għal qabdiet inċidentali. Mhu permess ebda sajd dirett taħt din il-kwota.

▼B

Speċi:	Linarda *Molva dypterygia*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni II u IV (BLI/24-)
Id-Danimarka	4		
Il-Ġermanja	4		
L-Irlanda	4		
Franza	23		
Ir-Renju Unit	14		
Oħrajn	4 (1)		
L-Unjoni Ewropea	53		
TAC	53		TAC ta' prekawzjoni

(1) Esklużivament għal qabdiet inċidentali. Mhu permess ebda sajd dirett taħt din il-kwota.

Speċi:	Linarda *Molva dypterygia*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona III (BLI/03-)
Id-Danimarka	3		
Il-Ġermanja	2		
L-Isvezja	3		
L-Unjoni Ewropea	8		
TAC	8		TAC ta' prekawzjoni

Speċi:	Lipp *Molva molva*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni Ewropea taż-żoni I u II (LIN/1/2.)
Id-Danimarka	8		
Il-Ġermanja	8		
Franza	8		
Ir-Renju Unit	8		
Oħrajn	4 (1)		
L-Unjoni Ewropea	36		
TAC	36		TAC analitika

(1) Esklużivament għal qabdiet inċidentali. Mhu permess ebda sajd dirett taħt din il-kwota.

Speċi:	Lipp *Molva molva*	**Żona:**	IIIa; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIIbcd (LIN/3A/BCD)
Il-Belġju	6 (1)		
Id-Danimarka	50		
Il-Ġermanja	6 (1)		
L-Isvezja	19		
Ir-Renju Unit	6 (1)		
L-Unjoni Ewropea	87		
TAC	87		TAC analitika

(1) Il-kwota tista' tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona IIIa u fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIIbcd biss.

▼B

Speċi:	Lipp *Molva molva*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona IV (LIN/04-C.)
Il-Belġju	16		
Id-Danimarka	243		
Il-Ġermanja	150		
Franza	135		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	5		
L-Isvezja	10		
Ir-Renju Unit	1 869		
L-Unjoni Ewropea	2 428		
TAC	2 428		TAC analitika

Speċi:	Lipp *Molva molva*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona V (LIN/05EI.)
Il-Belġju	9		
Id-Danimarka	6		
Il-Ġermanja	6		
Franza	6		
Ir-Renju Unit	6		
L-Unjoni Ewropea	33		
TAC	33		TAC ta' prekawzjoni

Speċi:	Lipp *Molva molva*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali ta' VI, VII, VIII, IX, X, XII u XIV (LIN/6X14.)
Il-Belġju	32		
Id-Danimarka	6		
Il-Ġermanja	115		
Spanja	2 332		
Franza	2 487		
L-Irlanda	623		
Il-Portugall	6		
Ir-Renju Unit	2 863		
L-Unjoni Ewropea	8 464		
In-Norveġja	5 500 ([1]) ([2]) ([3])		
Il-Gżejjer Faeroe	200 ([4]) ([5])		
TAC	14 164		TAC analitika Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.

([1]) Kondizzjoni speċjali: li minnhom, fi kwalunkwe mument, hija awtorizzata qabda inċidentali ta' speċi oħra ta' 25 % kull bastiment fiż-żoni Vb, VI u VII. Madankollu, dan il-perċentwal jista' jinqabeż fl-ewwel 24 siegħa wara l-bidu tas-sajd għal xi raġuni speċifika. It-total tal-qabda inċidentali ta' speċi oħrajn fiż-żoni Vb, VI u VII ma għandux jaqbeż l-ammont li ġej f'tunnellati (OTH/*6X14.): 3 000

([2]) Inkluż it-tusk. Il-kwoti għan-Norveġja għandhom jinqabdu biss bil-konz fiż-żoni Vb, VI u VII, u jammontaw għal:
Lipp (LIN/*5B67-) 5 500
Tusk (USK/*5B67-) 2 923

([3]) Il-kwoti tat-tusk u l-lipp għan-Norveġja jistgħu jitpartu sal-ammont li ġej, f'tunnellati: 2 000

([4]) Inkluż it-tusk. Għandu jinqabad fiż-żoni VIb u VIa fit-Tramuntana ta' 56° 30′ N (LIN/*6BAN.).

([5]) Kondizzjoni speċjali: li qabda inċidentali ta' speċi oħra ta' 20 % kull bastiment, fi kwalunkwe mument, hija awtorizzata fiż-żoni VIa u VIb. Madankollu, dan il-perċentwal jista' jinqabeż fl-ewwel 24 siegħa wara l-bidu tas-sajd għal xi raġuni speċifika. Il-qabda inċidentali totali ta' speċi oħrajn fiż-żoni VIa u VIb shall ma għandhiex taqbeż;-ammont li ġej f'tunnellati (OTH/*6AB.): 75

▼B

Speċi:	Lipp *Molva molva*	**Żona:**	L-ilmijiet Norveġiżi ta' IV (LIN/04-N.)
Il-Belġju	7		
Id-Danimarka	835		
Il-Ġermanja	23		
Franza	9		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	1		
Ir-Renju Unit	75		
L-Unjoni Ewropea	950		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

Speċi:	Skampu *Nephrops norvegicus*	**Żona:**	IIIa, l-ilmijiet tal-Unjoni tas-Subdiviżjonijiet 22 sa 32 (NEP/3A/BCD)
Id-Danimarka	3 909		
Il-Ġermanja	11		
L-Isvezja	1 398		
L-Unjoni Ewropea	5 318		
TAC	5 318		TAC analitika

Speċi:	Skampu *Nephrops norvegicus*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV (NEP/2AC4-C)
Il-Belġju	933		
Id-Danimarka	933		
Il-Ġermanja	14		
Franza	27		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	480		
Ir-Renju Unit	15 456		
L-Unjoni Ewropea	17 843		
TAC	17 843		TAC analitika

▼B

Speċi:	Skampu *Nephrops norvegicus*	**Żona:**	L-ilmijiet Norveġiżi ta' IV (NEP/04-N.)
Id-Danimarka	947		
Il-Ġermanja	0		
Ir-Renju Unit	53		
L-Unjoni Ewropea	1 000		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

Speċi:	Skampu *Nephrops norvegicus*	**Żona:**	VI; l-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb (NEP/5BC6.)
Spanja	29		
Franza	115		
L-Irlanda	192		
Ir-Renju Unit	13 854		
L-Unjoni Ewropea	14 190		
TAC	14 190		TAC analitika Japplika l-Artikolu 7(3) ta' dan ir-Regolament

Speċi:	Skampu *Nephrops norvegicus*	**Żona:**	Iż-żona VII (NEP/07.)
Spanja	1 297		
Franza	5 257		
L-Irlanda	7 973		
Ir-Renju Unit	7 092		
L-Unjoni Ewropea	21 619		
TAC	21 619		TAC analitika Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.

Kondizzjoni speċjali:

fi ħdan il-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taħt fiż-żoni li ġejjin:

	L-Unità funzjonali 16 fis-subżona VII tal-ICES (NEP/*07U16):
Spanja	558
Franza	349
L-Irlanda	671
Ir-Renju Unit	272
L-Unjoni Ewropea	1 850

▼B

Speċi:	Skampu *Nephrops norvegicus*	**Żona:**	Iż-żoni VIIIa, VIIIb, VIIId u VIIIe (NEP/8ABDE.)
Spanja	234		
Franza	3 665		
L-Unjoni Ewropea	3 899		
TAC	3 899		TAC analitika

Speċi:	Skampu *Nephrops norvegicus*	**Żona:**	Iż-żona VIIIc (NEP/08C.)
Spanja	58		
Franza	2		
L-Unjoni Ewropea	60		
TAC	60		TAC analitika

Speċi:	Skampu *Nephrops norvegicus*	**Żona:**	IX u X; l-ilmijiet tal-Unjoni tas-CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411)
Spanja	64 (1)		
Il-Portugall	190 (1)		
L-Unjoni Ewropea	254 (1)		
TAC	254		TAC analitika

(1) Li minnhom ma jistgħux jinqabdu aktar minn 6 % fl-Unitajiet Funzjonali 26 u 27 tad-diviżjoni IXa (NEP/*9U267) tal-ICES

Speċi:	Gamblu tat-Tramuntana *Pandalus borealis*	**Żona:**	IIIa (PRA/03A.)
Id-Danimarka	2 648		
L-Isvezja	1 426		
L-Unjoni Ewropea	4 074		
TAC	7 630		TAC analitika

▼M1

Speċi:	Gamblu tat-Tramuntana *Pandalus borealis*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV (PRA/2AC4-C)
Id-Danimarka	1 818		
In-Netherlands	17		
L-Isvezja	73		
Ir-Renju Unit	538		
L-Unjoni	2 446		
TAC	2 446		TAC analitika

▼B

Speċi:	Gamblu tat-Tramuntana *Pandalus borealis*	**Żona:**	L-ilmijiet Norveġiżi fit-Tramuntana ta' 62° N (PRA/04-N.)
Id-Danimarka	357		
L-Isvezja	123 (1)		
L-Unjoni Ewropea	480		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

(1) Qabdiet inċidentali ta' merluzz, merluzz tal-linja sewda, pollakkju, merlangu u pollakju iswed għandhom jiġu imputati lill-jiġu imputati lill-kwoti ta' dawn l-ispeċi.

Speċi:	Gambli "Penaeus" *Penaeus* spp.	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Gujana Franċiża (PEN/FGU.)
Franza	Trid tiġi stabbilita (1) (2)		
L-Unjoni Ewropea	Trid tiġi stabbilita (2) (3)		
TAC	Trid tiġi stabbilita (2) (3)		TAC ta' prekawzjoni

(1) Japplika l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament.
(2) Is-sajd għall-gambli tat-tip Penaeus subtilis u Penaeus brasiliensis huwa pprojbit fl-ilmijiet li huma anqas minn 30 metru fond.
(3) Iffissata fl-istess kwantità kif stabbilit skont in-nota tal-qiegħ numru 2.

Speċi:	Barbun tat-tbajja' *Pleuronectes platessa*	**Żona:**	Is-Skagerrak (PLE/03AN.)
Il-Belġju	60		
Id-Danimarka	7 830		
Il-Ġermanja	40		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	1 506		
L-Isvezja	419		
L-Unjoni Ewropea	9 855		
TAC	10 056		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

▼B

Speċi:	Barbun tat-tbajja' *Pleuronectes platessa*	**Żona:**	Il-Kattegat (PLE/03AS.)
Id-Danimarka	2 337		
Il-Ġermanja	26		
L-Isvezja	263		
L-Unjoni Ewropea	2 626		
TAC	2 626		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

Speċi:	Barbun tat-tbajja' *Pleuronectes platessa*	**Żona:**	IV; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa; dik il-parti taż-żona IIIa li mhix koperta minn Skagerrak u Kattegat (PLE/2A3AX4)
Il-Belġju	7 365		
Id-Danimarka	23 938		
Il-Ġermanja	6 905		
Franza	1 381		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	46 035		
Ir-Renju Unit	34 066		
L-Unjoni Ewropea	119 690		
In-Norveġja	8 686		
TAC	128 376		TAC analitika Japplika l-Artikolu 7(3) ta' dan ir-Regolament

Kondizzjoni Speċjali:

fi ħdan il-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taħt fiż-żona li ġejja:

	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żona IV (PLE/*04N-)
L-Unjoni Ewropea	49 114

Speċi:	Barbun tat-tbajja' *Pleuronectes platessa*	**Żona:**	VI; l-ilmijiet tal-Unjoni u internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (PLE/56-14)
Franza	9		
L-Irlanda	261		
Ir-Renju Unit	388		
L-Unjoni Ewropea	658		
TAC	658		TAC ta' prekawzjoni

▼B

Speċi:	Barbun tat-tbajja' *Pleuronectes platessa*	**Żona:**	Iż-żona VIIa (PLE/07A.)
Il-Belġju	28		
Franza	12		
L-Irlanda	768		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	9		
Ir-Renju Unit	281		
L-Unjoni Ewropea	1 098		
TAC	1 098	TAC analitika	

Speċi:	Barbun tat-tbajja' *Pleuronectes platessa*	**Żona:**	Iż-żoni VIIb u VIIc (PLE/7BC.)
Franza	11		
L-Irlanda	63		
L-Unjoni Ewropea	74		
TAC	74	TAC ta' prekawzjoni Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.	

Speċi:	Barbun tat-tbajja' *Pleuronectes platessa*	**Żona:**	VIId u VIIe (PLE/7DE.)
Il-Belġju	783 ([1])		
Franza	2 611 ([1])		
Ir-Renju Unit	1 393 ([1])		
L-Unjoni Ewropea	4 787		
TAC	4 787	TAC analitika	

([1]) Flimkien ma' din il-kwota, Stat Membru jista' jagħti allokazzjoni addizzjonali lill-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li jkunu qed jipparteċipaw fi provi dwar attivitajiet tas-sajd iddokumentati bis-sħiħ, fi ħdan limitu ġenerali ta' 1 % tal-kwota allokata lil dak l-Istat Membru, skont il-kondizzjonijiet stabbiliti fil-Kapitolu II tat-Titolu II ta' dan ir-Regolament.

Speċi:	Barbun tat-tbajja' *Pleuronectes platessa*	**Żona:**	Iż-żoni VIIf u VIIg (PLE/7FG.)
Il-Belġju	69		
Franza	125		
L-Irlanda	202		
Ir-Renju Unit	65		
L-Unjoni Ewropea	461		
TAC	461	TAC analitika	

▼B

Speċi:	Barbun tat-tbajja' *Pleuronectes platessa*	**Żona:**	VIIh, VIIj u VIIk (PLE/7HJK.)
Il-Belġju	8		
Franza	17		
L-Irlanda	59		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	34		
Ir-Renju Unit	17		
L-Unjoni Ewropea	135		
TAC	135		TAC analitika Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.

Speċi:	Barbun tat-tbajja' *Pleuronectes platessa*	**Żona:**	VIII, IX u X; ilmijiet tal-Unjoni tas-CECAF 34.1.1 (PLE/8/3411)
Spanja	66		
Franza	263		
Il-Portugall	66		
L-Unjoni Ewropea	395		
TAC	395		TAC ta' prekawzjoni

Speċi:	Pollakkju *Pollachius pollachius*	**Żona:**	VI; l-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (POL/56-14)
Spanja	6		
Franza	190		
L-Irlanda	56		
Ir-Renju Unit	145		
L-Unjoni Ewropea	397		
TAC	397		TAC ta' prekawzjoni

Speċi:	Pollakkju *Pollachius pollachius*	**Żona:**	Iż-żona VII (POL/07.)
Il-Belġju	420 (1)		
Spanja	25 (1)		
Franza	9 667 (1)		
L-Irlanda	1 030 (1)		
Ir-Renju Unit	2 353 (1)		
L-Unjoni Ewropea	13 495 (1)		
TAC	13 495		TAC ta' prekawzjoni Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.

(1) Kondizzjoni speċjali: li minnhom sa 2 % jistgħu jinqabdu: Iż-żoni VIIIa, VIIIb, VIIId u VIIIe (HKE/*8ABDE)

▼B

Speċi:	Pollakkju *Pollachius pollachius*	**Żona:**	Iż-żoni VIIIa, VIIIb, VIIId u VIIIe (POL/8ABDE.)
Spanja	252		
Franza	1 230		
L-Unjoni Ewropea	1 482		
TAC	1 482		TAC ta' prekawzjoni

Speċi:	Pollakkju *Pollachius pollachius*	**Żona:**	Iż-żona VIIIc (POL/08C.)
Spanja	208		
Franza	23		
L-Unjoni Ewropea	231		
TAC	231		TAC ta' prekawzjoni

Speċi:	Pollakkju *Pollachius pollachius*	**Żona:**	IX u X; l-ilmijiet tal-Unjoni tas-CECAF 34.1.1 (POL/9/3411)
Spanja	273 (1)		
Il-Portugall	9 (1)		
L-Unjoni Ewropea	282 (1)		
TAC	282		TAC ta' prekawzjoni

(1) Kondizzjoni Speċjali: li minnhom sa 5 % jistgħu jinqabdu fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona VIIIc (POL/*08C.).

Speċi:	Pollakkju iswed *Pollachius virens*	**Żona:**	IIIa u IV; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa, IIIb, IIIc u s-Subdiviżjonijiet 22-32 (POK/2A34.)
Il-Belġju	23		
Id-Danimarka	2 711		
Il-Ġermanja	6 847		
Franza	16 112		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	68		
L-Isvezja	373		
Ir-Renju Unit	5 249		
L-Unjoni Ewropea	31 383		
In-Norveġja	34 623 (1)		
TAC	66 006		TAC analitika

(1) Jistgħu jinqabdu biss mill-ilmijiet tal-UE taż-żona IV u miż-żona IIIa (POK/*3A4-C). Il-qabdiet meħuda fi ħdan din il-kwota għandhom jitnaqqsu mis-sehem tan-Norveġja tat-TAC

▼B

Speċi:	Pollakkju iswed *Pollachius virens*	**Żona:**	VI; l-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni Vb, XII u XIV (POK/56 -14)

Il-Ġermanja	269
Franza	2 668
L-Irlanda	389
Ir-Renju Unit	3 022
L-Unjoni Ewropea	6 348
In-Norveġja	500 ([1])
TAC	6 848

TAC analitika

([1]) Għandhom jinqabdu fit-Tramuntana ta' 56° 30′ N (POK/*5614N).

Speċi:	Pollakkju iswed *Pollachius virens*	**Żona:**	L-ilmijiet Norveġiżi fit-Tramuntana ta' 62° N (POK/04-N.)

L-Isvezja	880 ([1])
L-Unjoni Ewropea	880
TAC	Mhux rilevanti

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

([1]) Il-qabdiet inċidentali ta' merluzz, haddock, pollakkju u merlangu għandhom jiġu imputati lill-jiġu imputati lill-kwota għal dawn l-ispeċi.

Speċi:	Pollakkju iswed *Pollachius virens*	**Żona:**	VII, VIII, IX u X; l-ilmijiet tal-Unjoni tas-CECAF 34.1.1 (POK/7/3411)

Il-Belġju	6
Franza	1 245
L-Irlanda	1 491
Ir-Renju Unit	434
L-Unjoni Ewropea	3 176
TAC	3 176

TAC ta' prekawzjoni
Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.

▼B

Speċi:	Barbun Imperjali u barbun lixx *Psetta maxima* u *Scopthalmus rhombus*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV (TUR/2AC4-C) għall-barbun imperjali; (BLL/2AC4-C) għall-barbun lixx
Il-Belġju	340		
Id-Danimarka	727		
Il-Ġermanja	186		
Franza	88		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	2 579		
L-Isvezja	5		
Ir-Renju Unit	717		
L-Unjoni Ewropea	4 642		
TAC	4 642		TAC ta' prekawzjoni

Speċi:	Rebekkini u Raj *Rajiformes*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV (SRX/2AC4-C)
Il-Belġju	211 (1) (2)		
Id-Danimarka	8 (1) (2)		
Il-Ġermanja	10 (1) (2)		
Franza	33 (1) (2)		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	180 (1) (2)		
Ir-Renju Unit	814 (1) (2)		
L-Unjoni Ewropea	1 256 (1)		
TAC	1 256		TAC ta' prekawzjoni

(1) Il-qabdiet tal-raja kukù (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), tar-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), tar-raja batra (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C), u tar-raja makkjettata (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) għandhom jiġu rrappurtati b'mod separat.

(2) Kwota għall-qabdiet inċidentali. Dawn l-ispeċi ma għandhomx jammontaw għal aktar minn 25 %, f'piż ħaj, tal-qabda miżmuma abbord għal kull vjaġġ tas-sajd. Din il-kundizzjoni tapplika biss għal bastimenti b'tul totali ta' aktar minn 15-il metru. Dawn id-dispożizzjonijiet m'għandhomx japplikaw għal qabdiet soġġetti għall-obbligu ta' ħatt l-art.

Speċi:	Rebekkini u Raj *Rajiformes*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona IIIa (SRX/03A-C.)
Id-Danimarka	37 (1)		
L-Isvezja	10 (1)		
L-Unjoni Ewropea	47 (1)		
TAC	47		TAC ta' prekawzjoni

(1) Il-qabdiet tar-raja kukù (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C.), tar-raja batra (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C.) u tar-raja makkjettata (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) għandhom jiġu rrappurtati b'mod separat.

▼M1

Speċi:	Rebekkini u raj *Rajiformes*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni VIa, VIb, VIIa-c u VIIe-k (SRX/67AKXD)
Il-Belġju	725 (1) (2) (3)		
L-Estonja	4 (1) (2) (3)		
Franza	3 255 (1) (2) (3)		
Il-Ġermanja	10 (1) (2) (3)		
L-Irlanda	1 048 (1) (2) (3)		
Il-Litwanja	17 (1) (2) (3)		
In-Netherlands	3 (1) (2) (3)		
Il-Portugall	18 (1) (2) (3)		
Spanja	876 (1) (2) (3)		
Ir-Renju Unit	2 076 (1) (2) (3)		
L-Unjoni	8 032 (1) (2) (3)		
TAC	8 032 (2)	TAC ta' prekawzjoni Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.	

(1) Il-qabdiet tar-raja kukù (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), tar-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), tar-raja batra (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), tar-raja makkjettata (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), tar-raja għewejna (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), tar-raja rotonda (*Raja circularis*) (RJI/67AKXD) u tar-raja petruża (*Raja fullonica*) (RJF/67AKXD) għandhom jiġu rrappurtati b'mod separat.

(2) M'għandux japplika għal raja ondjata (*Raja undulata*). Din l-ispeċi ma għandhiex tkun fil-mira fiż-żona koperta minn din it-TAC. Il-qabda aċċessorja ta' raja ondjata fiż-żona VIIe esklussivament tista' tinħatt dment li ma tinkludix aktar minn 20 kilogramma f'piż ħaj għal kull vjaġġ tas-sajd u tibqa' taħt il-kwoti li jidhru fit-tabella hawn taħt. Din id-dispożizzjoni m'għandhiex tapplika għal qabdiet soġġetti għall-obbligu ta' ħatt l-art. Id-dispożizzjonijiet preċedenti huma mingħajr preġudizzju għall-projbizzjonijiet stipulati fl-Artikoli 12 u 44 ta' dan ir-Regolament għaż-żoni speċifikati fihom. Il-qabdiet aċċessorji ta' raja ondjata għandhom jiġu rrappurtati separatament taħt il-kodiċi li ġej: (RJU/67AKXD). Fi ħdan il-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet ta' raja ondjata mniżżla hawn taħt:

Speċi:	Raja ondjata *Raja undulata*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona VIIe (RJU/67AKXD)
Il-Belġju	9		
L-Estonja	0		
Franza	41		
Il-Ġermanja	0		
L-Irlanda	13		
Il-Litwanja	0		
In-Netherlands	0		
Il-Portugall	0		
Spanja	11		
Ir-Renju Unit	26		
L-Unjoni	100		
TAC	100		

(3) Kondizzjoni speċjali: li minnhom sa 5 % jistgħu jiġu mistada fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona VIIId (SRX/*07D.), mingħajr preġudizzju għall-projbizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 12 u 44 ta' dan ir-Regolament għall-oqsma speċifikati fih. Il-qabdiet tar-raja kukù (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), tar-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), tar-raja batra (Raja brachyura) (RJH/*07D.), tar-raja makkjettata (Raja montagui) (RJM/*07D.), tar-raja għewejna (*Raja microocellata*) (RJE/*07D.), tar-raja rotonda (*Raja circularis*) (RJI/*07D.) u tar-raja ondjata (*Raja undulata*) (RJF/*07D.) għandhom jiġu rrappurtati b'mod separat.

▼M1

Speċi: Rebekkini u raj *Rajiformes*		**Żona:** L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona VIId (SRX/07D.)
Il-Belġju	72 (1) (2) (3)	
Franza	602 (1) (2) (3)	
In-Netherlands	4 (1) (2) (3)	
Ir-Renju Unit	120 (1) (2) (3)	
L-Unjoni	798 (1) (2) (3)	
TAC	798 (2)	TAC ta' prekawzjoni

(1) Il-qabdiet tar-raja kukù (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), tar-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/07D.), tar-raja batra (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), tar-raja makkjettata (*Raja montagui*) (RJM/07D.), tar-raja għewejna (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) u tar-raja ondjata (*Raja undulata*) (RJU/07D.) għandhom jiġu rrappurtati b'mod separat.

(2) M'għandux japplika għar-raja ondjata (*Raja undulata*). Din l-ispeċi ma għandhiex tkun fil-mira fiż-żoni koperta minn din it-TAC. Il-qabda aċċessorja ta' raja ondjata fiż-żona koperta minn din it-TAC tista' tinħatt dment li ma tinkludix aktar minn 20 kilogramma f'piż ħaj għal kull vjaġġ tas-sajd u tibqa' taħt il-kwoti li jidhru fit-tabella hawn taħt. Din id-dispożizzjoni m'għandhiex tapplika għal qabdiet soġġetti għall-obbligu ta' ħatt l-art. Id-dispożizzjonijiet preċedenti huma mingħajr preġudizzju għall-projbizzjonijiet stipulati fl-Artikoli 12 u 44 ta' dan ir-Regolament għaż-żoni speċifikati fihom. Il-qabdiet aċċessorji ta' raja ondjata għandhom jiġu rrappurtati separatament taħt il-kodiċi li ġej: (RJU/07D.). Fi ħdan il-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet ta' raja ondjata mniżżla hawn taħt:

Speċi: Raja ondjata *Raja undulata*		**Żona:** L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona VIId (RJU/07D.)
Il-Belġju	1	
Franza	8	
In-Netherlands	0	
Ir-Renju Unit	2	
L-Unjoni	11	
TAC	11	

(3) Kondizzjoni speċjali: li minnhom sa 5 % jistgħu jiġu mistada fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona VIIId (SRX/*07D.), mingħajr preġudizzju għall-projbizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 12 u 44 ta' dan ir-Regolament għall-oqsma speċifikati fih. Il-qabdiet tar-raja kukù (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), tar-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), tar-raja batra (Raja brachyura) (RJH/*07D.), tar-raja makkjettata (Raja montagui) (RJM/*07D.), tar-raja għewejna (*Raja microocellata*) (RJE/*07D.), tar-raja rotonda (*Raja circularis*) (RJI/*07D.) u tar-raja ondjata (*Raja undulata*) (RJF/*07D.) għandhom jiġu rrappurtati b'mod separat.

▼M1

Speċi:	Rebekkini u raj *Rajiformes*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni VIII u IX (SRX/89-C.)
Il-Belġju	7 (1) (2)		
Franza	1 298 (1) (2)		
Il-Portugall	1 051 (1) (2)		
Spanja	1 057 (1) (2)		
Ir-Renju Unit	7 (1) (2)		
L-Unjoni	3 420 (1) (2)		
TAC	3 420 (2)		TAC ta' prekawzjoni

(1) Il-qabdiet tar-raja kukù (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), tar-raja batra (*Raja brachyura*) (RJH/89-C.), tar-raja tal-fosos (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) u tar-raja ondjata (*Raja undulata*) (RJU/89-C.) għandhom jiġu rrappurtati b'mod separat.

(2) M'għandux japplika għar-raja ondjata (*Raja undulata*). Din l-ispeċi ma għandhiex tkun fil-mira fiż-żoni koperta minn din it-TAC. Il-qabda aċċessorja ta' raja ondjata fiż-żona VIII eskluživament tista' tinħatt l-art dment li ma tinkludix aktar minn 20 kilogramma f'piż ħaj għal kull vjaġġ tas-sajd u tibqa' taħt il-kwoti li jidhru fit-tabella hawn taħt. Din id-dispożizzjoni m'għandhiex tapplika għal qabdiet soġġetti għall-obbligu ta' ħatt l-art. Id-dispożizzjonijiet preċedenti huma mingħajr preġudizzju għall-projbizzjonijiet stipulati fl-Artikoli 12 u 44 ta' dan ir-Regolament għaż-żoni speċifikati fihom. Il-qabdiet aċċessorji ta' raja ondjata għandhom jiġu rrappurtati separatament taħt il-kodiċi li ġej: (RJU/89-C.). Fi ħdan il-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet ta' raja ondjata mniżżla hawn taħt:

Speċi:	Raja ondjata *Raja undulata*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona VIII (RJU/89-C.)
Il-Belġju	0		
Franza	9		
Il-Portugall	8		
Spanja	8		
Ir-Renju Unit	0		
L-Unjoni	25		
TAC	25		

▼B

Speċi:	Ħalibatt tal-Groenlandja *Reinhardtius hippoglossoides*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV; l-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni Vb u VI (GHL/2A-C46)
Id-Danimarka	17		
Il-Ġermanja	30		
L-Estonja	17		
Spanja	17		
Franza	278		
L-Irlanda	17		
Il-Litwanja	17		
Il-Polonja	17		
Ir-Renju Unit	1 090		
L-Unjoni Ewropea	1 500		
In-Norveġja	1 000 (1)		
TAC	2 500		TAC analitika

(1) Għandhom jinqabdu fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u VI. Fiż-żona VI, din il-kwantità tista' tinqabad biss bil-konz (GHL/*2A6-C).

▼B

Speċi:	Kavalli *Scomber scombrus*	**Żona:**	IIIa u IV; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa, IIIb, IIIc u s-Subdiviżjonijiet 22-32 (MAC/2A34.)
Il-Belġju	658 (2) (4)		
Id-Danimarka	22 709 (2) (4)		
Il-Ġermanja	686 (2) (4)		
Franza	2 073 (2) (4)		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	2 088 (2) (4)		
L-Isvezja	6 191 (1) (2) (4)		
Ir-Renju Unit	1 933 (2) (4)		
L-Unjoni Ewropea	36 338 (1) (2) (4)		
In-Norveġja	218 398 (3)		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika Japplika l-Artikolu 7(3) ta' dan ir-Regolament

(1) Kondizzjoni Speċjali: inkluż it-tunnellaġġ li ġej li għandu jinqabad fl-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62° N (MAC/*04N-): 312
Waqt is-sajd taħt din il-kundizzjoni speċjali, il-qabdiet inċidentali tal-bakkaljaw, merluzz tal-linja sewda, pollakkju u merlangu u pollakju iswed għandhom jiġu imputati lill-jiġu imputati lill-kwoti għal dawn l-ispeċi.

(2) Jistgħu jinqabdu wkoll fl-ilmijiet Norveġiżi taż-żona IVa (MAC/*4AN.).

(3) Għandhom jitnaqqsu mis-sehem tat-TAC tan-Norveġja (kwota ta' aċċess). Dan l-ammont jinkludi s-sehem Norveġiż li ġej fit-TAC tal-Baħar tat-Tramuntana: 63 324
Din il-kwota tista' tinqabad fiż-żona IVa biss (MAC/*04A.), minbarra l-ammont li ġej, f'tunnellati, li jista' jinqabad fiż-żona IIIa (MAC/*03A.). 3 000

(4) Fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, fiż-żewġ żoni li ġejjin ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet imniżżlin hawn taħt:

	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żona IIa (MAC/*02AN-)	L-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe (MAC/*FRO1)
Il-Belġju	89	91
Id-Danimarka	3 060	3 131
Il-Ġermanja	92	95
Franza	279	286
Il-Pajjiżi l-Baxxi	281	288
L-Isvezja	834	854
Ir-Renju Unit	260	267
L-Unjoni Ewropea	4 895	5 012

Kondizzjoni speċjali:

fi ħdan il-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet imniżżla hawn taħt fiż-żoni li ġejjin:

	IIIa (MAC/*03A.)	Iż-żoni IIIa u IVbc (MAC/*3A4BC)	Iż-żona IVb (MAC/*04 B.)	Iż-żona IVc (MAC/*04C.)	VI, l-ilmijiet internazzjonali taż-żona IIa, mill-1 ta' Jannar sal-15 ta' Frar 2015 u mill-1 ta' Settembru sal-31ta'Diċembru2015 (MAC/*2A6.)
Id-Danimarka	0	4 130	0	0	13 625
Franza	0	490	0	0	0
Il-Pajjiżi l-Baxxi	0	490	0	0	0
L-Isvezja	0	0	390	10	3 528
Ir-Renju Unit	0	490	0	0	0
In-Norveġja	3 000	0	0	0	0

▼M1

Speċi:	Kavalli *Scomber scombrus*	**Żona:**	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId u VIIIe; l-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni Vb; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni IIa, XII u XIV (MAC/2CX14-)

Il-Ġermanja	26 766
Spanja	28
L-Estonja	223
Franza	17 846
L-Irlanda	89 220
Il-Latvja	164
Il-Litwanja	164
In-Netherlands	39 033
Il-Polonja	1 885
Ir-Renju Unit	245 363
L-Unjoni	420 692
In-Norveġja	18 852 ([1]) ([2])
Il-Gżejjer Faeroe	39 824 ([3])
TAC	Mhux rilevanti

TAC analitika
Japplika l-Artikolu 7(3) ta' dan ir-Regolament

([1]) Jistgħu jiġu mistada fiż-żoni IIa, VIa fit-Tramuntana ta' 56° 30′ N, IVa, VIId, VIIe, VIIf u VIIh (MAC/*AX7H).
([2]) Jista' jiġi mistad l-ammont addizzjonali li ġej tal-kwota ta' aċċess, f'tunnellati, min-Norveġja fit-Tramuntana ta' 56° 30′ N u jiġu imputati lil-limiti ta' qbid tagħha (MAC/*N5630): 43 680
([3]) Dan l-ammont għandu jitnaqqas mill-valur limitu tal-qbid tal-Gżejjer Faeroe (kwota ta' aċċess). Jista' jiġi mistad biss fiż-żona VIa fit-Tramuntana ta' 56° 30′ N (MAC/* 6AN 56). Madankollu, mill-1 ta' Jannar sal-15 ta' Frar u mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Diċembru din il-kwota tista' tiġi mistada wkoll fiż-żona IIa, IVa fit-Tramuntana ta' 59° (Żona tal-UE) (MAC/* 24N 59).

Kondizzjoni speċjali:

fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taħt fiż-żoni u l-perijodi li ġejjin:

	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona IIa; l-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet Norveġiżi taż-żona IVa. Matul il-perjodi mill-1 ta' Jannarsal-15 ta' Frar 2015 u mill-1 ta' Settembrusal-31 ta' Diċembru 2015 (MAC/*4A-EN)	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żona IIa (MAC/*2AN-)	L-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe (MAC/*FRO2)
Il-Ġermanja	16 154	2 176	2 228
Franza	10 770	1 449	1 485
L-Irlanda	53 847	7 254	7 426
In-Netherlands	23 557	3 172	3 249
Ir-Renju Unit	148 087	19 952	20 424
L-Unjoni	252 415	34 003	34 812

▼B

Speċi:	Kavalli *Scomber scombrus*	**Żona:**	VIIIc, IX u X; l-ilmijiet tal-Unjoni tas-CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)
Spanja	39 674 (1)		
Franza	263 (1)		
Il-Portugall	8 201 (1)		
L-Unjoni Ewropea	48 138		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika Japplika l-Artikolu 7(3) ta' dan ir-Regolament

(1) Kondizzjoni Speċjali: il-kwantitajiet soġġetti għal skambji ma' Stati Membri oħra jistgħu jinqabdu fiż-żoni VIIIa, VIIIb u VIIId (MAC/*8ABD.). Madankollu, il-kwantitajiet ipprovduti minn Spanja, il-Portugall jew Franza għall-finijiet ta' skambji u li għandhom jinqabdu fiż-żoni VIIIa, VIIIb u VIIId ma għandhomx jaqbżu 25 % tal-kwoti tal-Istat Membru donatur.

Kondizzjoni Speċjali:

fi ħdan il-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taħt fiż-żona li ġejja:

	Iż-żona VIIIb (MAC/*08B.)
Spanja	3 332
Franza	22
Il-Portugall	689

Speċi:	Kavalli *Scomber scombrus*	**Żona:**	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni IIa u IVa (MAC/2A4A-N.)
Id-Danimarka	16 521 (1)		
L-Unjoni Ewropea	16 521 (1)		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika Japplika l-Artikolu 7(3) ta' dan ir-Regolament

(1) Il-qabdiet maqbudin fiż-żona IIa (MAC/*02A.) u fiż-żona IVa (MAC/*04A.) għandhom jiġu rrappurtati separatament.

Speċi:	Lingwata komuni *Solea solea*	**Żona:**	IIIa, l-ilmijiet tal-Unjoni tas-Subdiviżjonijiet 22 sa 32 (SOL/3A/BCD)
Id-Danimarka	172		
Il-Ġermanja	10 (1)		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	17 (1)		
L-Isvezja	6		
L-Unjoni Ewropea	205		
TAC	205		TAC analitika

(1) Il-kwota tista' tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona IIIa u tas-Subdiviżjonijiet 22-32 biss.

▼B

Speċi:	Lingwata komuni *Solea solea*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV (SOL/24-C.)
Il-Belġju	991		
Id-Danimarka	453		
Il-Ġermanja	793		
Franza	198		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	8 945		
Ir-Renju Unit	510		
L-Unjoni Ewropea	11 890		
In-Norveġja	10 [1]		
TAC	11 900		TAC analitika Japplika l-Artikolu 7(3) ta' dan ir-Regolament

[1] Jistgħu jinqabdu biss fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona IV (SOL/*04-C.).

Speċi:	Lingwata komuni *Solea solea*	**Żona:**	VI; l-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (SOL/56-14)
L-Irlanda	46		
Ir-Renju Unit	11		
L-Unjoni Ewropea	57		
TAC	57		TAC ta' prekawzjoni

Speċi:	Lingwata komuni *Solea solea*	**Żona:**	Iż-żona VIIa (SOL/07A.)
Il-Belġju	22		
Franza	0		
L-Irlanda	38		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	7		
Ir-Renju Unit	23		
L-Unjoni Ewropea	90		
TAC	90		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

Speċi:	Lingwata komuni *Solea solea*	**Żona:**	Iż-żoni VIIb u VIIc (SOL/7BC.)
Franza	6		
L-Irlanda	36		
L-Unjoni Ewropea	42		
TAC	42		TAC ta' prekawzjoni Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.

▼B

Speċi:	Lingwata komuni *Solea solea*	**Żona:**	Iż-żona VIId (SOL/07D.)
Il-Belġju	938		
Franza	1 875		
Ir-Renju Unit	670		
L-Unjoni Ewropea	3 483		
TAC	3 483		TAC analitika

Speċi:	Lingwata komuni *Solea solea*	**Żona:**	Iż-żona VIIe (SOL/07E.)
Il-Belġju	30 (1)		
Franza	320 (1)		
Ir-Renju Unit	501 (1)		
L-Unjoni Ewropea	851		
TAC	851		TAC analitika Japplika l-Artikolu 7(3) ta' dan ir-Regolament

(1) Flimkien ma' din il-kwota, Stat Membru jista' jagħti allokazzjoni addizzjonali lill-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li jkunu qed jipparteċipaw fi provi dwar attivitajiet tas-sajd iddokumentati bis-sħiħ, fi ħdan limitu ġenerali ta' 5 % tal-kwota allokata lil dak l-Istat Membru, skont il-kondizzjonijiet stabbiliti fil-Kapitolu II tat-Titolu II ta' dan ir-Regolament.

Speċi:	Lingwata komuni *Solea solea*	**Żona:**	Iż-żoni VIIf u VIIg (SOL/7FG.)
Il-Belġju	532		
Franza	53		
L-Irlanda	27		
Ir-Renju Unit	239		
L-Unjoni Ewropea	851		
TAC	851		TAC analitika

▼B

Speċi:	Lingwata komuni *Solea solea*	**Żona:**	VIIh, VIIj u VIIk (SOL/7HJK.)
Il-Belġju	32		
Franza	64		
L-Irlanda	171		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	51		
Ir-Renju Unit	64		
L-Unjoni Ewropea	382		
TAC	382		TAC analitika Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.

Speċi:	Lingwata komuni *Solea solea*	**Żona:**	Iż-żoni VIIIa u VIIIb (SOL/8AB.)
Il-Belġju	47		
Spanja	9		
Franza	3 483		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	261		
L-Unjoni Ewropea	3 800		
TAC	3 800		TAC analitika

Speċi:	Lingwata *Solea* spp.	**Żona:**	VIIIc, VIIId, VIIIe, IX u X; l-ilmijiet tal-Unjoni tas-CECAF 34.1.1 (SOO/8CDE34)
Spanja	403		
Il-Portugall	669		
L-Unjoni Ewropea	1 072		
TAC	1 072		TAC ta' prekawzjoni

Speċi:	Laċċa kaħla u qabdiet inċidentali assoċjati *Sprattus sprattus*	**Żona:**	IIIa (SPR/03A.)
Id-Danimarka	22 300 ([1])		
Il-Ġermanja	47 ([1])		
L-Isvezja	8 437 ([1])		
L-Unjoni Ewropea	30 784		
TAC	33 280		TAC ta' prekawzjoni

([1]) Mingħajr preġudizzju għall-obbligu ta' ħatt l-art, qabdiet ta' merlangu jistgħu jingħaddu ma' mhux aktar minn 5 % tal-kwota (OTH/*03A.), dment li b'kollox mhux aktar minn 9 % ta' din il-kwota għal-laċċa kaħla tingħadd b'dawn il-qabdiet u qabdiet inċidentali ta' dawk l-ispeċi li jingħaddu skont l-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.

▼B

Speċi:	Laċċa kaħla u qabdiet inċidentali assoċjati *Sprattus sprattus*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV (SPR/2AC4-C)
Il-Belġju	2 506 (2)		
Id-Danimarka	198 375 (2)		
Il-Ġermanja	2 506 (2)		
Franza	2 506 (2)		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	2 506 (2)		
L-Isvezja	1 330 (1) (2)		
Ir-Renju Unit	8 271 (2)		
L-Unjoni Ewropea	218 000		
In-Norveġja	9 000		
TAC	227 000	TAC analitika Japplika l-Artikolu 7(3) ta' dan ir-Regolament	

(1) Inkluż iċ-ċiċċirell.
(2) Minħajr preġudizzju għall-obbligu ta' ħatt l-art, qabdiet ta' barbun komuni u merlangu jistgħu jinħaddu ma' mhux aktar minn 2 % tal-kwota (OTH/*2AC4C), dment li b'kollox mhux aktar minn 9 % ta' din il-kwota għal-laċċa kaħla tinħadd b'dawn il-qabdiet u qabdiet inċidentali ta' dawk l-ispeċi li jinħaddu skont l-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.

Speċi:	Laċċa kaħla *Sprattus sprattus*	**Żona:**	VIId u VIIe (SPR/7DE.)
Il-Belġju	26		
Id-Danimarka	1 674		
Il-Ġermanja	26		
Franza	361		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	361		
Ir-Renju Unit	2 702		
L-Unjoni Ewropea	5 150		
TAC	5 150	TAC ta' prekawzjoni	

Speċi:	Mazzola griża *Squalus acanthias*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona IIIa (DGS/03A-C.)
Id-Danimarka	0 (1)		
L-Isvezja	0 (1)		
L-Unjoni Ewropea	0 (1)		
TAC	0 (1)	TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika	

(1) Il-mazzola l-griża ma għandhiex tkun fil-mira fiż-żona koperta minn din it-TAC. Meta aċċidentalment jinqabdu fis-sajd li għadu mhux soġġett għall-obbligu ta' ħatt l-art, ma għandhiex issir ħsara lill-eżemplari u għandhom jiġu rilaxxati minnufih.

▼B

Speċi:	Mazzola griża *Squalus acanthias*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV (DGS/2AC4-C)
Il-Belġju	0 (1)		
Id-Danimarka	0 (1)		
Il-Ġermanja	0 (1)		
Franza	0 (1)		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	0 (1)		
L-Isvezja	0 (1)		
Ir-Renju Unit	0 (1)		
L-Unjoni Ewropea	0 (1)		
TAC	0 (1)	TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika	

(1) Din it-TAC tapplika għall-mazzola l-griża u l-kelb il-baħar (*Galeorhinus galeus*). Dawn l-ispeċi ma għandhomx ikunu fil-mira fiż-żoni koperti minn din it-TAC. Meta aċċidentalment jinqabdu fis-sajd li għadu mhux soġġett għall-obbligu ta' ħatt l-art, ma għandhiex issir ħsara lill-eżemplari u għandhom jiġu rilaxxati minnufih. Id-dispożizzjonijiet preċedenti huma mingħajr preġudizzju għall-projbizzjonijiet stipulati fl-Artikoli 12 u 44 ta' dan ir-Regolament għaż-żoni speċifikati fihom.

Speċi:	Mazzola griża *Squalus acanthias*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni I, V, VI, VII, VIII, XII u XIV (DGS/15X14)
Il-Belġju	0 (1)		
Il-Ġermanja	0 (1)		
Spanja	0 (1)		
Franza	0 (1)		
L-Irlanda	0 (1)		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	0 (1)		
Il-Portugall	0 (1)		
Ir-Renju Unit	0 (1)		
L-Unjoni Ewropea	0 (1)		
TAC	0 (1)	TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika Japplika l-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament.	

(1) Din it-TAC tapplika għall-mazzola l-griża u l-kelb il-baħar (*Galeorhinus galeus*). Dawn l-ispeċi ma għandhomx ikunu fil-mira fiż-żoni koperti minn din it-TAC. Meta aċċidentalment jinqabdu fis-sajd li għadu mhux soġġett għall-obbligu ta' ħatt l-art, ma għandhiex issir ħsara lill-eżemplari u għandhom jiġu rilaxxati minnufih. Id-dispożizzjonijiet preċedenti huma mingħajr preġudizzju għall-projbizzjonijiet stipulati fl-Artikoli 12 u 44 ta' dan ir-Regolament għaż-żoni speċifikati fihom.

▼B

Speċi:	Sawrell u qabdiet inċidentali assoċjati *Trachurus* spp.	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IVb, IVc u VIId (JAX/4BC7D)
Il-Belġju	13 (3)		
Id-Danimarka	5 519 (3)		
Il-Ġermanja	487 (1) (3)		
Spanja	102 (3)		
Franza	458 (1) (3)		
L-Irlanda	347 (3)		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	3 323 (1) (3)		
Il-Portugall	12 (3)		
L-Isvezja	75 (3)		
Ir-Renju Unit	1 314 (1) (3)		
L-Unjoni Ewropea	11 650		
In-Norveġja	3 550 (2)		
TAC	15 200		TAC ta' prekawzjoni

(1) Kondizzjoni speċjali: sa 5 % ta' din il-kwota li tinqabad fid-diviżjoni VIId tista' tingħadd bħala li nqabdet mal-kwota li tikkonċerna din iż-żona: l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa, IVa, VI, VIIa-c,VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIId u VIIIe; l-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (JAX/*2A-14).
(2) Jistgħu jinqabdu fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona IVa iżda ma jistgħux jinqabdu fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona VIId (JAX/*04-C.).
(3) Mingħajr preġudizzju għall-obbligu ta' ħatt l-art, qabdiet ta' minfaħ u merlangu jistgħu jingħaddu ma' mhux aktar minn 5 % tal-kwota (OTH/*4BC7D), dment li b'kollox mhux aktar minn 9 % ta' din il-kwota għas-sawrell tingħadd b'dawn il-qabdiet u qabdiet inċidentali ta' dawk l-ispeċi li jingħaddu skont l-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.

Speċi:	Sawrell u qabdiet inċidentali assoċjati *Trachurus* spp.	**Żona:**	l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa, IVa; VI, VIIa-c,VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIId u VIIIe; l-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona Vb; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (JAX/2A-14)
Id-Danimarka	8 320 (1) (3)		
Il-Ġermanja	6 492 (1) (2) (3)		
Spanja	8 855 (3) (5)		
Franza	3 341 (1) (2) (3) (5)		
L-Irlanda	21 621 (1) (3)		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	26 046 (1) (2) (3)		
Il-Portugall	853 (3) (5)		
L-Isvezja	675 (1) (3)		
Ir-Renju Unit	7 829 (1) (2) (3)		
L-Unjoni Ewropea	84 032		
Il-Gżejjer Faeroe	1 700 (4)		
TAC	85 732		TAC analitika

(1) Kondizzjoni speċjali: sa 5 % ta' din il-kwota li tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa jew IVa qabel it-30 ta' Ġunju 2015 tista' tingħadd bħala li nqabdet mal-kwota li tikkonċerna l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IVb, IVc u VIId (JAX/*4BC7D).
(2) Kondizzjoni Speċjali: sa 5 % minn din il-kwota tista' tinqabad fiż-żona VIId (JAX/*07D.). Skont din il-kondizzjoni speċjali, u f'konformità man-nota (3) ta' qiegħ il-paġna, qabdiet inċidentali ta' minfaħ u merlangu għandhom jiġu rrapportati separatament skont il-kodiċi sussegwenti: (OTH/*07D.).
(3) Mingħajr preġudizzju għall-obbligu ta' ħatt l-art, qabdiet ta' minfaħ u merlangu jistgħu jingħaddu ma' mhux aktar minn 5 % tal-kwota (OTH/*2A-14), dment li b'kollox mhux aktar minn 9 % ta' din il-kwota għas-sawrell tingħadd b'dawn il-qabdiet u qabdiet inċidentali ta' dawk l-ispeċi li jingħaddu skont l-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.
(4) Limitat għaż-żoni IVa, VIa (fit-Tramuntana 56° 30′ N biss), VIIe, VIIf u VIIh.
(5) Kondizzjoni speċjali: sa 50 % minn din il-kwota tista' tinqabad fiż-żona VIIIc (JAX/*08C2). Skont din il-kondizzjoni speċjali, u f'konformità man-nota (3) ta' qiegħ il-paġna, qabdiet inċidentali ta' minfaħ u merlangu għandhom jiġu rrapportati separatament skont il-kodiċi sussegwenti: (OTH/*08C2).

▼B

Speċi:	Sawrell *Trachurus* spp.	**Żona:**	Iż-żona VIIIc (JAX/08C.)
Spanja	12 159 (1) (2)		
Franza	211 (1)		
Il-Portugall	1 202 (1) (2)		
L-Unjoni Ewropea	13 572		
TAC	13 572		TAC analitika

(1) Li minnhom, minkejja l-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 850/98 (1), mhux iktar minn 5 % jistgħu jkunu sawrell ta' bejn it-12 u l-15-il cm. Għall-finijiet tal-kontroll ta' dik il-kwantità, il-fattur ta' konverżjoni li għandu jiġi applikat għall-piż tal-ħut li jinħatt l-art għandu jkun ta' 1,20. Dawn id-dispożizzjonijiet m'għandhomx japplikaw għal qabdiet soġġetti għall-obbligu ta' ħattl-art.
(1) *Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 850/98 tat-30 ta' Marzu 1998 dwar il-konservazzjoni ta' riżorsi tas-sajd permezz ta' miżuri tekniċi għall-protezzjoni ta' żgħar ta' organiżmi tal-baħar ĠU L 125, 27.4.1998, p. 1).*

(2) Kondizzjoni speċjali: sa 5 % minn din il-kwota tista' tinqabad fiż-żona IX (JAX/*09.).

Speċi:	Sawrell *Trachurus* spp.	**Żona:**	Iż-żona IX (JAX/09.)
Spanja	15 394 (1) (2)		
Il-Portugall	44 106 (1) (2)		
L-Unjoni Ewropea	59 500		
TAC	59 500		TAC analitika

(1) Li minnhom, minkejja l-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 850/98, mhux iktar minn 5 % jistgħu jkunu sawrell ta' bejn it-12 u l-15-il cm. Għall-finijiet tal-kontroll ta' dik il-kwantità, il-fattur ta' konverżjoni li għandu jiġi applikat għall-piż tal-ħut li jinħatt l-art għandu jkun ta' 1,20. Dawn id-dispożizzjonijiet m'għandhomx japplikaw għal qabdiet soġġetti għall-obbligu ta' ħatt l-art.

(2) Kondizzjoni speċjali: sa 5 % minn din il-kwota tista' tinqabad fiż-żona VIIIc (JAX/*08C).

Speċi:	Sawrell *Trachurus* spp.	**Żona:**	X; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni tas-CECAF (1) (JAX/X34PRT)
Il-Portugall	Trid tiġi stabbilita (2) (3)		
L-Unjoni Ewropea	Trid tiġi stabbilita (4)		
TAC	Trid tiġi stabbilita (4)		TAC ta' prekawzjoni

(1) L-ilmijiet ta' maġenb l-Azores.

(2) Li minnhom, minkejja l-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 850/98, mhux iktar minn 5 % jistgħu jkunu sawrell ta' bejn it-12 u l-14-il cm. Għall-finijiet tal-kontroll ta' dik il-kwantità, il-fattur ta' konverżjoni li għandu jiġi applikat għall-piż tal-ħut li jinħatt l-art għandu jkun ta' 1,20. Dawn id-dispożizzjonijiet m'għandhomx japplikaw għal qabdiet soġġetti għall-obbligu ta' ħatt l-art.

(3) Japplika l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament.

(4) Iffissata fl-istess kwantità kif stabbilit skont in-nota tal-qiegħ numru 3.

▼B

Speċi:	Sawrell *Trachurus* spp.	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni tas-CECAF (1) (JAX/341PRT)
Il-Portugall	Trid tiġi stabbilita (2) (3)		
L-Unjoni Ewropea	Trid tiġi stabbilita (4)		
TAC	Trid tiġi stabbilita (4)		TAC ta' prekawzjoni

(1) L-ilmijiet ta' maġenb Madejra.
(2) Li minnhom, minkejja l-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 850/98, mhux iktar minn 5 % jistgħu jkunu sawrell ta' bejn it-12 u l-14-il cm. Għall-finijiet tal-kontroll ta' dik il-kwantità, il-fattur ta' konverżjoni li għandu jiġi applikat għall-piż tal-ħut li jinħatt l-art għandu jkun ta' 1,20. Dawn id-dispożizzjonijiet m'għandhomx japplikaw għal qabdiet soġġetti għall-obbligu ta' ħatt l-art.
(3) Japplika l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament.
(4) Iffissata fl-istess kwantità kif stabbilit skont in-nota tal-qiegħ numru 3.

Speċi:	Sawrell *Trachurus* spp.	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni tas-CECAF (1) (JAX/341SPN)
Spanja	Trid tiġi stabbilita (2)		
L-Unjoni Ewropea	Trid tiġi stabbilita (3)		
TAC	Trid tiġi stabbilita (3)		TAC ta' prekawzjoni

(1) L-ilmijiet ta' maġenb il-Gżejjer Kanarji.
(2) Japplika l-Artikolu 6 ta' dan ir-Regolament.
(3) Iffissata fl-istess kwantità kif stabbilit skont in-nota tal-qiegħ numru 2.

Speċi:	Merluzz tan-Norveġja u qabdiet inċidentali assoċjati *Trisopterus esmarki*	**Żona:**	IIIa; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa u IV (NOP/2A3A4.)
Id-Danimarka	127 882 (1)		
Il-Ġermanja	24 (1) (2)		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	94 (1) (2)		
L-Unjoni Ewropea	128 000 (1)		
In-Norveġja	15 000		
Il-Gżejjer Faeroe	7 000 (3)		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

(1) Minħajr preġudizzju għall-obbligu ta' ħatt l-art, qabdiet ta' merlangu jistgħu jingħaddu ma' mhux aktar minn 5 % tal-kwota (OT2/*2A3A4), dment li b'kollox mhux aktar minn 9 % ta' din il-kwota għall-merluzz tan-Norveġja tingħadd b'dawn il-qabdiet u qabdiet inċidentali ta' dawk l-ispeċi li jingħaddu skont l-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.
(2) Il-kwota tista' tinqabad fl-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa, IIIa u IV tal-ICES biss.
(3) Għandha tintuża tabella ta' klassifikazzjoni. Li tinkludi massimu ta' 15 % tal qabdiet inċidentali (NOP/*2A3A4), li għandhom jingħaddu ma' din il-kwota.
(4) Il-kwota tal-Unjoni tista' tinqabad biss mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Ottubru 2015.

▼B

Speċi:	Merluzz tan-Norveġja u qabdiet inċidentali assoċjati *Trisopterus esmarki*	**Żona:**	L-ilmijiet Norveġiżi ta' IV (NOP/04-N.)
Id-Danimarka	0		
Ir-Renju Unit	0		
L-Unjoni Ewropea	0		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

Speċi:	Ħut industrijali	**Żona:**	L-ilmijiet Norveġiżi ta' IV (I/F/04-N.)
L-Isvezja	800 (1) (2)		
L-Unjoni Ewropea	800		
TAC	Mhux rilevanti		TAC ta' prekawzjoni

(1) Qabdiet inċidentali ta' bakkaljaw, merluzz tal-linja sewda, pollakkju, merlangu u pollakju iswed għandhom jiġu imputati lill-kwoti ta' dawn l-ispeċi.
(2) Kondizzjoni speċjali: li minnhom mhux aktar mill-ammont li ġej ta' sawrell (JAX/*04-N.): 400

Speċi:	Speċijiet oħra	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni Vb, VI u VII (OTH/5B67-C)
L-Unjoni Ewropea	Mhux rilevanti		
In-Norveġja	140 (1)		
TAC	Mhux rilevanti		TAC ta' prekawzjoni

(1) Maqbuda bil-konzijiet biss.

Speċi:	Speċijiet oħra	**Żona:**	L-ilmijiet Norveġiżi ta' IV (OTH/04-N.)
Il-Belġju	40		
Id-Danimarka	3 625		
Il-Ġermanja	409		
Franza	168		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	290		
L-Isvezja	Mhux rilevanti (1)		
Ir-Renju Unit	2 719		
L-Unjoni Ewropea	7 250 (2)		
TAC	Mhux rilevanti		TAC ta' prekawzjoni

(1) Kwota allokata min-Norveġja lill-Isvezja għal "speċi oħrajn" f'livell tradizzjonali.
(2) Inkluż sajd mhux imsemmi speċifikament. Jistgħu jiġu introdotti eċċezzjonijiet wara l-konsultazzjonijiet kif meħtieġ

▼B

Speċi: Speċijiet oħra		**Żona:** L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żoni IIa, IV u VIa fit-Tramuntana ta' 56° 30′N (OTH/2A46AN)
L-Unjoni Ewropea	Mhux rilevanti	
In-Norveġja	4 000 (1) (2)	
Il-Gżejjer Faeroe	150 (3)	
TAC	Mhux rilevanti	TAC ta' prekawzjoni

(1) Limitat għaż-żoni IIa u IV (OTH/*2A4-C).
(2) Inkluż sajd mhux imsemmi speċifikament. Jistgħu jiġu introdotti eċċezzjonijiet wara l-konsultazzjonijiet kif adatt
(3) Għandu jinqabad fiż-żoni IV u VIa fit-Tramuntana ta' 56° 30′ N (OTH/*46AN.).

▼B

ANNESS IB

IL-GRIGAL TAL-ATLANTIKU U L-GROENLANDJA, IS-SUBŻONI I, II, V, XII U XIV U L-ILMIJIET TAL-GROENLANDJA TAN-NAFO 1

Speċi:	Snow crab *Chionoecetes* spp.	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Groenlandja taż-żona NAFO 1 (PCR/N1GRN.)
L-Irlanda	16 (1)		
Spanja	109 (1)		
L-Unjoni Ewropea	125 (1)		
TAC	Mhux rilevanti		

TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

(1) Is-sajd huwa pprojbit bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Marzu fl-ilmijiet tal-Groenlandja tas-subżona NAFO 1 fit-Tramuntana ta' 64° 15′ N.

▼M1

Speċi:	Aringa *Clupea harengus*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni I u II (HER/1/2-)
Il-Belġju	6 (1)		
Id-Danimarka	6 314 (1)		
Il-Ġermanja	1 105 (1)		
Spanja	21 (1)		
Franza	272 (1)		
L-Irlanda	1 634 (1)		
In-Netherlands	2 259 (1)		
Il-Polonja	319 (1)		
Il-Portugall	21 (1)		
Il-Finlandja	98 (1)		
L-Isvezja	2 339 (1)		
Ir-Renju Unit	4 036 (1)		
L-Unjoni	18 424 (1)		
Il-Gżejjer Faeroe	9 000 (2) (3)		
TAC	Mhux stabbilita		

TAC analitika

(1) Meta l-qabdiet jiġu rrappurtati lill-Kummissjoni l-kwantitajiet li ġew mistada f'kull waħda miż-żoni li ġejjin għandhom ukoll jiġu rappurtati: Iż-Żona Regolatorja tan-NEAFC u l-ilmijiet tal-Unjoni.
(2) Tista' tiġi mistada fl-ilmijiet tal-UE fit-Tramuntana ta' 62° N.
(3) Għandhom jinqatgħu mil-limiti ta' qbid tal-Gżejjer Faeroe.

Kondizzjoni speċjali:

fil-limiti tal-kwoti msemmija hawn fuq, ma jistgħux jinqabdu aktar mill-kwantitajiet mogħtija hawn taħt fiż-żoni li ġejjin:

L-ilmijiet Norveġiżi fit-Tramuntana ta' 62° N u ż-żona ta' sajd madwar Jan Mayen (HER/*2AJMN)

0

	II, Vb fit-Tramuntana ta' 62° N (ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe) (HER/*2A 5B-F)
Il-Belġju	3
Id-Danimarka	3 084
Il-Ġermanja	540
Spanja	10
Franza	133
L-Irlanda	798
In-Netherlands	1 104
Il-Polonja	156
Il-Portugall	10
Il-Finlandja	48
L-Isvezja	1 143
Ir-Renju Unit	1 971

▼B

Speċi:	Bakkaljaw *Gadus morhua*	**Żona:**	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni I u II (COD/1N2AB.)
Il-Ġermanja	2 480		
Il-Greċja	307		
Spanja	2 766		
L-Irlanda	307		
Franza	2 276		
Il-Portugall	2 766		
Ir-Renju Unit	9 622		
L-Unjoni Ewropea	20 524		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

Speċi:	Bakkaljaw *Gadus morhua*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Groenlandja taż-żona 1 tan-NAFO u l-ilmijiet tal-Groenlandja taż-żona XIV (COD/N1GL14)
Il-Ġermanja	1 636 ([1])		
Ir-Renju Unit	364 ([1])		
L-Unjoni Ewropea	2 000 ([1])		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

([1]) Ħlief għal qabdiet inċidentali, il-kundizzjonijiet li ġejjin għandhom japplikaw għal dawn il-kwoti:
1. M'għandux jinqabad bejn l-1 ta' April u l-31 ta' Mejju 2015.
2. Jista' jinqabad biss fl-ilmijiet tal-Groenlandja ta' NAFO 1F u ICES XIV f'mill-inqas 2 mill-4 żoni li ġejjin:

Kodiċi ta' rappurtar	Limiti ġeografiċi
COD/GRL1	Il-parti tat-territorju tas-sajd tal-Groenlandja li hija fit-Tramuntana ta' 63°45′N u fin-Nofsinhar ta' 67°00′ N u fil-Punent ta' 35°15′W.
COD/GRL2	Il-parti tat-territorju tas-sajd tal-Groenlandja li hija bejn 62°30′N u 63°45′N fil-Punent ta' 44°00′W, u l-parti tat-territorju tas-sajd tal-Groenlandja li hija fit-Tramuntana ta' 63°45′N u bejn 44°00′W u 35°15′W.
COD/GRL3	Il-parti tat-territorju tas-sajd tal-Groenlandja li hija fin-Nofsinhar ta' 59°00′N u fil-Lvant ta' 42°00′W, u l-parti tat-territorju tas-sajd tal-Groenlandja li hija bejn 59°00′N u 62°30′N lejn il-Punent 44°00′W.
COD/GRL4	Il-parti tat-territorju tas-sajd tal-Groenlandja li hija bejn 60°45′N u 59°00′N fil-Punent ta' 44°00′W, u l-parti tat-territorju tas-sajd tal-Groenlandja li hija fin-Nofsinhar ta' 59°00′N u l-Punent ta' 42°00′W.

▼B

Speċi:	Bakkaljaw *Gadus morhua*	**Żona:**	Iż-żoni I u IIb (COD/1/2B.)
Il-Ġermanja	6 656 (3)		
Spanja	13 283 (3)		
Franza	3 154 (3)		
Il-Polonja	2 728 (3)		
Il-Portugall	2 660 (3)		
Ir-Renju Unit	4 446 (3)		
Stati Membri oħra	250 (1) (3)		
L-Unjoni Ewropea	33 176 (2)		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

(1) Ħlief il-Ġermanja, Spanja, Franza, il-Polonja, il-Portugall u r-Renju Unit.
(2) L-allokazzjoni tal-parti tal-istokkijiet tal-merluzz disponibbli għall-Unjoni fiż-żona ta' Spitzbergen u l-Gżira Bear u l-qabdiet inċidentali assoċjati tal-haddock huma totalment mingħajr preġudizzju għad-drittijiet u l-obbligi li ġejjin mit-Trattat ta' Pariġi tal-1920.
(3) Il-qabdiet inċidentali tal-merluzz tal-linja sewda jistgħu jirrappreżentaw sa 14 % għal kull refgħa. Il-kwantitajiet tal-qabdiet inċidentali tal-merluzz tal-linja sewda huma b'żieda mal-kwota tal-bakkaljaw.

Speċi:	Merluzz u haddock *Gadus morhua* u *Melanogrammus aeglefinus*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona Vb (COD/05B-F.) għall-bakkaljaw; (HAD/05B-F.) għall-merluzz tal-linja sewda
Il-Ġermanja	19		
Franza	114		
Ir-Renju Unit	817		
L-Unjoni Ewropea	950		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

Speċi:	Ħalibatt tal-Atlantiku *Hippoglossus hippoglossus*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Groenlandja ta' V u XIV (HAL/514GRN)
Il-Portugall	125		
L-Unjoni Ewropea	125		
In-Norveġja	75 (1)		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

(1) Għandhom jinqabdu bil-konzijiet (HAL/*514GN).

▼B

Speċi:	Ħalibatt tal-Atlantiku *Hippoglossus hippoglossus*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Groenlandja taż-żona NAFO 1 (HAL/N1GRN.)

L-Unjoni Ewropea	125
In-Norveġja	75 (1)
TAC	Mhux rilevanti

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

(1) Għandhom jinqabdu bil-konzijiet (HAL/*N1GRN).

Speċi:	Grenadieri *Macrourus* spp.	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Groenlandja ta' V u XIV (GRV/514GRN)

L-Unjoni Ewropea	120 (1)
TAC	Mhux rilevanti (2)

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

(1) Kondizzjoni speċjali: ir-roundnose grenadier (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) u r-roughhead grenadier (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) ma għandhomx ikunu fil-mira. Dawn għandhom jinqabdu biss bħala qabda inċidentali u għandhom jiġu rappurtati separatament.
(2) Huwa allokat l-ammont totali ta' hawn taħt, f'tunnellati, lin-Norveġja u jista' jinqabad jew f'din iż-żona tat-TAC jew fl-ilmijiet tal-Groenlandja taż-żona NAFO 1 (GRV/514N1G). Kondizzjoni speċjali għal dan l-ammont: ir-roundnose grenadier (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) u r-roughhead grenadier (*Macrourus berglax*) (RHG/514N1G) ma għandhomx ikunu fil-mira. Dawn għandhom jinqabdu biss bħala qabda inċidentali u għandhom jiġu rappurtati separatament.
60

Speċi:	Grenadieri *Macrourus* spp.	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Groenlandja taż-żona NAFO 1 (GRV/N1GRN.)

L-Unjoni Ewropea	120 (1)
TAC	Mhux rilevanti (2)

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

(1) Kondizzjoni speċjali: ir-roundnose grenadier (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) u r-roughhead grenadier (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) ma għandhomx ikunu fil-mira. Dawn għandhom jinqabdu biss bħala qabda inċidentali u għandhom jiġu rappurtati separatament.
(2) Huwa allokat l-ammont totali ta' hawn taħt, f'tunnellati, lin-Norveġja u jista' jinqabad jew f'din iż-żona tat-TAC jew fl-ilmijiet tal-Groenlandja taż-żoni V u XIV (GRV/514N1G). Kondizzjoni speċjali għal dan l-ammont: ir-roundnose grenadier (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) u r-roughhead grenadier (*Macrourus berglax*) (RHG/514N1G) ma għandhomx ikunu fil-mira. Dawn għandhom jinqabdu biss bħala qabda inċidentali u għandhom jiġu rappurtati separatament.
60

▼B

Speċi:	Kapelin *Mallotus villosus*	**Żona:**	IIb (CAP/02B.)
L-Unjoni Ewropea	0		
TAC	0		TAC analitika

Speċi:	Kapelin *Mallotus villosus*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Groenlandja ta' V u XIV (CAP/514GRN)
Id-Danimarka	0		
Il-Ġermanja	0		
L-Isvezja	0		
Ir-Renju Unit	0		
L-Istati Membri kollha	0 ([1])		
L-Unjoni Ewropea	0		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

([1]) Id-Danimarka, il-Ġermanja, l-Isvezja u r-Renju Unit jistgħu jaċċessaw il-kwota tal-"Istati Membri Kollha" biss meta jkunu eżawrew il-kwota tagħhom stess. Madankollu, Stati Membri b'iktar minn 10 % tal-kwota tal-Unjoni m'għandhom bl-ebda mod jaċċessaw il-kwota tal-"Istati Membri kollha".

Speċi:	Merluzz tal-linja sewda *Melanogrammus aeglefinus*	**Żona:**	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni I u II (HAD/1N2AB.)
Il-Ġermanja	257		
Franza	154		
Ir-Renju Unit	789		
L-Unjoni Ewropea	1 200		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

▼B

Speċi:	Stokkafixx *Micromesistius poutassou*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe (WHB/2A4AXF)
Id-Danimarka	880		
Il-Ġermanja	60		
Franza	96		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	84		
Ir-Renju Unit	880		
L-Unjoni Ewropea	2 000 (1)		
TAC	Mhux rilevanti	TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika	

(1) Qabdiet ta' stokkafixx jistgħu jinkludu qabdiet inċidentali inevitabbli ta' arġentina silus.

Speċi:	Lipp u linarda *Molva molva* u *molva dypterygia*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona Vb (LIN/05B-F.) għal-lipp; (BLI/05B-F.) għal-linarda;
Il-Ġermanja	439		
Franza	975		
Ir-Renju Unit	86		
L-Unjoni Ewropea	1 500 (1)		
TAC	Mhux rilevanti	TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika	

(1) Qabdiet inċidentali tar-roundnose grenadier u tal-black scabbardfish jistgħu jingħaddu ma' din il-kwota, sal-limitu li ġej (OTH/*05B-F): 500

Speċi:	Gamblu tat-Tramuntana *Pandalus borealis*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Groenlandja ta' V u XIV (PRA/514GRN)
Id-Danimarka	825		
Franza	825		
L-Unjoni Ewropea	1 650		
In-Norveġja	2 550		
Il-Gżejjer Faeroe	1 300		
TAC	Mhux rilevanti	TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika	

▼B

Speċi:	Gamblu tat-Tramuntana *Pandalus borealis*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Groenlandja taż-żona NAFO 1 (PRA/N1GRN.)
Id-Danimarka	1 000		
Franza	1 000		
L-Unjoni Ewropea	2 000		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

Speċi:	Pollakkju iswed *Pollachius virens*	**Żona:**	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni I u II (POK/1N2AB.)
Il-Ġermanja	2 040		
Franza	328		
Ir-Renju Unit	182		
L-Unjoni Ewropea	2 550		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

Speċi:	Pollakkju iswed *Pollachius virens*	**Żona:**	L-ilmijiet internazzjonali taż-żoni I u II (POK/1/2INT)
L-Unjoni Ewropea	0		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika

Speċi:	Pollakkju iswed *Pollachius virens*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona Vb (POK/05B-F.)
Il-Belġju	60		
Il-Ġermanja	372		
Franza	1 812		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	60		
Ir-Renju Unit	696		
L-Unjoni Ewropea	3 000		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

▼B

Speċi:	Ħalibatt tal-Groenlandja *Reinhardtius hippoglossoides*	**Żona:**	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni I u II (GHL/1N2AB.)
Il-Ġermanja	25 (1)		
Ir-Renju Unit	25 (1)		
L-Unjoni Ewropea	50 (1)		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

(1) Esklużivament għal qabdiet inċidentali. Mhu permess ebda sajd dirett taħt din il-kwota.

Speċi:	Ħalibatt tal-Groenlandja *Reinhardtius hippoglossoides*	**Żona:**	L-ilmijiet internazzjonali taż-żoni I u II (GHL/1/2INT)
L-Unjoni Ewropea	0		
TAC	Mhux rilevanti		TAC ta' prekawzjoni

Speċi:	Ħalibatt tal-Groenlandja *Reinhardtius hippoglossoides*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Groenlandja taż-żona NAFO 1 (GHL/N1GRN.)
Il-Ġermanja	1 925 (1)		
L-Unjoni Ewropea	1 925 (1)		
In-Norveġja	575 (1)		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

(1) Li għandhom jinqabdu fin-Nofsinhar ta' 68° N.

Speċi:	Ħalibatt tal-Groenlandja *Reinhardtius hippoglossoides*	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Groenlandja ta' V u XIV (GHL/514GRN)
Il-Ġermanja	3 686		
Ir-Renju Unit	194		
L-Unjoni Ewropea	3 880 (1)		
In-Norveġja	575		
Il-Gżejjer Faeroe	110		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

(1) Is-sajd għandu jsir minn mhux iktar minn 6 bastimenti jistadu fl-istess ħin.

▼B

Speċi:	Redfish (pelaġiku fil-baxx) *Sebastes* spp.	**Żona:**	l-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona V; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (RED/51214S)
L-Estonja	0		
Il-Ġermanja	0		
Spanja	0		
Franza	0		
L-Irlanda	0		
Il-Latvja	0		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	0		
Il-Polonja	0		
Il-Portugall	0		
Ir-Renju Unit	0		
L-Unjoni Ewropea	0		
TAC	0		

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

Speċi:	ċi Redfish (ħut pelaġiku fil-fond) *Sebastes* spp.	**Żona:**	l-ilmijiet tal-Unjoni u l-ilmijiet internazzjonali taż-żona V; l-ilmijiet internazzjonali taż-żoni XII u XIV (RED/51214D)
L-Estonja	44 (1) (2)		
Il-Ġermanja	896 (1) (2)		
Spanja	157 (1) (2)		
Franza	84 (1) (2)		
L-Irlanda	0 (1) (2)		
Il-Latvja	16 (1) (2)		
Il-Pajjiżi l-Baxxi	0 (1) (2)		
Il-Polonja	81 (1) (2)		
Il-Portugall	188 (1) (2)		
Ir-Renju Unit	2 (1) (2)		
L-Unjoni Ewropea	1 468 (1) (2)		
TAC	9 500 (1) (2)		

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

(1) Jistgħu jinqabdu biss fiż-żona kkonfinata mil-linji li jgħaqdu l-koordinati li ġejjin:

Punt	Latitudni	Longitudni
1	64°45′N	28°30′W
2	62°50′N	25°45′W
3	61°55′N	26°45′W
4	61°00′N	26°30′W
5	59°00′N	30°00′W
6	59°00′N	34°00′W
7	61°30′N	34°00′W
8	62°50′N	36°00′W
9	64°45′N	28°30′W

(2) Ma jistgħux jinqabdu mill- 10 ta' Mejju sal-1 ta' Mejju 2015.

▼B

Speċi:	Redfish *Sebastes* spp.	**Żona:**	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni I u II (RED/1N2AB.)
Il-Ġermanja	766 (1)		
Spanja	95 (1)		
Franza	84 (1)		
Il-Portugall	405 (1)		
Ir-Renju Unit	150 (1)		
L-Unjoni Ewropea	1 500 (1)		
TAC	Mhux rilevanti		

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

(1) Esklużivament għal qabdiet inċidentali. Mhu permess ebda sajd dirett taħt din il-kwota.

Speċi:	Redfish *Sebastes* spp.	**Żona:**	L-ilmijiet internazzjonali taż-żoni I u II (RED/1/2INT)
L-Unjoni Ewropea	Mhux rilevanti (1) (2)		
TAC	Trid tiġi stabbilita		

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

(1) Is-sajd jista' jsir biss fil-perijodu mill-1 ta' Lulju sal-31 ta' Diċembru 2015. Is-sajd se jkun magħluq meta t-TAC tkun ġiet kompletament eżawrita mill-Partijiet Kontraenti tan-NEAFC. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istati Membri dwar id-data li fiha s-Segretarjat tan-NEAFC ikun innotifika lill-Partijiet Kontraenti tan-NEAFC li t-TAC tkun ġiet eżawrita. Minn dik id-data l-Istati Membri għandhom jipprojbixxu s-sajd dirett għar-redfish minn bastimenti li jtajru l-bandiera tagħhom.

(2) Il-bastimenti għandhom jillimitaw il-qabdiet inċidentali tagħhom tar-redfish f'sajdiet oħrajn għal massimu ta' 1 % tal-qabda totali miżmuma abbord.

▼B

Speċi:	Redfish (ħut pelaġiku) *Sebastes* spp.	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Groenlandja taż-żona NAFO 1F u l-ilmijiet tal-Groenlandja taż-żoni V u XIV (RED/N1G14P)

Il-Ġermanja	1 334 (1) (2) (3)
Franza	7 (1) (2) (3)
Ir-Renju Unit	9 (1) (2) (3)
L-Unjoni Ewropea	1 350 (1) (2) (3)
In-Norveġja	800 (1) (2)
Il-Gżejjer Faeroe	50 (1) (2) (4)
TAC	Mhux rilevanti

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

(1) Is-sajd jista' jsir biss bħala redfish pelaġiku tal-fond bix-xbieki tat-tkaxkir pelaġiku mill-10 ta' Mejju sal-1 ta' Lulju 2015.
(2) Is-sajd jista' jsir biss fl-ilmijiet tal-Groenlandja fi ħdan iż-Żona ta' Konservazzjoni għar-Redfish ikkonfinata mil-linji li jgħaqqdu dawn il-koordinati:

Punt	Latitudni	Longitudni
1	64°45′N	28°30′W
2	62°50′N	25°45′W
3	61°55′N	26°45′W
4	61°00′N	26°30′W
5	59°00′N	30°00′W
6	59°00′N	34°00′W
7	61°30′N	34°00′W
8	62°50′N	36°00′W
9	64°45′N	28°30′W

(3) Kondizzjoni speċjali: din il-kwota tista' tinqabad ukoll fl-ilmijiet internazzjonali taż-Żona ta' Konservazzjoni għar-Redfish imsemmija hawn fuq (RED/*5-14P).
(4) Jistgħu jinqabdu biss fl-Ilmijiet tal-Groenlandja taż-żoni V u XIV (RED/*514GN).

▼B

Speċi:	Redfish (ħut demersali) *Sebastes* spp.	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Groenlandja taż-żona NAFO 1F u l-ilmijiet tal-Groenlandja taż-żoni V u XIV (RED/N1G14D)
Il-Ġermanja	1 976 (1)		
Franza	10 (1)		
Ir-Renju Unit	14 (1)		
L-Unjoni Ewropea	2 000 (1)		
TAC	Mhux rilevanti		

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

(1) Is-sajd jista' jsir biss bix-xibka tat-tkarkir, u biss fit-Tramuntana u l-Punent tal-linja ddefinita mill-koordinati li ġejjin:

Punt	Latitudni	Longitudni
1	59°15′N	54°26′W
2	59°15′N	44°00′W
3	59°30′N	42°45′W
4	60°00′N	42°00′W
5	62°00′N	40°30′W
6	62°00′N	40°00′W
7	62°40′N	40°15′W
8	63°09′N	39°40′W
9	63°30′N	37°15′W
10	64°20′N	35°00′W
11	65°15′N	32°30′W
12	65°15′N	29°50′W

Speċi:	Redfish *Sebastes* spp.	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Iżlanda taż-żona Va (RED/05A-IS)
Il-Belġju	0 (1) (2)		
Il-Ġermanja	0 (1) (2)		
Franza	0 (1) (2)		
Ir-Renju Unit	0 (1) (2)		
L-Unjoni Ewropea	0 (1) (2)		
TAC	Mhux rilevanti		

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

(1) Inklużi l-qabdiet inċidentali inevitabbli (il-bakkaljaw mhux permess).
(2) Jistgħu jinqabdu biss bejn Lulju u Diċembru 2015.

▼B

Speċi:	Redfish *Sebastes* spp.	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona Vb (RED/05B-F.)
Il-Belġju	8		
Il-Ġermanja	1 012		
Franza	68		
Ir-Renju Unit	12		
L-Unjoni Ewropea	1 100		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

Speċi:	Speċijiet oħra	**Żona:**	L-ilmijiet Norveġiżi taż-żoni I u II (OTH/1N2AB.)
Il-Ġermanja	117 (1)		
Franza	47 (1)		
Ir-Renju Unit	186 (1)		
L-Unjoni Ewropea	350 (1)		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

(1) Esklużivament għal qabdiet inċidentali. Mhu permess ebda sajd dirett taħt din il-kwota.

Speċi:	Speċijiet oħra (1)	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona Vb (OTH/05B-F.)
Il-Ġermanja	322		
Franza	289		
Ir-Renju Unit	189		
L-Unjoni Ewropea	800		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

(1) Esklużi speċi ta' ħut bla ebda valur kummerċjali

Speċi:	Pixxiċatt	**Żona:**	L-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe taż-żona Vb (FLX/05B-F.)
Il-Ġermanja	54		
Franza	42		
Ir-Renju Unit	204		
L-Unjoni Ewropea	300		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika

▼B

ANNESS IC

IL-MAJJISTRAL TAL-ATLANTIKU

IŻ-ŻONA TAL-KONVENZJONI TAN-NAFO

Speċi:	Bakkaljaw *Gadus morhua*	**Żona:**	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
L-Unjoni Ewropea	0 (1)		
TAC	0 (1)	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

(1) Mhux permess sajd dirett taħt din il-kwota. Din l-ispeċi għandha tinqabad biss bħala qabda inċidentali u fil-limiti li ġejjin: massimu ta' 1 250 kg jew 5 %, skont liema tkun l-akbar.

Speċi:	Bakkaljaw *Gadus morhua*	**Żona:**	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
L-Unjoni Ewropea	0 (1)		
TAC	0 (1)	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

(1) Mhux permess sajd dirett taħt din il-kwota. Din l-ispeċi tista' tinqabad biss bħala qabda inċidentali u fil-limiti ta' massimu ta' 1 000 kg jew 4 %, skont liema tkun l-akbar.

Speċi:	Bakkaljaw *Gadus morhua*	**Żona:**	NAFO 3M (COD/N3M.)
L-Estonja	153		
Il-Ġermanja	642		
Il-Latvja	153		
Il-Litwanja	153		
Il-Polonja	523		
Spanja	1 975		
Franza	275		
Il-Portugall	2 708		
Ir-Renju Unit	1 285		
L-Unjoni Ewropea	7 867		
TAC	13 795	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

▼B

Speċi:	Lingwata ċinoglossa *Glyptocephalus cynoglossus*	**Żona:**	NAFO 3L (WIT/N3L.)
L-Unjoni Ewropea	0 (1)		
TAC	0 (1)	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

(1) Mhux permess sajd dirett taħt din il-kwota. Din l-ispeċi għandha tinqabad biss bħala qabda inċidentali u fil-limiti li ġejjin: massimu ta' 1 250 kg jew 5 %, skont liema tkun l-akbar.

Speċi:	Lingwata ċinoglossa *Glyptocephalus cynoglossus*	**Żona:**	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
L-Estonja	44		
Il-Latvja	44		
Il-Litwanja	44		
L-Unjoni Ewropea	133		
TAC	1 000	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

Speċi:	Barbun tat-tbajja' Amerikan *Hippoglossoides platessoides*	**Żona:**	NAFO 3M (PLA/N3M.)
L-Unjoni Ewropea	0 (1)		
TAC	0 (1)	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

(1) Mhux permess sajd dirett taħt din il-kwota. Din l-ispeċi għandha tinqabad biss bħala qabda inċidentali u fil-limiti li ġejjin: massimu ta' 1 250 kg jew 5 %, skont liema tkun l-akbar.

▼B

Speċi:	Barbun tat-tbajja' Amerikan *Hippoglossoides platessoides*	**Żona:**	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
L-Unjoni Ewropea	0 (1)		
TAC	0 (1)	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

(1) Mhux permess sajd dirett taħt din il-kwota. Din l-ispeċi għandha tinqabad biss bħala qabda inċidentali u fil-limiti li ġejjin: massimu ta' 1 250 kg jew 5 %, skont liema tkun l-akbar.

Speċi:	Klamar tal-pinen qosra *Illex illecebrosus*	**Żona:**	Is-subżoni 3 u 4 tan-NAFO (SQI/N34.)
L-Estonja	128 (1)		
Il-Latvja	128 (1)		
Il-Litwanja	128 (1)		
Il-Polonja	227 (1)		
L-Unjoni Ewropea	Mhux rilevanti (1) (2)		
TAC	34 000	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

(1) Is-sajd għandu jsir bejn l-1 ta' Lulju u l-31 ta' Diċembru 2015.
(2) L-ebda sehem speċifikat tal-Unjoni. It-tunnellaġġ li ġej huwa disponibbli għall-Kanada u għall-Istati Membri tal-Unjoni minbarra l-Estonja, il-Latvja, il-Litwanja u l-Polonja: 611

Speċi:	Barbun denbu isfar *Limanda ferruginea*	**Żona:**	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
L-Unjoni Ewropea	0 (1)		
TAC	0	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

(1) Mhux permess sajd dirett taħt din il-kwota. Din l-ispeċi għandha tinqabad biss bħala qabda inċidentali u fil-limiti li ġejjin: massimu ta' 2 500 kg jew 10 %, skont liema tkun l-akbar.

▼B

Speċi:	Kapelin *Mallotus villosus*	**Żona:**	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
L-Unjoni Ewropea	0 ([1])		
TAC	0 ([1])	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

([1]) Mhux permess sajd dirett taħt din il-kwota. Din l-ispeċi għandha tinqabad biss bħala qabda inċidentali u fil-limiti li ġejjin: massimu ta' 1 250 kg jew 5 %, skont liema tkun l-akbar.

Speċi:	Gamblu tat-Tramuntana *Pandalus borealis*	**Żona:**	NAFO 3L ([1]) (PRA/N3L.)
L-Estonja	0 ([2])		
Il-Latvja	0 ([2])		
Il-Litwanja	0 ([2])		
Il-Polonja	0 ([2])		
Spanja	0 ([2])		
Il-Portugall	0 ([2])		
L-Unjoni Ewropea	0 ([2])		
TAC	0 ([2])	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

([1]) Mhux inklużi fil-kaxxa konfinita mill-koordinati li ġejjin:

Punt Nru	Latitudni N	Longitudni W
1	47° 20′ 0	46° 40′ 0
2	47° 20′ 0	46° 30′ 0
3	46° 00′ 0	46° 30′ 0
4	46° 00′ 0	46° 40′ 0

([2]) Mhux permess sajd dirett taħt din il-kwota. Din l-ispeċi għandha tinqabad biss bħala qabda inċidentali u fil-limiti li ġejjin: massimu ta' 1 250 kg jew 5 %, skont liema tkun l-akbar.

▼B

Speċi:	Gamblu tat-Tramuntana*Pandalus borealis*	**Żona:**	NAFO 3M (1) (PRA/*N3M.)

TAC	Mhux rilevanti (2) (3)	TAC analitika

(1) Il-bastimenti jistgħu jistadu għal dawn l-istokkijiet fid-Diviżjoni 3L fil-kaxxa kkonfinata mill-koordinati li ġejjin:

Punt Nru	Latitudni N	Longitudni W
1	47° 20′ 0	46° 40′ 0
2	47° 20′ 0	46° 30′ 0
3	46° 00′ 0	46° 30′ 0
4	46° 00′ 0	46° 40′ 0

Barra minn hekk, is-sajd għall-gambli huwa pprojbit mill-1 ta' Ġunju sal-31 ta' Diċembru 2015 fiż-żona kkonfinata mill-koordinati li ġejjin:

Punt Nru	Latitudni N	Longitudni W
1	47° 55′ 0	45° 00′ 0
2	47° 30′ 0	44° 15′ 0
3	46° 55′ 0	44° 15′ 0
4	46° 35′ 0	44° 30′ 0
5	46° 35′ 0	45° 40′ 0
6	47° 30′ 0	45° 40′ 0
7	47° 55′ 0	45° 00′ 0

(2) Mhux rilevanti. Sajd ġestit permezz ta' limitazzjonijiet tal-isforz tas-sajd. L-Istati Membri kkonċernati għandhom joħorġu awtorizzazzjonijiet għas-sajd għall-bastimenti tas-sajd tagħhom li jaħdmu f'dan is-sajd, u għandhom jinnotifikaw dawk l-awtorizzazzjonijiet lill-Kummissjoni qabel il-bidu tal-attività tal-bastiment, skont ir-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

L-Istat Membru	Għadd massimu ta' bastimenti	Għadd massimu ta' jiem tas-sajd
Id-Danimarka	0	0
L-Estonja	0	0
Spanja	0	0
Il-Latvja	0	0
Il-Litwanja	0	0
Il-Polonja	0	0
Il-Portugall	0	0

(3) Mhux permess sajd dirett taħt din il-kwota. Din l-ispeċi għandha tinqabad biss bħala qabda inċidentali u fil-limiti li ġejjin: massimu ta' 1 250 kg jew 5 %, skont liema tkun l-akbar.

▼B

Speċi:	Ħalibatt tal-Groenlandja *Reinhardtius hippoglossoides*	**Żona:**	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
L-Estonja	313		
Il-Ġermanja	319		
Il-Latvja	44		
Il-Litwanja	22		
Spanja	4 281		
Il-Portugall	1 789		
L-Unjoni Ewropea	6 768		
TAC	11 543		TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.

Speċi:	Rebekkini *Rajidae*	**Żona:**	NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)
L-Estonja	283		
Il-Litwanja	62		
Spanja	3 403		
Il-Portugall	660		
L-Unjoni Ewropea	4 408		
TAC	7 000		TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.

Speċi:	Redfish *Sebastes* spp.	**Żona:**	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
L-Estonja	514		
Il-Ġermanja	354		
Il-Latvja	514		
Il-Litwanja	514		
L-Unjoni Ewropea	1 896		
TAC	10 400		TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.

▼B

Speċi:	Redfish *Sebastes* spp.	**Żona:**	NAFO 3M (RED/N3M.)
L-Estonja	1 571 (1)		
Il-Ġermanja	513 (1)		
Il-Latvja	1 571 (1)		
Il-Litwanja	1 571 (1)		
Spanja	233 (1)		
Il-Portugall	2 354 (1)		
L-Unjoni Ewropea	7 813 (1)		
TAC	6 700 (1)		TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.

(1) Din il-kwota hija suġġetta għal konformità mat-TAC kif muri, li hi stabbilita għal dan l-istokk għall-Partijiet Kontraenti kollha tan-NAFO. F'dik it-TAC, ma jistax jinqabad aktar mil-limitu li ġej ta' nofs il-perijodu qabel l-1 ta' Lulju 2015: 3 350
Meta jilħaq 6 500 tunnellata, is-sajd dirett għal dan l-istokk għandu jitwaqqaf. Il-bqija tat-TAC jista' jinżamm bħala qabda inċidentali u għandhom ikunu limitati għal 5 % tal-qabdiet ta' bakkaljaw taż-żona 3M.

Speċi:	Redfish *Sebastes* spp.	**Żona:**	NAFO 3° (RED/N3°.)
Spanja	1 771		
Il-Portugall	5 229		
L-Unjoni Ewropea	7 000		
TAC	20 000		TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.

Speċi:	Redfish *Sebastes* spp.	**Żona:**	Is-Subżona 2 tan-NAFO, id-Diviżjonjiet 1F u 3K (RED/N1F3K.)
Il-Latvja	0 (1)		
Il-Litwanja	0 (1)		
L-Unjoni Ewropea	0 (1)		
TAC	0 (1)		TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.

(1) Mhux permess sajd dirett taħt din il-kwota. Din l-ispeċi għandha tinqabad biss bħala qabda inċidentali u fil-limiti li ġejjin: massimu ta' 1 250 kg jew 5 %, skont liema tkun l-akbar.

▼B

Speċi:	Merluzz abjad *Urophycis tenuis*	**Żona:**	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Spanja	255		
Il-Portugall	333		
L-Unjoni Ewropea	588 (1)		
TAC	1 000	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

(1) Meta, skont in-nota tal-qiegħ 27 tal-Anness IA tal-Miżuri ta' Konservazzjoni u Infurzar tal-NAFO, vot pożittiv mill-Partijiet Kontraenti jikkonferma TAC ta' 2 000 tunnellata, il-kwoti korrispondenti tal-Unjoni u tal-Istat Membru għandhom jitqiesu kif ġej:

Spanja	509
Il-Portugall	667
L-Unjoni Ewropea	1 176

▼B

ANNESS ID

IL-ĦUT LI JPASSI ĦAFNA — IŻ-ŻONI KOLLHA

It-TACs f'dawn iż-żoni huma adottati fil-qafas tal-organizzazzjonijiet internazzjonali tas-sajd dwar is-sajd għat-tonn, bħall-ICCAT.

Speċi:	Tonn *Thunnus thynnus*	**Żona:**	L-Oċean Atlantiku, fil-Lvant ta' 45° W, u fil-Mediterran (BFT/AE45WM)

Ċipru	81,99 (4)
Il-Greċja	152,39
Spanja	2 956,92 (2) (4)
Franza	2 917,71 (2) (3) (4)
Il-Kroazja	461,16 (6)
L-Italja	2 302,8 (4) (5)
Malta	188,93 (4)
Il-Portugall	278,05
Stati Membri oħra	32,97 (1)
L-Unjoni Ewropea	9 372,92 (2) (3) (4) (5)
TAC	15 821

TAC analitika
Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.
Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.

(1) Bl-eċċezzjoni ta' Ċipru, il-Greċja, Spanja, Franza, il-Kroazja, l-Italja, Malta u l-Portugall u esklussivament bħala qbid inċidentali.

(2) Kondizzjoni speċjali: f'din it-TAC, il-limiti ta' qabdiet u l-allokazzjoni bejn l-Istati Membri li ġejjin għandhom japplikaw għall-qabdiet tat-tonn bejn 8 kg/75 cm u t-30 kg/115 cm mill-bastimenti msemmijin fil-punt 1 tal-Anness IV (BFT/*8301):

Spanja	452,12
Franza	203,99
L-Unjoni Ewropea	656,10

(3) Kondizzjoni speċjali; f'din it-TAC, il-limiti ta' qabdiet u l-allokazzjoni bejn l-Istati Membri li ġejjin għandhom japplikaw għall-qabdiet tat-tonn li jiżen mhux inqas minn 6,4 kg jew li hu mhux inqas minn 70 cm tul mill-bastimenti msemmijin fil-punt 1 tal-Anness IV (BFT/*641):

Franza	100,00
L-Unjoni Ewropea	100,00

(4) Kondizzjoni speċjali: f'din it-TAC, il-limiti ta' qabdiet u l-allokazzjonijiet bejn l-Istati Membri li ġejjin għandhom japplikaw għall-qabdiet tat-tonn bejn 8 kg/75 cm u t-30 kg/115 cm mill-bastimenti msemmijin fil-punt 2 tal-Anness IV (BFT/*8302):

Spanja	59,14
Franza	58,35
L-Italja	46,06
Ċipru	3,78
Malta	5,56
L-Unjoni Ewropea	172,89

(5) Kondizzjoni speċjali: f'din it-TAC, il-limiti ta' qabdiet u l-allokazzjonijiet bejn l-Istati Membri li ġejjin għandhom japplikaw għall-qabdiet tat-tonn bejn 8 kg/75 cm u t-30 kg/115 cm mill-bastimenti msemmijin fil-punt 3 tal-Anness IV (BFT/*643):

L-Italja	46,06
L-Unjoni Ewropea	46,06

(6) Kondizzjoni speċjali: f'din it-TAC, il-limiti tal-qbid u l-allokazzjoni bejn l-Istati Membri għandhom japplikaw għall-qabdiet tat-tonn bejn 8 kg/75 cm u 30 kg/115 cm mill-bastimenti msemmijin fil-punt 3 tal-Anness IV għall-finijiet ta' akkwakultura (BFT/*8303F):

Il-Kroazja	415,04
L-Unjoni Ewropea	415,04

▼B

Speċi:	Pixxispad *Xiphias gladius*	**Żona:**	L-Oċean Atlantiku, fit-Tramuntana 5° N (SWO/AN05N)
Spanja	7 167,47 (2)		
Il-Portugall	1 035,24 (2)		
Stati Membri oħra	144,80 (1) (2)		
L-Unjoni Ewropea	8 347,50		
TAC	13 700		TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.

(1) Bl-eċċezzjoni ta' Spanja u tal-Portugall, u esklussivament bħala qabda inċidentali.
(2) Kondizzjoni speċjali: sa 2,39 % ta' dan l-ammont jistgħu jinqabdu fl-Oċean Atlantiku, fin-Nofsinhar ta' 5°N (SWO/*AS05N).

Speċi:	Pixxispad *Xiphias gladius*	**Żona:**	L-Oċean Atlantiku, fin-Nofsinhar ta' 5° N (SWO/AS05N)
Spanja	5 248,01 (1)		
Il-Portugall	447,18 (1)		
L-Unjoni Ewropea	5 695,19		
TAC	15 000		TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.

(1) Kondizzjoni speċjali: sa 3,51 % ta' dan l-ammont jistgħu jinqabdu fl-Oċean Atlantiku, fit-Tramuntana ta' 5° N (SWO/*AN05N).

▼B

Speċi:	Alonga tat-Tramuntana *Thunnus alalunga*	**Żona:**	L-Oċean Atlantiku, fit-Tramuntana 5° N (ALB/AN05N)

L-Irlanda	2 510,64 (2)
Spanja	17 690,58 (2)
Franza	4 421,71 (2)
Ir-Renju Unit	195,89 (2)
Il-Portugall	2 120,3 (2)
L-Unjoni Ewropea	26 939,13 (1)
TAC	28 000

TAC analitika
Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.
Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.

(1) L-għadd ta' bastimenti tal-UE f'sajd għall-alonga tat-Tramuntana bħala l-ispeċi fil-mira, skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 520/2007 (1), għandu jkun kif ġej: 1 253
(1) *Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 520/2007 tas-7 ta' Mejju 2007 li jistabbilixxi ċerti miżuri tekniċi għall-konservazzjoni ta' ċerti ħażniet ta' speċi li jpassu ħafna (ĠU L 123, 12.5.2007, p. 3).*

(2) It-tqassim bejn l-Istati Membri tal-għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru awtorizzat li jistad għall-alonga tat-tramuntana bħala l-speċi mistada direttament f'konformità mal-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 520/2007:

L-Istat Membru	Għadd massimu ta' bastimenti
L-Irlanda	50
Spanja	730
Franza	151
Ir-Renju Unit	12
Il-Portugall	310

Speċi:	Alonga tan-Nofsinhar *Thunnus alalunga*	**Żona:**	L-Oċean Atlantiku, fin-Nofsinhar ta' 5° N (ALB/AS05N)

Spanja	847,44
Franza	278,5
Il-Portugall	593,06
L-Unjoni Ewropea	1 719
TAC	24 000

TAC analitika
Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.
Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.

▼B

Speċi:	Tonn għajnu kbira *Thunnus obesus*	**Żona:**	L-Oċean Atlantiku (BET/ATLANT)
Spanja	15 158,0		
Franza	8 905,37		
Il-Portugall	5 403,73		
L-Unjoni Ewropea	29 467,10		
TAC	85 000	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

Speċi:	Marlin blu *Makaira nigricans*	**Żona:**	L-Oċean Atlantiku (BUM/ATLANT)
Spanja	10,36		
Franza	454,84		
Il-Portugall	62,80		
L-Unjoni Ewropea	528,00		
TAC	1 985	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

Speċi:	Marlin abjad *Tetrapturus albidus*	**Żona:**	L-Oċean Atlantiku (WHT/ATLANT)
Spanja	24,31		
Il-Portugall	27,3		
L-Unjoni Ewropea	51,61		
TAC	355	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

▼B

ANNESS IE

L-ANTARTIKU

IŻ-ŻONA TAL-KONVENZJONI TAS-CCAMLR

Dawn it-TACs, adottati mis-CCAMLR, mhumiex allokati lill-membri tas-CCAMLR u għalhekk is-sehem tal-Unjoni mhux determinat. Il-qabdiet huma mmonitorjati mis-Segretarjat tas-CCAMLR, li se jikkomunika meta għandu jieqaf is-sajd minħabba li tiġi eżawrita t-TAC.

Sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor, dawn it-TACs huma applikabbli għall-perjodu bejn l-1 ta' Diċembru 2014 u t-30 ta' Novembru 2015.

Speċi:	Ħuta tas-silġ tal-Antartiku *Champsocephalus gunnari*	**Żona:**	FAO 48.3. tal-Antartiku (ANI/F483.)
TAC	2 659	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

Speċi:	Ħuta tas-silġ tal-Antartiku *Champsocephalus gunnari*	**Żona:**	FAO 58.5.2 tal-Antartiku ([1]) (ANI/F5852.)
TAC	309	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

([1]) Għall-fini ta' din it-TAC, iż-żona miftuħa għall-attività tas-sajd hija speċifikata bħala dik il-parti tad-Diviżjoni statistika FAO 58.5.2. li tinsab fiż-żona magħluqa b'linja:
— li tibda fit-tarf fejn il-meridjan ta' lonġitudni 72° 15′ E jaqsam il-Fruntiera tal-Ftehim ta' Delimitazzjoni Marittima bejn l-Awstralja u Franza, imbagħad lejn in-Nofsinhar fuq il-linja tal-meridjan safejn taqta' mal-linja parallela tal-latitudni 53° 25′ S,
— imbagħad Lvant minn dik il-linja parallela sa fejn taqta' mal-linja tal-meridjan tal-lonġitudni 74° E,
— imbagħad Grigal tul il-linja ġeodeżika sa fejn taqta' l-linja parallela tal-latitudni 52° 40′ S u l-meridjan tal-lonġitudni 76° E,
— imbagħad Tramuntana lejn il-meridjan sa fejn jaqta' mal-linja parallela tal-lonġitudni 52° S,
— imbagħad lejn il-Majjistral tul il-linja ġeodeżika sa fejn jaqta' l-linja parallela tal-latitudni 51° S mal-meridjan tal-lonġitudni 74° 30′ E, u
— imbagħad lejn il-Lbiċ tul il-linja ġeodeżika sal-punt tat-tluq.

Speċi:	Ħut tas-silġ (pinen suwed) *Chaenocephalus aceratus*	**Żona:**	FAO 48.3. tal-Antartiku (SSI/F483.)
TAC	2 200 ([1])	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

([1]) Esklussivament għal qabdiet inċidentali. L-ebda sajd dirett mhuwa permess taħt din it-TAC.

▼B

Speċi:	Ħut tas-silġ Unicorn *Channichthys rhinoceratus*	**Żona:**	FAO 58.5.2 tal-Antartiku (LIC/F5852.)

TAC	150 ([1])	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.

([1]) Esklussivament għal qabdiet inċidentali. L-ebda sajd dirett mhuwa permess taħt din it-TAC.

Speċi:	Pixxisega tal-Patagonja *Dissostichus eleginoides*	**Żona:**	FAO 48.3. tal-Antartiku (TOP/F483.)

TAC	2 400 ([1])	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.

Kondizzjoni speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemmijin hawn fuq, ma jistgħux jittieħdu aktar mill-kwantitajiet imniżżla hawn taħt mis-Subżoni speċifikati:

Żona ta' Ġestjoni A: 48° W sa 43° 30′ W — 52° 30′ S sa 56° S (TOP/*F483A):	0
Żona ta' Ġestjoni B: 43° 30′ W sa 40° W — 52° 30′ S sa 56° S (TOP/*F483B):	720
Żona ta' Ġestjoni C: 40° W sa 33° 30′ W — 52° 30′ S sa 56° S (TOP/*F483C):	1 680

([1]) Din it-TAC hija applikabbli għal sajd bil-konzijiet għall-perijodu mis-16 ta' April sal-31 ta' Awwissu 2015 u għas-sajd bin-nases għall-perjodu mill-1 ta' Diċembru 2015 sat-30 ta' Novembru 2016.

Speċi:	Pixxisega tal-Patagonja *Dissostichus eleginoides*	**Żona:**	FAO 48.4 fit-Tramuntana tal-Antartiku (TOP/F484N.)

TAC	42 ([1])	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.

([1]) Din it-TAC hi applikabbli fiż-żona kkonfinata mil-latitudnijiet 55° 30′ S u 57° 20′ S u mil-longitudnijiet 25° 30′ W u 29° 30′ W.

▼B

Speċi:	Pixxisega tal-Patagonja *Dissostichus eleginoides*	**Żona:**	FAO 58.5.2 tal-Antartiku (TOP/F5852.)

TAC	4 410 ([1])	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.

([1]) Din it-TAC hija applikabbli għall-Punent ta' 79° 20′ E biss. Is-sajd fil-Lvant ta' dan il-meridjan f'din iż-żona huwa pprojbit.

Speċi:	Antarctic toothfish *Dissostichus mawsoni*	**Żona:**	FAO 48.4 fin-Nofsinhar tal-Antartiku (TOA/F484S.)

TAC	28 ([1])	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.

([1]) Din it-TAC hi applikabbli fiż-żona kkonfinata mil-latitudnijiet 57° 20′ S u 60° 00′ S u mil-longitudnijiet 24° 30′ W u 29° 00′ W.

Speċi:	Krill *Euphausia superba*	**Żona:**	FAO 48 (KRI/F48.)

TAC	5 610 000	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.

Kondizzjoni speċjali:

Fil-limitu ta' qbid totali kkombinat ta' 620 000 tunnellata, ma jistgħux jittieħdu aktar mill-kwantitajiet imniżżla hawn taħt mis-subżoni speċifikati:

Id-diviżjoni 48.1 (KRI/*F481.): 155 000

Id-Diviżjoni 48.2 (KRI/*F482.): 279 000

Id-Diviżjoni 48.3 (KRI/*F483.): 279 000

Id-Diviżjoni 48.4 (KRI/*F484.): 93 000

▼B

Speċi:	Krill *Euphausia superba*	**Żona:**	FAO 58.4.1 tal-Antartiku (KRI/F5841.)

TAC 440 000

TAC analitika
Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.
Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.

Kondizzjoni speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemmijin hawn fuq, ma jistgħux jittieħdu aktar mill-kwantitajiet imniżżla hawn taħt mis-subżoni speċifikati:

Id-Diviżjoni 58.4.1 fil-Punent ta' 115° E (KRI/*F-41W): 277 000

Id-Diviżjoni 58.4.1 fil-Lvant ta' 115° E (KRI/*F-41E) 163 000

Speċi:	Krill *Euphausia superba*	**Żona:**	FAO 58.4.2 tal-Antartiku (KRI/F5842.)

TAC 2 645 000

TAC analitika
Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.
Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.

Kondizzjoni speċjali:

Fil-limiti tal-kwoti msemmijin hawn fuq, ma jistgħux jittieħdu aktar mill-kwantitajiet imniżżla hawn taħt mis-subżoni speċifikati:

Id-Diviżjoni 58.4.2 fil-Punent ta' 55° E (KRI/*F-41W): 260 000

Id-Diviżjoni 58.4.2 fil-Lvant ta' 55° E (KRI/*F-41E): 192 000

Speċi:	Humped rockcod *Gobionotothen gibberifrons*	**Żona:**	FAO 48.3. tal-Antartiku (NOG/F483.)

TAC 1 470 ([1])

TAC analitika
Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.
Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.

([1]) Esklussivament għal qabdiet inċidentali. L-ebda sajd dirett mhuwa permess taħt din it-TAC.

▼B

Speċi:	Grey rockcod *Lepidonotothen squamifrons*	**Żona:**	FAO 48.3. tal-Antartiku (NOS/F483.)
TAC	300 ([1])	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

([1]) Esklussivament għal qabdiet inċidentali. L-ebda sajd dirett mhuwa permess taħt din it-TAC.

Speċi:	Grey rockcod *Lepidonotothen squamifrons*	**Żona:**	FAO 58.5.2 tal-Antartiku (NOS/F5852.)
TAC	80 ([1])	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

([1]) Esklussivament għal qabdiet inċidentali. L-ebda sajd dirett mhuwa permess taħt din it-TAC.

Speċi:	Grenadieri *Macrourus* spp.	**Żona:**	FAO 58.5.2 tal-Antartiku (GRV/F5852.)
TAC	360 ([1])	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

([1]) Esklussivament għal qabdiet inċidentali. L-ebda sajd dirett mhuwa permess taħt din it-TAC.

Speċi:	Grenadieri *Macrourus* spp.	**Żona:**	FAO 48.3. tal-Antartiku (GRV/F483.)
TAC	120 ([1])	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

([1]) Esklussivament għal qabdiet inċidentali. L-ebda sajd dirett mhuwa permess taħt din it-TAC.

▼B

Speċi:	Grenadieri *Macrourus* spp.	**Żona:**	FAO 48.4. tal-Antartiku (GRV/F484.)
TAC	11 ([1])	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

([1]) Esklussivament għal qabdiet inċidentali. L-ebda sajd dirett mhuwa permess taħt din it-TAC.

Speċi:	Marbled rockcod *Notothenia rossii*	**Żona:**	FAO 48.3. tal-Antartiku (NOR/F483.)
TAC	300 ([1])	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

([1]) Esklussivament għal qabdiet inċidentali. L-ebda sajd dirett mhuwa permess taħt din it-TAC.

Speċi:	Granċi *Paralomis* spp.	**Żona:**	FAO 48.3. tal-Antartiku (PAI/F483.)
TAC	0	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

Speċi:	Ħuta tas-silġ ta' South Georgia *Pseudochaenichthys georgianus*	**Żona:**	FAO 48.3. tal-Antartiku (SGI/F483.)
TAC	300 ([1])	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

([1]) Esklussivament għal qabdiet inċidentali. L-ebda sajd dirett mhuwa permess taħt din it-TAC.

▼B

Speċi:	Rebekkini u Raj *Rajiformes*	**Żona:**	FAO 48.3. tal-Antartiku (SRX/F483.)
TAC	120 ([1])	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

([1]) Esklussivament għal qabdiet inċidentali. L-ebda sajd dirett mhuwa permess taħt din it-TAC.

Speċi:	Rebekkini u Raj *Rajiformes*	**Żona:**	FAO 48.4. tal-Antartiku (SRX/F484.)
TAC	3 ([1])	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

([1]) Esklussivament għal qabdiet inċidentali. L-ebda sajd dirett mhuwa permess taħt din it-TAC.

Speċi:	Rebekkini u Raj *Rajiformes*	**Żona:**	FAO 58.5.2 tal-Antartiku (SRX/F5852.)
TAC	120 ([1])	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

([1]) Esklussivament għal qabdiet inċidentali. L-ebda sajd dirett mhuwa permess taħt din it-TAC.

Speċi:	Speċi oħrajn	**Żona:**	FAO 58.5.2 tal-Antartiku (OTH/F5852.)
TAC	50 ([1])	TAC analitika Ma għandux japplika l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96. Ma għandux japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96.	

([1]) Esklussivament għal qabdiet inċidentali. L-ebda sajd dirett mhuwa permess taħt din it-TAC.

▼B

ANNESS IF

IX-XLOKK TAL-OĊEAN ATLANTIKU

IŻ-ŻONA TAL-KONVENZJONI TAS-SEAFO

Dawn it-TACs mhumiex allokati lill-membri tas-SEAFO u għalhekk is-sehem tal-Unjoni mhux determinat. Il-qabdiet huma mmonitorjati mis-Segretarjat tas-SEAFO, li se jikkomunika meta għandu jitwaqqaf is-sajd minħabba li tiġi eżawrita t-TAC.

Speċi:	Alfonsinos *Beryx* spp.	**Żona:**	SEAFO (ALF/SEAFO)
TAC	200 (1)	TAC ta' prekawzjoni	

(1) Ma jistgħux jittieħdu aktar minn 132 tunnellata fid-Diviżjoni B1.

Speċi:	Granċ aħmar tal-fond *Chaceon* spp.	**Żona:**	Is-Subdiviżjoni B1 tas-SEAFO (1) (GER/F47NAM)
TAC	200	TAC ta' prekawzjoni	

(1) Għall-fini ta' din it-TAC, iż-żona miftuħa għas-sajd hija ddefinita bħala dik li għandha:
— il-limitu tal-Punent tagħha fuq il-lonġitudni 0° E,
— il-limitu tat-Tramuntana tagħha fuq il-latitudni 20° S,
— il-limitu tan-Nofsinhar tagħha fuq il-latitudni 28° S, u
— il-limiti ta' barra nett tal-limitu tal-Lvant taż-ŻEE tan-Namibja.

Speċi:	Granċ aħmar tal-fond *Chaceon* spp.	**Żona:**	SEAFO, minbarra s-Subdiviżjoni B1 (GER/F47X)
TAC	200	TAC ta' prekawzjoni	

Speċi:	Pixxisega tal-Patagonja *Dissostichus eleginoides*	**Żona:**	Is-subżona D tas-SEAFO (TOP/F47D)
TAC	276	TAC ta' prekawzjoni	

Speċi:	Mera tal-Atlantiku *Hoplostethus atlanticus*	**Żona:**	SEAFO, eskluża s-Subżona D (TOP/F47-D)
TAC	0	TAC ta' prekawzjoni	

Speċi:	Mera tal-Atlantiku *Hoplostethus atlanticus*	**Żona:**	Is-Subdiviżjoni B1 tas-SEAFO (1) (ORY/F47NAM)
TAC	0 (2)	TAC ta' prekawzjoni	

(1) Għall-fini ta' din it-TAC, iż-żona miftuħa għas-sajd hija ddefinita bħala dik li għandha:
— il-limitu tal-Punent tagħha fuq il-lonġitudni 0° E,
— il-limitu tat-Tramuntana tagħha fuq il-latitudni 20° S,
— il-limitu tan-Nofsinhar tagħha fuq il-latitudni 28° S, u
— il-limiti ta' barra nett tal-limitu tal-Lvant taż-ŻEE tan-Namibja.

(2) Ħlief għal qabda inċidentali permissibbli ta' 4 tunnellati.

▼B

Speċi:	Mera tal-Atlantiku *Hoplostethus atlanticus*	**Żona:**	SEAFO, minbarra s-Subdiviżjoni B1 (ORY/F47X)
TAC	50		TAC ta' prekawzjoni

Speċi:	Armourhead pelaġiku *Pseudopentaceros* spp	**Żona:**	SEAFO (EDW/SEAFO)
TAC	143		TAC ta' prekawzjoni

▼B

ANNESS IG

IT-TONN TAN-NOFSINHAR — IŻ-ŻONI KOLLHA

Speċi:	Tonn tan-Nofsinhar *Thunnus maccoyii*	**Żona:**	Iż-żoni kollha (SBF/F41-81)

L-Unjoni Ewropea	10 ([1])
TAC	14 647

TAC analitika
L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax
L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax

([1]) Esklussivament għal qabdiet inċidentali. Mhux permess sajd dirett taħt din il-kwota.

▼B

ANNESS IH

IŻ-ŻONA TAL-KONVENZJONI TAD-WCPFC

Speċi:	Pixxispad *Xiphias gladius*	**Żona:**	Iż-żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC fin-Nofsinhar ta' 20° S (SWO/F7120S)

L-Unjoni Ewropea	3 170,36	
TAC	Mhux rilevanti	TAC ta' prekawzjoni

▼**M1**

ANNESS IJ

ŻONA TAL-KONVENZJONI TAL-SPRFMO

Speċi:	Sawrell *Trachurus murphyi*	**Żona:**	Żona tal-Konvenzjoni tal-SPRFMO (CJM/SPRFMO)
Il-Ġermanja	7 067,15		
In-Netherlands	7 660,06		
Il-Litwanja	4 917,5		
Il-Polonja	8 455,29		
L-Unjoni	28 100		
TAC	Mhux rilevanti	TAC analitika L-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma japplikax	

▼B

ANNESS IIA

L-ISFORZ TAS-SAJD GĦALL-BASTIMENTI FIL-KUNTEST TAL-ĠESTJONI TA' ĊERTI STOKKIJIET TAL-BAKKALJAW, IL-BARBUNTAT-TBAJJA' U L-LINGWATA FID-DIVIŻJONIJIET IIIa, VIa, VIIa, VIId, TAL-ICES, FIS-SUBŻONA IV TAL-ICES U FL-ILMIJIET TAL-UE TAD-DIVIŻJONIJIET IIa U Vb TAL-ICES

1. **Kamp ta' applikazzjoni**

1.1. Dan l-Anness għandu japplika għall-bastimenti tal-Unjoni li jkollhom abbord jew li jużaw kwalunkwe rkaptu msemmi fil-punt 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1342/2008 u li jkunu preżenti fi kwalunkwe waħda miż-żoni ġeografiċi speċifikati fil-punt 2 ta' dan l-Anness.

1.2. Dan l-Anness ma għandux japplika għal bastimenti b'tul totali ta' inqas minn 10 metri. Dawk il-bastimenti ma għandhomx għalfejn ikollhom awtorizzazzjonijiet tas-sajd maħruġin skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009. L-Istati Membri kkonċernati għandhom jivvalutaw l-isforz tas-sajd ta' dawk il-bastimenti skont il-gruppi tal-isforz li għalihom jappartjenu, bl-użu ta' metodi adatti ta' kampjunar. Matul il-perijodu ta' ġestjoni speċifikat fl-Artikolu 8 ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha tfittex il-parir xjentifiku għall-finijiet ta' evalwazzjoni tal-iżvilupp tal-użu tal-isforz ta' dawk il-bastimenti, fid-dawl tal-inklużjoni futura tagħhom fir-reġim tal-isforz.

2. **Irkapti regolati u żoni ġeografiċi**

Għall-finijiet ta' dan l-Anness, għandhom japplikaw ir-raggruppamenti tal-irkaptu msemmija fil-punt 1 tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 1342/2008 ("irkaptu regolat") u r-raggruppamenti taż-żoni ġeografiċi msemmija fil-punt 2 ta' dak l-Anness.

3. **Awtorizzazzjonijiet**

Jekk Stat Membru jqis li, sabiex tiġi rrinfurzata l-implimentazzjoni sostenibbli ta' dan ir-reġim tal-isforz, huwa jista' jintroduċi projbizzjoni fuq issajd b'irkaptu regolat fi kwalunkwe waħda miż-żoni ġeografiċi li għalihom japplika dan l-Anness minn kwalunkwe wieħed mill-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li ma għandux rekord tat-tali attività tas-sajd, sakemm ma jiżgurax li kapaċità ekwivalenti, imkejla f'kilowatts, ma titħalliex tistad f'dik iż-żona.

4. **Sforz massimu tas-sajd li jista' jiġi permess**

4.1. L-isforz tas-sajd massimu permess imsemmi fl-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 1342/2008 u fl-Artikolu 9(2) tar-Regolament (KE) Nru 676/2007 għall-perjodu ta' ġestjoni speċifikat fl-Artikolu 8 ta' dan ir-Regolament, għal kull wieħed mill-gruppi tal-isforz ta' kull Stat Membru huwa stipulat fl-Appendiċi 1 għal dan l-Anness.

4.2. Il-livelli massimi tal-isforz annwali tas-sajd stabbiliti skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 ([1]) ma għandhomx jaffettwaw l-isforz massimu tas-sajd li jista' jiġi permess stabbilit f'dan l-Anness.

5. **Ġestjoni**

5.1. L-Istati Membri għandhom jimmaniġġjaw l-isforz massimu permess skont il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 676/2007, l-Artikolu 4 u l-Artikoli 13 sa 17 tar-Regolament (KE) Nru 1342/2008 u l-Artikoli 26 sa 35 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

([1]) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 tal-4 ta' Novembru 2003 dwar l-immaniġġjar tal-isforz għas-sajd li jirrigwarda ċerti żoni u riżorsi tas-sajd tal-Komunità u li jimmodifika r-Regolament (KE) Nru 2847/93 u jħassar ir-Regolamenti (KE) Nru 685/95 u (KE) Nru 2027/95 (ĠU L 289, 7.11.2003, p. 1).

▼B

5.2. Stat Membru jista' jistabbilixxi perjodi ta' ġestjoni biex jalloka l-isforz massimu kollu li jista' jiġi permess jew xi partijiet minnu lil bastimenti individwali jew lil gruppi ta' bastimenti. Fit-tali każ, l-għadd ta' jiem jew sigħat li fihom bastiment jista' jkun preżenti fiż-żona tul perjodu ta' ġestjoni għandu jiġi stabbilit mill-Istat Membru kkonċernat skont kif jidhirlu hu. Matul kwalunkwe perjodu ta' ġestjoni bħal dan, l-Istat Membru kkonċernat jista' jirrialloka l-isforz bejn il-bastimenti individwali jew bejn il-gruppi ta' bastimenti.

5.3. Jekk Stat Membru jawtorizza l-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu sabiex ikunu preżenti f'żona għal għadd ta' sigħat partikulari, huwa għandu jkompli jkejjel il-konsum ta' jiem skont il-kundizzjonijiet imsemmija fil-punt 5.1. Fuq talba tal-Kummissjoni, l-Istat Membru konċernat għandu juri liema miżuri ta' prekawzjoni jkun ħa biex jevita li jkun hemm konsum eċċessiv tal-isforz fiż-żona minħabba l-fatt li bastiment ikun temm il-preżenza tiegħu fiż-żona qabel it-tmiem tal-perijodu ta' 24 siegħa.

6. **Rapport dwar l-isforz tas-sajd**

L-Artikolu 28 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 għandu japplika għal bastimenti li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan l-Anness. Iż-żona ġeografika msemmija f'dak l-Artikolu għandha tinftiehem, għall-finijiet tal-ġestjoni tal-merluzz, bħala kull waħda miż-żoni ġeografiċi msemmija fil-punt 2 ta' dan l-Anness.

7. **Komunikazzjoni tad-Dejta rilevanti**

L-Istati Membri għandhom jibagħtu d-dejta dwar l-isforz tas-sajd użat mill-bastimenti tas-sajd tagħhom lill-Kummissjoni skont l-Artikoli 33 u 34 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009. Din id-dejta għandha tintbagħat permezz tas-Sistema tal-Iskambju tad-Dejta dwar is-Sajd jew ta' kwalunkwe sistema futura għall-ġbir tad-dejta implimentata mill-Kummissjoni.

▼B

Appendiċi 1 tal-Anness IIA

L-isforz massimu tas-sajd li jista' jiġi permess f'jiem kilowatt

(a) Kattegat:

Irkaptu regolat	DK	DE	SE
TR1	197 929	4 212	16 610
TR2	830 041	5 240	327 506
TR3	441 872	0	490
BT1	0	0	0
BT2	0	0	0
GN	115 456	26 534	13 102
GT	22 645	0	22 060
LL	1 100	0	25 339

(b) Skagerrak, dik il-parti tad-diviżjoni IIIa tal-ICES mhix koperta minn Skagerrak u l-Kattegat; is-subżona IV tal-ICES u l-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni IIa tal-ICES; id-diviżjoni VIId tal-ICES:

Irkaptu regolat	BE	DK	DE	ES	FR	IE	NL	SE	UK
TR1	895	3 385 928	954 390	1 409	1 505 354	157	257 266	172 064	6 185 460
TR2	193 676	2 841 906	357 193	0	6 496 811	10 976	748 027	604 071	5 037 332
TR3	0	2 545 009	257	0	101 316	0	36 617	1 024	8 482
BT1	1 427 574	1 157 265	29 271	0	0	0	999 808	0	1 739 759
BT2	5 401 395	79 212	1 375 400	0	1 202 818	0	28 307 876	0	6 116 437
GN	163 531	2 307 977	224 484	0	342 579	0	438 664	74 925	546 303
GT	0	224 124	467	0	4 338 315	0	0	48 968	14 004
LL	0	56 312	0	245	125 141	0	0	110 468	134 880

(c) Id-diviżjoni VIIa tal-ICES:

Irkaptu regolat	BE	FR	IE	NL	UK
TR1	0	48 193	33 539	0	339 592
TR2	10 166	744	475 649	0	1 086 399
TR3	0	0	1 422	0	0
BT1	0	0	0	0	0
BT2	843 782	0	514 584	200 000	111 693
GN	0	471	18 255	0	5 970
GT	0	0	0	0	158
LL	0	0	0	0	70 614

▼B

(d) Id-diviżjoni Via tal-ICES u l-ilmijiet tal-Unjoni tad-diviżjoni Vb tal-ICES:

Irkaptu regolat	BE	DE	ES	FR	IE	UK
TR1	0	9 320	186 864	1 057 828	428 820	1 033 273
TR2	0	0	0	34 926	14 371	2 203 071
TR3	0	0	0	0	273	16 027
BT1	0	0	0	0	0	117 544
BT2	0	0	0	0	3 801	4 626
GN	0	35 442	13 836	302 917	5 697	213 454
GT	0	0	0	0	1 953	145
LL	0	0	1 402 142	184 354	4 250	630 040

▼B

ANNESS IIB

L-ISFORZ TAS-SAJD GĦALL-BASTIMENTI FIL-KUNTEST TAL-IRKUPRU TA' ĊERTI STOKKIJIET TA' MARLOZZ TAN-NOFSINHAR U TA' KSAMPU FID-DIVIŻJONIJIET TAL-ICES VIIIc U IXa, ĦLIEF IL-GOLF TA' CADIZ

KAPITOLU I

Dispożizzjonijiet Ġenerali

1. **Kamp ta' applikazzjoni**

Dan l-Anness għandu japplika għall-bastimenti tal-UE b'tul totali ta' 10 metri jew aktar, li jkollhom abbord jew li jużaw xbieki tat-tkarkir, tartaruni Daniżi u rkaptu simili b'daqs tal-malja ta' 32 mm jew aktar u għeżula b'daqs tal-malja- ta' 60 mm jew aktar jew konzijiet tal-qiegħ skont ir-Regolament (KE) Nru 2166/2005, u li jkunu preżenti fid-diviżjonijiet VIIIc u IXa tal-ICES, għajr fil-Golf ta' Cádiz.

2. **Definizzjonijiet**

Għall-finijiet ta' dan l-Anness:

(a) "raggruppament ta' rkaptu" tfisser ir-raggruppament magħmul miż-żewġ kategoriji ta' rkaptu li ġejjin:

(i) xbieki tat-tkarkir, tartaruni Daniżi jew irkaptu simili b'daqs tal-malja ta' 32 mm jew aktar; u

(ii) għeżula b'daqs tal-malja ta' 60 mm jew aktar u konzijiet tal-qiegħ;

(b) "irkaptu regolat" tfisser waħda miż-żewġ kategoriji ta' rkaptu li tagħmel parti mill-kategoriji ta' rkaptu;

(c) "żona" tfisser id-diviżjonijiet tal-ICES VIIIc u IXa eskluż il-Golf ta' Cadiz;

(d) "perijodu ta' ġestjoni attwali" tfisser il-perijodu speċifikat fl-Artikolu 8;;

(e) "kondizzjonijiet speċjali" tfisser il-kondizzjonijiet speċjali stipulata fil-punt 6.1;

3. **Limitazzjoni fl-attività**

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 29 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, kull Stat Membru għandu jiżgura li, meta jkollhom abbord kwalunkwe rkaptu regolat, il-bastimenti tal-Unjoni li jtajru l-bandiera tiegħu m'għandhomx ikunu preżenti fiż-żona għal aktar mill-għadd ta' jiem speċifikat fil-Kapitolu III ta' dan l-Anness.

KAPITOLU II

Awtorizzazzjonijiet

4. **Bastimenti awtorizzati**

4.1. Stat Membru ma għandux jawtorizza s-sajd b'irkaptu regolat fiż-żona minn kwalunkwe wieħed mill-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li ma jkollux rekord tat-tali attività tas-sajd għas-snin mill-2002 sal-2014 f'dik iż-żona, għajr ir-rekord tal-attivitajiet tas-sajd b'riżultat tat-trasferiment tal-jiem bejn il-bastimenti tas-sajd, sakemm ma jiżgurax li kapaċità ekwivalenti, imkejla f'kilowatts, ma titħalliex tistad fiż-żona.

4.2. Bastiment li jtajjar il-bandiera ta' Stat Membru li ma jkollu ebda kwota fiż-żona m'għandux ikun awtorizzat jistad fiż-żona b'irkaptu regolat, sakemm dak il-bastiment ma jingħatax kwota wara trasferiment kif permess skont l-Artikolu 16(8) tar-Regolament (KE) Nru 1380/2013 u ma jiġix allokat jiem fuq il-baħar f'konformità mal-punt 11 jew il-punt 12 ta' dan l-Anness.

▼B

KAPITOLU III

Għadd ta' jiem ta' preżenza fiż-żona allokata lill-bastimenti tal-Unjoni

5. **Għadd massimu ta' jiem**

5.1. Matul il-perjodu ta' ġestjoni, l-għadd massimu ta' jiem fuq il-baħar li Stat Membru jista' jawtorizza bastiment li jtajjar il-bandiera tiegħu biex ikun preżenti fihom fiż-żona meta jkollu abbord kwalunkwe rkaptu regolat qed jingħata fit-Tabella I.

5.2. Jekk bastiment ikun kapaċi juri li l-qabdiet tiegħu tal-merluzz ikunu jirrappreżentaw inqas minn 8 % tal-piż ħaj kollu tal-ħut li jkun inqabad matul vjaġġ partikulari, l-Istat Membru tal-bandiera tal-bastiment għandu jitħalla ma jgħoddx il-jiem fuq il-baħar assoċjati ma' dak il-vjaġġ tas-sajd mal-għadd massimu ta' jiem fuq il-baħar applikabbli kif stipulat fit-Tabella I.

6. **Kundizzjonijiet speċjali għall-allokazzjoni tal-jiem**

6.1. Bil-għan li jiġi ffissat l-għadd massimu ta' jiem fuq il-baħar li bastiment tas-sajd tal-Unjoni jista' jkun awtorizzat mill-Istat Membru tal-bandiera tiegħu biex fihom ikun preżenti fiż-żona, għandhom japplikaw il-kundizzjonijiet speċjali li ġejjin skont it-Tabella I:

(a) l-ammont totali ta' merluzz li jkun ġie żbarkat l-art mill-bastiment ikkonċernat fl-2012 jew fl-2013 għandu jirrappreżenta inqas minn 5 tunnellati skont l-iżbark f'piż ħaj; u

(b) l-ammont totali ta' skampu żbarkat fis-snin speċifikati fil-punt (a) hawn fuq li jkun sar mill-bastiment ikkonċernat għandu jirrappreżenta inqas minn 2,5 tunnellati skont l-iżbark f'piż ħaj.

6.2. Jekk bastiment ikun ibbenefika minn għadd bla limitu ta' jiem minħabba l-konformità tiegħu mal-kundizzjonijiet speċjali, il-ħatt l-art tal-bastiment fil-perjodu ta' ġestjoni attwali ma għandux jaqbeż il-5 tunnellati tal-ħatt totali, f'piż ħaj, tal-merluzz u t-2,5 tunnellati tal-ħatt totali, f'piż ħaj, tal-iskampu.

6.3. Meta bastiment ma jissodisfax xi waħda minn dawn iż-żewġ kondizzjonijiet speċjali, dak il-bastiment għandu jitlef id-dritt għall-allokazzjoni ta' jiem marbuta ma' dik il-kondizzjoni speċjali partikulari b'effett immedjat.

6.4. L-applikazzjoni tal-kondizzjoni speċjali msemmija fil-punt 6.1. tista' tiġi ttrasferita minn bastiment għall-ieħor jew minn bastiment wieħed għal diversi bastimenti oħrajn li jissostitwixxu 'l dak il-bastiment fil-flotta, dejjem jekk dak il-bastiment li jkun qed jissostitwixxih juża l-istess irkaptu u ma jkollux, għal kwalunkwe sena tal-operazzjoni tiegħu, rekord ta' ħatt ta' merluzz u skampu li jkun ogħla mill-kwantitajiet speċifikati fil-punt 6.1.

Tabella I

L-għadd massimu ta' jiem li bastiment jista' jkun preżenti f'żona skont l-irkaptu tas-sajd kull sena

Kundizzjoni speċjali	Irkaptu regolat	Għadd massimu ta' jiem	
	Xbieki tat-tkarkir tal-qiegħ, tartaruni Daniżi u xbieki simili bid-daqs tal-malja ta' ≥ 32 mm, għeżula bid-daqs tal-malja ta' ≥ 60 mm u konzijiet tal-qiegħ	ES	114
		FR	109
		PT	113
6.1.(a) u 6.1.(b)	Xbieki tat-tkarkir tal-qiegħ, tartaruni Daniżi u xbieki simili bid-daqs tal-malja ta' ≥ 32 mm, għeżula bid-daqs tal-malja ta' ≥ 60 mm u konzijiet tal-qiegħ	Bla limitu	

▼B

7. **Sistema tal-jiem kilowatt**

7.1. Stat Membru jista' jimmaniġġja l-allokazzjonijiet tal-isforzi tas-sajd tiegħu skont sistema tal-jiem kilowatt. Permezz ta' dik is-sistema, huwa jista' jawtorizza kwalunkwe bastiment ikkonċernat minn kwalunkwe rkaptu regolat u kwalunkwe kondizzjoni speċjali kif imniżżel fit-Tabella I, biex ikun preżenti fiż-żona għal għadd massimu ta' jiem li jkun differenti minn dak imniżżel f'dik it-Tabella, sakemm jiġi rrispettat l-ammont totali ta' jiem kilowatt li jikkorrispondi għall-irkaptu regolat u għall-kundizzjonijiet speċjali.

7.2. Dan l-ammont totali ta' jiem kilowatt għandu jkun is-somma tal-isforzi tas-sajd individwali kollha allokati lill-bastimenti li jtajru l-bandiera ta' dak l-Istat Membru u li jikkwalifikaw għall-irkaptu regolat u, fejn ikun applikabbli, għall-kundizzjonijiet speċjali. Sforzi tas-sajd individwali bħal dawn għandhom jiġu kkalkulati f'jiem kilowatt billi l-qawwa tal-magna ta' kull bastiment tiġi mmultiplikata bl-għadd ta' jiem fuq il-baħar li l-bastiment kien jibbenefika minnu skont it-Tabella I li kieku l-punt 7.1. ma ġiex applikat. Sakemm l-għadd tal-jiem ikun bla limitu skont it-Tabella I, l-għadd rilevanti ta' jiem li l-bastimenti jibbenefika minnu huwa ta' 360.

7.3. Stat Membru li jixtieq jibbenefika mis-sistema msemmija fil-punt 7.1. għandu jressaq talba lill-Kummissjoni, għall-irkaptu regolat u l-kondizzjonijiet speċjali stabbiliti fit-Tabella I, b'rapporti f'format elettroniku li jkun fihom id-dettalji tal-kalkoli bbażati fuq:

(a) il-lista tal-bastimenti li huma awtorizzati jistadu, billi jkun indikat in-numru tagħhom tar-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni (CFR) u l-qawwa tal-magni tagħhom;

(b) ir-rekords tas-snin speċifikati fil-punt 6.1(a) għal bastimenti bħal dawn, li jirriflettu l-kompożizzjoni tal-qabdiet iddefinita fil-kundizzjonijiet speċjali msemmija fil-punti 6.1.(a) jew (b), jekk dawn il-bastimenti jkunu jikkwalifikaw għal dawn il-kondizzjoni speċjali;

(c) l-għadd ta' jiem fuq il-baħar li matulhom kull bastiment inizjalment kien awtorizzat jistad skont it-Tabella I u l-għadd ta' jiem fuq il-baħar li kull bastiment jibbenefika minnhom bl-applikazzjoni tal-punt 7.1.

7.4. Abbażi ta' dik it-talba, il-Kummissjoni għandha tivvaluta jekk il-kundizzjonijiet imsemmija fil-punt 7 ġewx issodisfati u, fejn ikun applikabbli, tista' tawtorizza lil dak l-Istat Membru biex jibbenefika mis-sistema msemmija fil-punt 7.1.

8. **Allokazzjoni ta' jiem addizzjonali għall-waqfien permanenti tal-attivitajiet tas-sajd**

8.1. Il-Kummissjoni tista' talloka lill-Istati Membri għadd ta' jiem addizzjonali fuq il-baħar li fihom bastiment jista' jiġi awtorizzat mill-Istat Membru tal-bandiera tiegħu biex ikun preżenti fiż-żona meta jkollu abbord kwalunkwe rkaptu rregolat abbażi tal-waqfiet permanenti mill-attivitajiet tas-sajd li jkunu seħħew mill-1 ta' Jannar 2004 'l quddiem jew skont l-Artikolu 23 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1198/2006 ([1]) jew skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 744/2008 ([2]). Il-waqfiet permanenti li jirriżultaw minn kwalunkwe ċirkostanza oħra jistgħu jitqiesu mill-Kummissjoni fuq il-bażi ta' każ b'każ, wara talba bil-miktub u mmotivata kif xieraq mill-Istat Membru kkonċernat. It-tali talba bil-miktub għandha tidentifika l-bastimenti kkonċernati u tikkonferma, għal kull wieħed minnhom, li huma mhu se jwettqu qatt iktar attivitajiet tas-sajd.

([1]) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1198/2006 tas-27 ta' Lulju 2006 dwar il-Fond Ewropew għas-Sajd (ĠU L 223, 15.8.2006, p. 1).

([2]) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 744/2008 tal-24 ta' Lulju 2008 li jistabbilixxi azzjoni temporanja speċifika maħsuba biex jitħeġġeġ ir-ristrutturar tal-flotot tas-sajd tal-Komunità Ewropea milqutin mill-kriżi ekonomika (ĠU L 202, 31.7.2008, p. 1).

▼B

8.2. L-isforz magħmul fl-2003 mill-bastimenti rtirati li jużaw l-irkaptu regolat, imkejjel f'jiem kilowatt, għandu jiġi diviż bl-isforz magħmul mill-bastimenti kollha li użaw dak l-irkaptu matul l-2003. L-għadd addizzjonali ta' jiem fuq il-baħar għandu mbagħad jiġi kkalkulat billi l-proporzjon miksub b'dan il-mod jiġi mmultiplikat bl-għadd ta' jiem li kienu se jiġu allokati skont it-Tabella I. Kwalunkwe parti minn jum li tirriżulta minn dak il-kalkolu għandha titqarreb għall-eqreb jum sħiħ.

8.3. Il-punti 8.1. u 8.2. ma għandhomx japplikaw f'każ li bastiment ikun ġie ssostitwit skont il-punti 3 jew 6.4., jew meta l-irtirar ikun diġà ntuża fis-snin preċedenti biex jinkisbu jiem addizzjonali fuq il-baħar.

8.4. L-Istati Membri li jixtiequ jibbenefikaw mill-allokazzjonijiet imsemmija fil-punt 8.1 għandhom iressqu talba lill-Kummissjoni, sa mhux aktar tard mill-15 ta' Ġunju tal-perjodu ta' ġestjoni attwali, b'rapporti f'format elettroniku li jkun fihom, għar-raggruppament tal-irkaptu u għall-kundizzjonijiet speċjali stabbiliti fit-Tabella I, id-dettalji tal-kalkoli bbażati fuq:

(a) il-listi tal-bastimenti rtirati bin-numru tagħhom tar-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni (is-CFR) u l-qawwa tal-magni tagħhom;

(b) l-attività tas-sajd eżerċitata minn bastimenti bħal dawn fl-2003 ikkalkulati bħala jiem fuq il-baħar skont ir-raggruppamenti tal-irkaptu tas-sajd, u, jekk meħtieġ, skont il-kundizzjonijiet speċjali.

8.5. Abbażi ta' talba bħal din minn Stat Membru, il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, talloka lil dak l-Istat Membru għadd ta' jiem addizzjonali għal dak imsemmi fil-punt 5.1. għal dak l-Istat Membru. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati b'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 45(2).

8.6. Matul il-perjodu ta' ġestjoni attwali, Stat Membru jista' jirrialloka dawk il-jiem addizzjonali fuq il-baħar lill-bastimenti kollha li jkun għad baqa' fil-flotta u li jikkwalifikaw għall-irkaptu regolat jew lil parti minnhom. Il-jiem addizzjonali li jkunu ġejjin minn bastiment irtirat li kien ibbenefika minn kondizzjoni speċjali msemmija fil-punt 6.1.(a) jew (b) ma għandhomx jiġu allokati lil bastiment li jkun għadu attiv iżda li ma jibbenefikax minn kondizzjoni speċjali.

8.7. Meta l-Kummissjoni talloka jiem addizzjonali fuq il-baħar minħabba waqfien permanenti tal-attivitajiet tas-sajd matul il-perjodu ta' ġestjoni preċedenti, l-għadd massimu ta' jiem għal kull Stat Membru u għal kull irkaptu mogħti fit-Tabella I għandu jiġu aġġustat skont dan għall-perjodu ta' ġestjoni attwali.

9. **Allokazzjoni ta' jiem addizzjonali biex titjieb il-kopertura tal-osservaturi xjentifiċi**

9.1. Il-Kummissjoni tista' talloka lil Stat Membru tlett ijiem addizzjonali li fihom bastiment jista' jkun preżenti fiż-żona meta jkollu abbord xi rkaptu regolat abbażi ta' programm imtejjeb għall-kopertura tal-osservaturi xjentifiċi bi sħab bejn ix-xjentisti u l-industrija tas-sajd. Programm bħal dan għandu jiffoka b'mod partikolari fuq il-livelli ta' skartar tal-ħut u fuq l-għamla tal-qabda u għandu jmur lil hinn mir-rekwiżiti dwar il-ġbir tad-data kif stipulati fir-Regolament (KE) Nru 199/2008 ([1]) u fir-regoli ta' implimentazzjoni tiegħu għall-programmi nazzjonali.

([1]) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008 tal-25 ta' Frar 2008 dwar l-istabbiliment ta' qafas Komunitarju għall-ġbir, il-ġestjoni u l-użu ta' dejta fis-settur tas-sajd u appoġġ għall-parir xjentifiku fir-rigward tal-Politika Komuni dwar is-Sajd (ĠU L 60, 5.3.2008, p. 1).

▼B

9.2. L-osservaturi xjentifiċi għandhom ikunu indipendenti mis-sid, mill-kaptan tal-bastiment u minn kwalunkwe membru tal-ewkipaġġ.

9.3. Stat Membru li jixtieq jibbenefika mill-allokazzjonijiet imsemmija fil-punt 9.1. għandu jibgħat deskrizzjoni tal-programm imtejjeb tiegħu għall-kopertura tal-osservaturi xjentifiċi lill-Kummissjoni għall-approvazzjoni tagħha.

9.4. Abbażi ta' dik id-deskrizzjoni, u wara li tikkonsulta lill-STECF, il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, talloka lill-Istat Membru kkonċernat għadd ta' jiem addizzjonali għal dak imsemmi fil-punt 5.1. għal dak l-Istat Membru u għall-bastimenti, iż-żona u l-irkaptu kkonċernati mill-programm imtejjeb għall-kopertura tal-osservaturi xjentifiċi. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati b'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 45(2).

9.5. Jekk programm imtejjeb għall-kopertura tal-osservaturi xjentifiċi ppreżentat minn Stat Membru jkun ġie approvat mill-Kummissjoni fl-imgħoddi u l-Istat Membru kkonċernat ikun jixtieq ikompli japplikah mingħajr tibdil, huwa għandu jinforma lill-Kummissjoni bit-tkomplija ta' dak il-programm erba' ġimgħat qabel il-bidu tal-perjodu li għalih japplika l-programm.

KAPITOLU IV

Ġestjoni

10. Obbligu ġenerali

L-Istati Membri għandhom jimmaniġġjaw l-isforz massimu permess b'konformità mal-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 8 tar-Regolament (KE) Nru 2166/2005 u l-Artikoli 26 sa 35 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

11. Perjodi ta' ġestjoni

11.1. Stat Membru jista' jaqsam il-jiem preżenti fiż-żona stipulati fit-Tabella I f'perjodi ta' ġestjoni ta' xahar kalendarju jew aktar.

11.2. L-għadd ta' jiem jew sigħat li fihom bastiment jista' jkun preżenti fiż-żona tul perjodu ta' ġestjoni għandu jiġi stabbilit mill-Istat Membru kkonċernat.

11.3. Fejn Stat Membru jawtorizza l-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu biex ikunu preżenti fiż-żona għal perjodi mogħtija f'sigħat, l-Istat Membru għandu jkompli jkejjel il-konsum ta' jiem kif speċifikat fil-punt 10. Fuq talba tal-Kummissjoni, l-Istat Membru għandu juri liema miżuri ta' prekawzjoni jkun ħa biex jevita li jkun hemm konsum eċċessiv tal-jiem fiż-żona minħabba l-fatt li bastiment ikun temm il-preżenza tiegħu fiż-żona qabel it-tmiem tal-perjodu ta' 24 siegħa.

KAPITOLU V

Skambju tal-allokazzjonijiet tal-isforz tas-sajd

12. Trasferiment ta' jiem bejn bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera ta' stat membru wieħed

12.1. Stat Membru jista' jippermetti kwalunkwe bastiment tas-sajd li jtajjar il-bandiera tiegħu li jittrasferixxi l-jiem preżenti fiż-żona li jkunu ngħatawlu lil bastiment ieħor li jtajjar l-istess bandiera fiż-żona, sakemm l-ammont li jirriżulta meta l-jiem li bastiment jirċievi jiġu mmultiplikati bil-qawwa tal-magna tiegħu f'kilowatts (jiem kilowatt) ikun daqs l-ammont li jirriżulta mill-multiplikazzjoni tal-jiem ittrasferiti mill-bastiment donatur mal-qawwa tal-magna tiegħu f'kilowatts, jew ikun inqas minnu. Il-qawwa tal-magna tal-bastimenti f'kilowatts għandha tkun dik irreġistrata għal kull bastiment fir-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni.

▼B

12.2. L-ammont li jirriżulta meta l-għadd totali ta' jiem preżenti fiż-żona ttrasferiti skont il-punt 12.1. jiġi mmultiplikat bil-qawwa tal-magna tal-bastiment donatur, f'kilowatts, ma għandux ikun ogħla mill-medja annwali ta' jiem tal-bastiment donatur fiż-żona skont ir-rekords tiegħu, kif ivverifikati mill-ġurnal ta' abbord tas-sajd għas-snin speċifikati fil-punt 6.1.(a), immultiplikata bil-qawwa tal-magna tiegħu f'kilowatts.

12.3. It-trasferiment ta' jiem kif deskritt fil-punt 12.1. għandu jitħalla jsir biss bejn bastimenti li jaħdmu bi kwalunkwe rkaptu regolat u matul l-istess perjodu ta' ġestjoni.

12.4. It-trasferiment tal-jiem hu permess biss għall-bastimenti li jibbenefikaw minn allokazzjoni ta' jiem tas-sajd mingħajr kundizzjonijiet speċjali.

12.5. Fuq talba tal-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom jipprovdu l-informazzjoni dwar it-trasferimenti li jkunu saru. Il-format tal-ispreadsheets għall-ġbir u t-trasmissjoni tal-informazzjoni msemmija f'dan il-punt jista' jiġi stabbilit mill-Kummissjoni, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati b'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 45(2).

13. **Trasferiment ta' jiem bejn bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera ta' stati membri differenti**

L-Istati Membri jistgħu jippermettu t-trasferiment ta' jiem ta' preżenza fiż-żona għall-istess perijodu ta' ġestjoni u għall-istess żona bejn il-bastimenti tas-sajd kollha li jtajru l-bnadar tagħhom sakemm il-punti 4.1., 4.2. u 12 japplikaw *mutatis mutandis*. F'każ li l-Istati Membri jiddeċiedu li jawtorizzaw trasferiment bħal dan, qabel ma jsir dan it-trasferiment, huma għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni d-dettalji tat-trasferiment, inklużi l-għadd ta' jiem li għandu jiġi ttrasferit, l-isforz tas-sajd u, fejn ikun applikabbli, il-kwoti tas-sajd marbutin magħhom.

KAPITOLU VI

Obbligi tar-rappurtar

14. **Rapport dwar l-isforz tas-sajd**

L-Artikolu 28 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 għandu japplika għal bastimenti li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan l-Anness. Żona ġeografika msemmija f'dak l-Artikolu għandha tinftiehem bħala ż-żona speċifikata fil-punt 2 ta' dan l-Anness.

15. **Ġbir tad-Dejta rilevanti**

Kull tliet xhur l-Istati Membri għandhom jiġbru l-informazzjoni dwar l-isforz tas-sajd totali magħmul fiż-żona għall-irkaptu rmunkat u għal dak statiku, l-isforz magħmul minn bastimenti li jużaw tipi differenti ta' rkaptu fiż-żona u l-qawwa tal-magna ta' dawk il-bastimenti f'jiem kilowatt, abbażi tal-informazzjoni użata għall-ġestjoni tal-jiem tas-sajd preżenti fiż-żona kif stipulat f'dan l-Anness.

16. **Komunikazzjoni tad-Dejta rilevanti**

Fuq talba tal-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom iqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni spreadsheet bid-dejta speċifikata fil-punt 15 fil-format speċifikat fit-Tabelli II u III billi jibagħtuha fl-indirizz tal-kaxxa postali elettronika adatt, li l-Kummissjoni għandha tikkomunika lill-Istati Membri. L-Istati Membri għandhom, fuq talba tal-Kummissjoni, jibagħtu informazzjoni ddettaljata lill-Kummissjoni dwar l-isforz allokat u kkunsmat li tkopri l-perjodi kollha ta' ġestjoni kurrenti u preċedenti, jew partijiet minnhom, billi jużaw il-format tad-dejta speċifikat fit-Tabelli IV u V.

▼B

Tabella II

Format tar-rappurtar tal-informazzjoni dwar il-jiem kW skont is-sena

Stat Membru	Irkaptu	Perijodi ta' ġestjoni	Dikjarazzjoni tal-isforz kumulattiv
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabella III

Format tad-data tal-informazzjoni dwar il-jiem kW skont is-sena

Isem il-qasam	Għadd massimu ta' karattri/ċifri	Allinjament ([1]) X(ellug)/L(emin)	Definizzjoni u kummenti
(1) Stat Membru	3		L-Istat Membru li fih huwa rreġistrat il-bastiment (il-kodiċi Alfa-3 tal-ISO)
(2) Irkaptu	2		Wieħed mit-tipi ta' rkaptu li ġejjin; TR = xbieki tat-tkarkir, tartaruni Daniżi u rkaptu simili ≥ 32mm GN = għeżula ≥ 60 mm LL = konzijiet tal-qiegħ
(3) Irkaptu	4		Perjodu wieħed ta' ġestjoni fil-perjodu mill-perjodu ta' ġestjoni tal-2006 sal-perjodu ta' ġestjoni attwali
(4) Dikjarazzjoni tal-isforz kumulattiv	7	R	L-ammont kumulattiv tal-isforz tas-sajd espress skont jiem kW użat mill-1 ta' Frar sal-31 ta' Jannar tas-sena rilevanti mogħti f'jiem kilowatt

([1]) L-informazzjoni hi rilevanti għat-trasmissjoni tad-dejta bil-format ta' tul fiss.

Tabella IV

Format tar-rappurtar għall-informazzjoni relatata mal-bastimenti

Stat Membru	CFR	Immarkar estern	It-tul tal-perjodu ta' ġestjoni	Irkaptu notifikat				Kundizzjoni speċjali li tapplika għall-irkaptu/i notifikat(i)				Jiem eliġibbli għall-użu tal-irkaptu/i notifikat(i)				Jiem imqatta' bl-irkaptu/i notifikat(i)				Trasferiment ta' jiem
				Nru 1	Nru 2	Nru 3	…	Nru 1	Nru 2	Nru 3	…	Nru 1	Nru 2	Nru 3	…	Nru 1	Nru 2	Nru 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Tabella V

Format tad-data għall-informazzjoni relatata mal-bastimenti

Isem il-qasam	Għadd massimu ta' karattri/ċifri	Allinjament ([1]) X(ellug)/L(emin)	Definizzjoni u kummenti
(1) Stat Membru	3		L-Istat Membru li fih huwa rreġistrat il-bastiment (il-kodiċi Alfa-3 tal-ISO)
(2) CFR	12		In-numru tar-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni (CFR) In-numru uniku ta' identifikazzjoni tal-bastiment tas-sajd. L-Istat Membru (il-kodiċi Alfa-3 tal-ISO) segwit minn serje ta' karattri ta' identifikazzjoni (9 karattri). Meta serje għandha inqas minn 9 karattri, għandhom jiddaħħlu żerijiet addizzjonali fin-naħa tax-xellug

▼B

Isem il-qasam	Għadd massimu ta' karattri/ċifri	Allinjament (1) X(ellug)/L(emin)	Definizzjoni u kummenti
(3) Immarkar estern	14	X	Skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 1381/87 (2)
(4) Tul tal-perjodu ta' ġestjoni	2	X	It-tul tal-perjodu ta' ġestjoni mkejjel f'xhur
(5) Irkapti notifikati	2	X	Wieħed mit-tipi ta' rkaptu li ġejjin TR = xbieki tat-tkarkir, tartaruni Daniżi u rkaptu simili ≥ 32 mm GN = għeżula ≥ 60 mm LL = konzijiet tal-qiegħ
(6) Kondizzjoni speċjali applikabbli għall-irkaptu(i) notifikat(i)	2	X	Indikazzjoni dwar liema kondizzjoni speċjali minn dawk imsemmija fil-punt 6.1.(a) jew (b) tal-Anness IIB tapplika, jekk ikun hemm
(7) Jiem eliġibbli skont l-użu tal-irkaptu/i notifikat(i)	3	X	L-għadd ta' jiem li għalihom il-bastiment huwa eliġibbli skont l-Anness IIB għall-irkaptu magħżul u għat-tul tal-perjodu ta' ġestjoni nnotifikat
(8) Jiem imqatta' bl-irkaptu/i notifikat(i)	3	X	L-għadd ta' jiem li l-bastiment attwalment qatta' preżenti fiż-żona, juża rkaptu li jikkorrispondi għal irkaptu notifikat tul il-perjodu ta' ġestjoni notifikat
(9) Trasferiment ta' jiem	4	X	Għall-jiem ittrasferiti indika "– l-għadd ta' jiem ittrasferiti" u għall-jiem irċevuti indika "+ l-għadd ta' jiem ittrasferiti"

(1) L-informazzjoni hi rilevanti għat-trasmissjoni tad-dejta bil-format ta' tul fiss.
(2) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1381/87 tal-20 ta' Mejju 1987 li jistabbilixxi regoli dettaljati dwar l-immarkar u dokumentazzjoni ta' bastimenti tas-sajd (ĠU L 132, 21.5.1987, p. 9).

▼B

ANNESS IIC

L-ISFORZ TAS-SAJD GĦALL-BASTIMENTI FIL-KUNTEST TAL-ĠESTJONI TAL-ISTOKKIJIET TAL-LINGWATA TAL-KANAL TAL-PUNENT FID-DIVIŻJONI VIIe TAL-ICES

KAPITOLU I

Dispożizzjonijiet ġenerali

1. **Kamp ta' applikazzjoni**

1.1. Dan l-Anness għandu japplika għall-bastimenti tal-UE b'tul totali ta' 10 metri jew aktar, li jkollhom abbord jew li jużaw xbieki tat-tkarkir bit-travu b'daqs tal-malja ta' 80 mm jew aktar u xbieki statiċi inklużi għeżula, pariti u għeżula tat-tħabbil b'daqs tal-malja ta' 220 mm jew inqas skont ir-Regolament (KE) Nru 509/2007, u li jkunu preżenti fid-Diviżjoni VIIe tal-ICES.

1.2. Bastimenti li jistadu bi xbieki statiċi b'daqs tal-malja ta' 120 mm jew aktar u li jkollhom rekords li juru qabdiet ta' inqas minn 300 kg ta' lingwata, f'piż ħaj, fis-sena matul it-tliet snin preċedenti, skont ir-reġistri tas-sajd tagħhom, għandhom ikun eżentati mill-applikazzjoni ta' dan l-Anness soġġett għall-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) bastimenti bħal dawn ikunu qabdu inqas minn 300 kg ta' lingwata, f'piż ħaj, matul il-perjodu ta' ġestjoni tal-2014;

(b) bastimenti bħal dawn ma jittrażbordaw ebda ħut lejn bastiment ieħor meta jkunu fuq il-baħar;

(c) sal-31 ta' Lulju 2015 u l-31 ta' Jannar 2016, kull Stat Membru kkonċernat jagħmel rapport lill-Kummissjoni dwar ir-rekords tal-qbid tal-lingwata minn dawn il-bastimenti fit-tliet snin preċedenti kif ukoll dwar il-qbid tal-lingwata fl-2015.

Fejn kwalunkwe waħda minn dawn il-kundizzjonijiet ma tintlaħaqx, il-bastimenti kkonċernati m'għandhomx ikomplu jiġu eżentati mill-applikazzjoni ta' dan l-Anness, b'effett immedjat.

2. **Definizzjonijiet**

Għall-finijiet ta' dan l-Anness għandhom jgħoddu d-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "raggruppament ta' rkaptu" tfisser ir-raggruppament magħmul miż-żewġ kategoriji ta' rkaptu li ġejjin:

(i) xbieki tat-tkarkir bit-travu b'daqs tal-malja ta' 80 mm jew aktar u

(ii) xbieki statiċi, inklużi għeżula, pariti u għeżula tat-tħabbil b'daqs tal-malja ta' 220 mm jew inqas;

(b) "irkaptu regolat" tfisser waħda miż-żewġ kategoriji ta' rkaptu li tagħmel parti mill-kategoriji ta' rkaptu;

(c) "żona" tfisser id-diviżjoni VIIe tal-ICES;

(d) "perjodu ta' ġestjoni attwali" tfisser il-perijodu mill-1 ta' Frar 2015 sal-31 ta' Jannar 2016;

▼B

3. **Limitazzjoni fl-attività**

Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 29 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, kull Stat Membru għandu jiżgura li, meta jkollhom abbord kwalunkwe rkaptu regolat, il-bastimenti tal-UE li jtajru l-bandiera tiegħu u li huma rreġistrati fl-Unjoni ma għandhomx ikunu preżenti fiż-żona għal aktar mill-għadd ta' jiem stipulat fil-Kapitolu III ta' dan l-Anness.

KAPITOLU II

Awtorizzazzjonijiet

4. **Bastimenti awtorizzati**

4.1 Stat Membru m'għandux jawtorizza s-sajd b'irkaptu regolat fiż-żona minn kwalunkwe wieħed mill-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu li ma jkollux rekord tat-tali attività tas-sajd għas-snin mill-2002 sal-2014 f'dik iż-żona, għajr ir-rekord tal-attivitajiet tas-sajd b'riżultat tat-trasferiment tal-jiem bejn il-bastimenti tas-sajd, sakemm ma jiżgurax li kapaċità ekwivalenti, imkejla f'kilowatts, ma titħalliex tistad fiż-żona.

4.2 Madankollu, bastiment b'rekord ta' użu ta' rkaptu regolat jista' jiġi awtorizzat juża rkaptu tas-sajd differenti, sakemm l-għadd ta' jiem allokati għal dan l-aħħar tip ta' rkaptu jkun ikbar jew daqs l-għadd ta' jiem allokati għall-irkaptu regolat.

4.3 Bastiment li jtajjar il-bandiera ta' Stat Membru li ma jkollu ebda kwota fiż-żona m'għandux ikun awtorizzat jistad fiż-żona b'irkaptu regolat, sakemm dak il-bastiment ma jingħatax kwota wara trasferiment kif permess skont l-Artikolu 16(8) tar-Regolament (KE) Nru 1380/2013 u ma jiġix allokat jiem fuq il-baħar f'konformità mal-punt 10 jew il-punt 11 ta' dan l-Anness.

KAPITOLU III

Għadd ta' jiem ta' preżenza fiż-żona allokata lill-bastimenti tal-UE

5. **Għadd massimu ta' jiem**

Matul il-perjodu ta' ġestjoni, l-għadd massimu ta' jiem fuq il-baħar li Stat Membru jista' jawtorizza bastiment li jtajjar il-bandiera tiegħu biex ikun preżenti fihom fiż-żona meta jkollu abbord kwalunkwe rkaptu regolat qed jingħata fit-Tabella I.

Tabella I

L-għadd massimu ta' jiem li bastiment jista' jkun preżenti f'żona skont l-irkaptu tas-sajd kull sena

Irkaptu regolat	Għadd massimu ta' jiem	
Xbieki tat-tkarkir bit-travu bid-daqs tal-malja ≥ 80 mm	BE	164
	FR	175
	UK	207
Xbieki statiċi b'daqs tal-malja ta' ≤ 220 mm	BE	164
	FR	178
	UK	164

▼B

6. **Sistema tal-jiem kilowatt**

6.1. Matul il-perjodu ta' ġestjoni attwali, Stat Membru jista' jimmaniġġja l-allokazzjonijiet tal-isforzi tas-sajd tiegħu skont sistema tal-jiem kilowatt. Permezz ta' dik is-sistema, huwa jista' jawtorizza kwalunkwe bastiment ikkonċernat minn kwalunkwe rkaptu regolat kif stipulat fit-Tabella I biex ikun preżenti fiż-żona għal għadd massimu ta' jiem li jkun differenti minn dak stipulat f'dik it-Tabella, sakemm jiġi rrispettat l-ammont totali ta' jiem kilowatt li jikkorrispondi għall-irkaptu regolat.

6.2. Dan l-ammont totali ta' jiem kilowatt għandu jkun is-somma tal-isforzi tas-sajd individwali kollha allokati lill-bastimenti li jtajru l-bandiera ta' dak l-Istat Membru u li jikkwalifikaw għall-irkaptu regolat. Sforzi tas-sajd individwali bħal dawn għandhom jiġu kkalkulati f'jiem kilowatt billi l-qawwa tal-magna ta' kull bastiment tiġi mmultiplikata bl-għadd ta' jiem fuq il-baħar li l-bastiment kien jibbenefika minnu skont it-Tabella I li kieku l-punt 6.1. ma ġiex applikat.

6.3. Stat Membru li jixtieq jibbenefika mis-sistema msemmija fil-punt 6.1. għandu jressaq talba lill-Kummissjoni, għall-irkaptu rregolat kif stabbilit fit-Tabella I, b'rapporti f'format elettroniku li jkun fihom id-dettalji tal-kalkoli bbażati fuq:

(a) il-lista tal-bastimenti li huma awtorizzati jistadu, billi jkun indikat in-numru tagħhom tar-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni (CFR) u l-qawwa tal-magni tagħhom;

(b) l-għadd ta' jiem fuq il-baħar li matulhom kull bastiment inizjalment kien awtorizzat jistad skont it-Tabella I u l-għadd ta' jiem fuq il-baħar li kull bastiment jibbenefika minnhom bl-applikazzjoni tal-punt 6.1.

6.4. Abbażi ta' dik it-talba, il-Kummissjoni għandha tivvaluta jekk il-kundizzjonijiet imsemmija fil-punt 6 ġewx issodisfati u, fejn ikun applikabbli, tista' tawtorizza lil dak l-Istat Membru biex jibbenefika mis-sistema msemmija fil-punt 6.1.

7. **Allokazzjoni ta' jiem addizzjonali għall-waqfien permanenti tal-attivitajiet tas-sajd**

7.1. Il-Kummissjoni tista' talloka lill-Istati Membri għadd ta' jiem addizzjonali fuq il-baħar li fihom bastiment jista' jiġi awtorizzat mill-Istat Membru tal-bandiera tiegħu biex ikun preżenti fiż-żona meta jkollu abbord kwalunkwe rkaptu regolat abbażi tal-waqfiet permanenti mill-attivitajiet tas-sajd li jkunu seħħew fil-perjodu ta' ġestjoni preċedenti jew skont l-Artikolu 23 tar-Regolament (KE) Nru 1198/2006 jew skont ir-Regolament (KE) Nru 744/2008. Il-waqfiet permanenti li jirriżultaw minn kwalunkwe ċirkostanza oħra jistgħu jitqiesu mill-Kummissjoni fuq il-bażi ta' każ b'każ, wara talba bil-miktub u mmotivata kif xieraq mill-Istat Membru kkonċernat. It-tali talba bil-miktub għandha tidentifika l-bastimenti kkonċernati u tikkonferma, għal kull wieħed minnhom, li huma mhu se jwettqu qatt iktar attivitajiet tas-sajd.

7.2. L-isforz magħmul fl-2003 mill-bastimenti rtirati li jużaw raggruppament partikulari tal-irkaptu, imkejjel f'jiem kilowatt, għandu jiġi diviż bl-isforz magħmul matul l-2003 mill-bastimenti kollha li jużaw dak ir-raggruppament tal-irkaptu. L-għadd addizzjonali ta' jiem fuq il-baħar għandu mbagħad jiġi kkalkulat billi l-proporzjon miksub b'dan il-mod jiġi mmultiplikat bl-għadd ta' jiem li kienu se jiġu allokati skont it-Tabella I. Kwalunkwe parti minn jum li tirriżulta minn dak il-kalkolu għandha titqarreb għall-eqreb jum sħiħ.

7.3. Il-punti 7.1. u 7.2. ma għandhomx japplikaw f'każ li bastiment ikun ġie sostitwit skont il-punt 4.2., jew meta l-irtirar ikun diġà ntuża fis-snin preċedenti biex jinkisbu jiem addizzjonali fuq il-baħar.

▼B

7.4. Stat Membru li jixtieq jibbenefika mill-allokazzjonijiet imsemmija fil-punt 7.1. għandu jressaq talba lill-Kummissjoni, sal-15 ta' Ġunju tal-perjodu ta' ġestjoni attwali, b'rapporti f'format elettroniku li jkun fihom, għar-raggruppament tal-irkaptu kif stipulat fit-Tabella I, id-dettalji tal-kalkolu bbażati fuq:

(a) il-listi tal-bastimenti rtirati bin-numru tagħhom tar-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni (is-CFR) u l-qawwa tal-magni tagħhom,

(b) l-attività tas-sajd eżerċitata minn bastimenti bħal dawn fl-2003, ikkalkulata bħala jiem fuq il-baħar skont ir-raggruppament tal-irkaptu tas-sajd.

7.5. Abbażi ta' talba bħal din minn Stat Membru, il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, talloka lil dak l-Istat Membru għadd ta' jiem addizzjonali għal dak imsemmi fil-punt 5 għal dak l-Istat Membru. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati b'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 45(2).

7.6. Matul il-perjodu ta' ġestjoni attwali, Stat Membru jista' jirrialloka dawk il-jiem addizzjonali fuq il-baħar lill-bastimenti kollha li jkun għad baqa' fil-flotta u li jikkwalifikaw għall-irkaptu regolat jew lil parti minnhom.

7.7. Meta l-Kummissjoni talloka jiem addizzjonali fuq il-baħar minħabba waqfien permanenti tal-attivitajiet tas-sajd matul il-perjodu ta' ġestjoni preċedenti, l-għadd massimu ta' jiem għal kull Stat Membru u għal kull irkaptu mogħti fit-Tabella I għandu jiġu aġġustat skont dan għall-perjodu ta' ġestjoni attwali.

8. **Allokazzjoni ta' jiem addizzjonali biex titjieb il-kopertura tal-osservaturi xjentifiċi**

8.1. Il-Kummissjoni tista' talloka lil Stat Membru tlett ijiem addizzjonali li fihom bastiment jista' jkun preżenti fiż-żona meta jkollu abbord xi rkaptu rregolat bejn l-1 ta' Frar 2014 u l-31 ta' Jannar 2015 abbażi ta' programm imtejjeb għall-kopertura tal-osservaturi xjentifiċi bi sħab bejn ix-xjentisti u l-industrija tas-sajd. Programm bħal dan għandu jiffoka b'mod partikolari fuq il-livelli ta' skartar tal-ħut u fuq l-għamla tal-qabda u għandu jmur lil hinn mir-rekwiżiti dwar il-ġbir tad-dejta kif stipulati fir-Regolament (KE) Nru 199/2008 u fir-regoli ta' implimentazzjoni tiegħu għall-programmi nazzjonali.

8.2. L-osservaturi xjentifiċi għandhom ikunu indipendenti minn sid il-bastiment tas-sajd, mill-kaptan tiegħu u minn kwalunkwe membru tal-ewkipaġġ.

8.3. Stat Membru li jixtieq jibbenefika mill-allokazzjonijiet imsemmija fil-punt 8.1. għandu jibgħat deskrizzjoni tal-programm imtejjeb tiegħu għall-kopertura tal-osservaturi xjentifiċi lill-Kummissjoni għall-approvazzjoni tagħha.

8.4. Abbażi ta' dik id-deskrizzjoni, u wara li tikkonsulta lill-STECF, il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, talloka lill-Istat Membru kkonċernat għadd ta' jiem addizzjonali għal dak imsemmi fil-punt 5 għal dak l-Istat Membru u għall-bastimenti, iż-żona u l-irkaptu kkonċernati mill-programm imtejjeb għall-kopertura tal-osservaturi xjentifiċi. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati b'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 45(2).

▼B

8.5. Jekk programm imtejjeb għall-kopertura tal-osservaturi xjentifiċi ppreżentat minn Stat Membru jkun ġie approvat mill-Kummissjoni fl-imgħoddi u l-Istat Membru kkonċernat ikun jixtieq ikompli japplikah mingħajr tibdil, huwa għandu jinforma lill-Kummissjoni bit-tkomplija ta' dak il-programm erba' ġimgħat qabel il-bidu tal-perjodu li għalih japplika l-programm.

KAPITOLU IV

Ġestjoni

9. **Obbligu ġenerali**

L-Istati Membri għandhom jieħdu ħsieb il-ġestjoni tal-isforz massimu permess skont l-Artikoli 26 sa 35 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

10. **Perjodi ta' ġestjoni**

10.1. Stat Membru jista' jaqsam il-jiem preżenti fiż-żona stipulati fit-Tabella I f'perjodi ta' ġestjoni ta' xahar kalendarju jew aktar.

10.2. L-għadd ta' jiem jew sigħat li fihom bastiment jista' jkun preżenti fiż-żona tul perjodu ta' ġestjoni għandu jiġi stabbilit mill-Istat Membru kkonċernat.

10.3. Fejn Stat Membru jawtorizza l-bastimenti li jtajru l-bandiera tiegħu biex ikunu preżenti fiż-żona għal perjodi mogħtija f'sigħat, l-Istat Membru għandu jkompli jkejjel il-konsum ta' jiem kif speċifikat fil-punt 9. Fuq talba tal-Kummissjoni, l-Istat Membru kkonċernat għandu juri liema miżuri ta' prekawzjoni jkun ħa biex jevita li jkun hemm konsum eċċessiv tal-isforz fiż-żona minħabba l-fatt li bastiment ikun temm il-preżenza tiegħu fiż-żona qabel it-tmiem tal-perjodu ta' 24 siegħa.

KAPITOLU V

Skambju tal-allokazzjonijiet tal-isforz tas-sajd

11. **Trasferiment ta' jiem bejn bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera ta' stat membru wieħed**

11.1. Stat Membru jista' jippermetti kwalunkwe bastiment tas-sajd li jtajjar il-bandiera tiegħu li jittrasferixxi l-jiem preżenti fiż-żona li jkunu ngħatawlu lil bastiment ieħor li jtajjar l-istess bandiera fiż-żona, sakemm l-ammont li jirriżulta meta l-jiem li bastiment jirċievi jiġu mmultiplikati bil-qawwa tal-magna tiegħu f'kilowatts (jiem kilowatt) ikun daqs l-ammont li jirriżulta mill-multiplikazzjoni tal-jiem ittrasferiti mill-bastiment donatur mal-qawwa tal-magna tiegħu f'kilowatts, jew ikun inqas minnu. Il-qawwa tal-magna tal-bastimenti f'kilowatts għandha tkun dik irreġistrata għal kull bastiment fir-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni.

11.2. L-ammont li jirriżulta meta l-għadd totali ta' jiem preżenti fiż-żona ttrasferiti skont il-punt 11.1. jiġi mmultiplikat bil-qawwa tal-magna tal-bastiment donatur, f'kilowatts, ma għandux ikun ogħla mill-medja annwali ta' jiem tal-bastiment donatur fiż-żona skont ir-rekords tiegħu, kif ivverifikati mill-ġurnal ta' abbord tas-sajd għall-2001, l-2002, l-2003, l-2004 u l-2005, immultiplikata bil-qawwa tal-magna tiegħu f'kilowatts.

11.3. It-trasferiment ta' jiem kif deskritt fil-punt 11.1. għandu jitħalla jsir biss bejn bastimenti li jaħdmu bi kwalunkwe rkaptu regolat u matul l-istess perjodu ta' ġestjoni.

11.4. Fuq talba tal-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom jipprovdu l-informazzjoni dwar it-trasferimenti li jkunu saru. Il-formati tal-ispreadsheets għall-ġbir u t-trażmissjoni tal-informazzjoni msemmija f'dan il-punt jistgħu jiġu stabbiliti mill-Kummissjoni, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati b'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 45(2).

▼B

12. **Trasferiment ta' jiem bejn bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera ta' stati membri differenti**

L-Istati Membri jistgħu jippermettu t-trasferiment ta' jiem ta' preżenza fiż-żona għall-istess perijodu ta' ġestjoni u għall-istess żona bejn il-bastimenti tas-sajd kollha li jtajru l-bnadar tagħhom sakemm il-punti 4.2., 4.4., 5, 6 u 10 japplikaw *mutatis mutandis*. F'każ li l-Istati Membri jiddeċiedu li jawtorizzaw trasferiment bħal dan, qabel ma jsir dan it-trasferiment, huma għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni d-dettalji tat-trasferiment, inklużi l-għadd ta' jiem li għandu jiġi ttrasferit, l-isforz tas-sajd u, fejn ikun applikabbli, il-kwoti tas-sajd marbutin magħhom.

KAPITOLU VI

Obbligi tar-rappurtar

13. **Rapport dwar l-isforz tas-sajd**

L-Artikolu 28 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 għandu japplika għal bastimenti li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan l-Anness. Żona ġeografika msemmija f'dak l-Artikolu għandha tinftiehem bħala ż-żona speċifikata fil-punt 2 ta' dan l-Anness.

14. **Ġbir tad-dejta rilevanti**

Kull tliet xhur l-Istati Membri għandhom jiġbru l-informazzjoni dwar l-isforz tas-sajd totali magħmul fiż-żona għall-irkaptu rmunkat u għal dak statiku, l-isforz magħmul minn bastimenti li jużaw tipi differenti ta' rkaptu fiż-żona u l-qawwa tal-magna ta' dawk il-bastimenti f'jiem kilowatt, abbażi tal-informazzjoni użata għall-ġestjoni tal-jiem tas-sajd preżenti fiż-żona kif stipulat f'dan l-Anness.

15. **Komunikazzjoni tad-dejta rilevanti**

Fuq talba tal-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom iqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni spreadsheet bid-dejta speċifikata fil-punt 14 fil-format speċifikat fit-Tabelli II u III billi jibagħtuha fl-indirizz tal-kaxxa postali elettronika adatt, li l-Kummissjoni għandha tikkomunika lill-Istati Membri. L-Istati Membri għandhom, fuq talba tal-Kummissjoni, jibagħtu informazzjoni dettaljata lill-Kummissjoni dwar l-isforz allokat u kkunsmat li tkopri l-perjodi kollha ta' ġestjoni tal-2013 u l-2014, jew partijiet minnhom, billi jużaw il-format tad-dejta speċifikat fit-Tabelli IV u V.

Tabella II

Format tar-rappurtar tal-informazzjoni dwar il-jiem kW skont is-sena

Stat Membru	Irkaptu	Perijodi ta' ġestjoni	Dikjarazzjoni tal-isforz kumulattiv
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabella III

Format tad-data tal-informazzjoni mill-perijodu ta' ġestjoni

Isem il-qasam	Għadd massimu ta' karattri/ċifri	Allinjament ([1]) X(ellug)/L(emin)	Definizzjoni u kummenti
(1) Stat Membru	3		L-Istat Membru li fih huwa rreġistrat il-bastiment (il-kodiċi Alfa-3 tal-ISO)

▼B

Isem il-qasam	Għadd massimu ta' karattri/ċifri	Allinjament (1) X(ellug)/L(emin)	Definizzjoni u kummenti
(2) Irkaptu	2		Wieħed mit-tipi ta' rkaptu li ġejjin: BT = xbieki tat-tkarkir bit-travu ≥ 80 mm GN = għeżula < 220 mm TN = parit jew xibka tat-tħabbil < 220 mm
(3) Il-perjodu ta' ġestjoni	4		Sena waħda fil-perjodu mill-perjodu ta' ġestjoni tal-2006 sal-perjodu ta' ġestjoni attwali.
(4) Dikjarazzjoni tal-isforz kumulattiv	7	R	L-ammont kumulattiv tal-isforz tas-sajd espress skont jiem kW użat mill-1 ta' Frar sal-31 ta' Jannar tas-sena rilevanti mogħti f'jiem kilowatt

(1) L-informazzjoni hi rilevanti għat-trasmissjoni tad-dejta bil-format ta' tul fiss.

Tabella IV

Format tar-rappurtar għall-informazzjoni relatata mal-bastimenti

Stat Membru	CFR	Immarkar estern	It-tul tal-perjodu ta' ġestjoni	Irkaptu notifikat				Jiem eliġibbli għall-użu tal-irkaptu/i notifikat(i)				Jiem imqatta' bl-irkaptu/i notifikat(i)				Trasferiment ta' jiem
				Nru 1	Nru 2	Nru 3	…	Nru 1	Nru 2	Nru 3	…	Nru 1	Nru 2	Nru 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabella V

Format tad-data għall-informazzjoni relatata mal-bastimenti

Isem il-qasam	Għadd massimu ta' karattri/ċifri	Allinjament (1) X(ellug)/L(emin)	Definizzjoni u kummenti
(1) Stat Membru	3		L-Istat Membru li fih huwa rreġistrat il-bastiment (il-kodiċi Alfa-3 tal-ISO)
(2) CFR	12		In-numru tar-reġistru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni (CFR) In-numru uniku ta' identifikazzjoni tal-bastiment tas-sajd. L-Istat Membru (il-kodiċi Alfa-3 tal-ISO) segwit minn serje ta' karattri ta' identifikazzjoni (9 karattri). Meta serje għandha inqas minn 9 karattri, għandhom jiddaħħlu żerijiet addizzjonali fin-naħa tax-xellug
(3) Immarkar estern	14	X	Skont ir-Regolament (KEE) Nru 1381/87
(4) Tul tal-perjodu ta' ġestjoni	2	X	It-tul tal-perjodu ta' ġestjoni mkejjel f'xhur
(5) Irkapti notifikati	2	X	Wieħed mit-tipi ta' rkaptu li ġejjin BT = xbieki tat-tkarkir bit-travu ≥ 80 mm GN = għeżula < 220 mm TN = parit jew xibka tat-tħabbil < 220 mm
(6) Kondizzjoni speċjali applikabbli għall-irkaptu(i) notifikat(i)	3	X	L-għadd ta' jiem li għalihom il-bastiment huwa eliġibbli skont l-Anness IIC għall-għażla ta' rkaptu u t-tul tal-perjodu ta' ġestjoni notifikat

▼B

Isem il-qasam	Għadd massimu ta' karattri/ċifri	Allinjament (1) X(ellug)/L(emin)	Definizzjoni u kummenti
(7) Jiem imqatta' bl-irkaptu/i notifikat(i)	3	X	L-għadd ta' jiem li l-bastiment attwalment qatta' preżenti fiż-żona, juża rkaptu li jikkorrispondi għal irkaptu notifikat tul il-perjodu ta' ġestjoni notifikat
(8) Trasferiment ta' jiem	4	X	Għall-jiem ittrasferiti indika "– l-għadd ta' jiem ittrasferiti" u għall-jiem irċevuti indika "+ l-għadd ta' jiem ittrasferiti"

(1) L-informazzjoni hi rilevanti għat-trasmissjoni tad-dejta bil-format ta' tul fiss.

▼B

ANNESS IID

IŻ-ŻONI TA' ĠESTJONI GĦAĊ-ĊIĊĊIRELL FID-DIVIŻJONIJIET IIa, IIIa TAL-ICES U FIS-SUBŻONA IV TAL-ICES

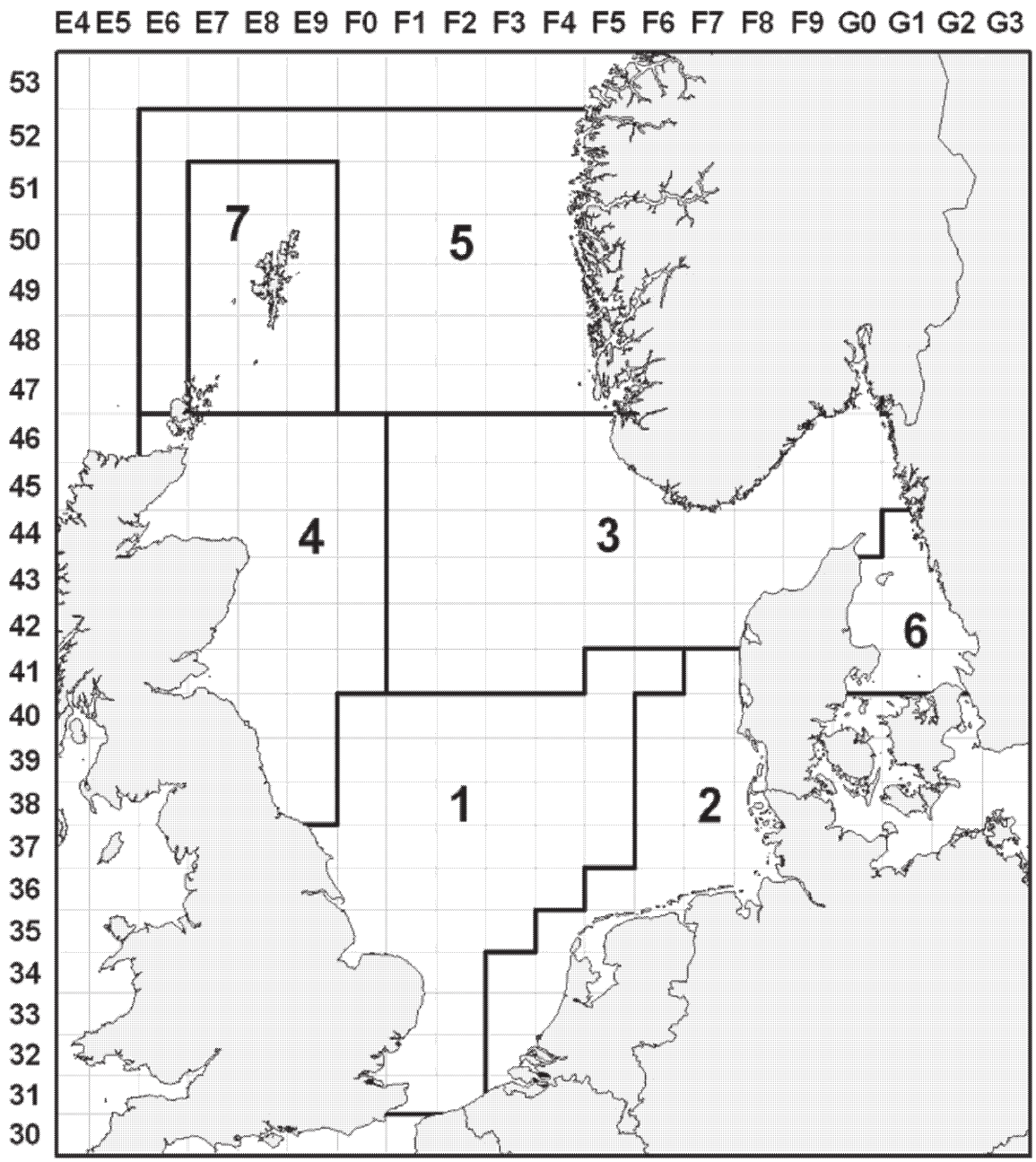
Għall-finijiet tal-ġestjoni tal-opportunitajiet tas-sajd għaċ-ċiċċirell fiż-żoni IIa, IIIa tal-ICES u fis-subżona IV tal-ICES stipulati fl-Anness IA, iż-żoni ta' ġestjoni li fih japplikaw limiti tal-qbid huma definiti kif jidher hawn taħt u fl-Appendiċi ta' dan l-Anness:

Żona ta' ġestjoni taċ-ċiċċirell	Rettangoli statistiċi tal-ICES
1	31-34 E9-F2; 35 E9- F3; 36 E9-F4; 37 E9-F5; 38-40 F0-F5; 41 F5-F6
2	31-34 F3-F4; 35 F4-F6; 36 F5-F8; 37-40 F6-F8; 41 F7-F8
3	41 F1-F4; 42-43 F1-F9; 44 F1-G0; 45-46 F1-G1; 47 G0
4	38-40 E7-E9; 41-46 E6-F0
5	47-51 E6 + F0-F5; 52 E6-F5
6	41-43 G0-G3; 44 G1
7	47-51 E7-E9

▼B

Appendiċi 1 tal-Anness IID

ŻONI TA' ĠESTJONI TAĊ-ĊIĊĊIRELL



▼M1

ANNESS III

GĦADD MASSIMU TA' AWTORIZZAZZJONIJIET TAS-SAJD GĦAL BASTIMENTI TAL-UNJONI LI JISTADU F'ILMIJIET TA' PAJJIŻI TERZI

Żona tas-sajd	Sajd	Għadd ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd	Allokazzjoni ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd bejn l-Istati Membri		Għadd massimu ta' bastimenti preżenti fi kwalunkwe mument
L-ilmijiet Norveġiżi u ż-żona tas-sajd madwar Jan Mayen	Aringi, fit-Tramuntana ta' 62° 00′ N	Trid tiġi stabbilita	DK	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita
			DE	Trid tiġi stabbilita	
			FR	Trid tiġi stabbilita	
			IE	Trid tiġi stabbilita	
			NL	Trid tiġi stabbilita	
			PL	Trid tiġi stabbilita	
			SV	Trid tiġi stabbilita	
			UK	Trid tiġi stabbilita	
	Speċi demersali, fit-Tramuntana ta' 62° 00′ N	80	DE	16	50
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			UK	14	
			Mhux allokata	2	
	Kavalli ([1])	Mhux rilevanti	Mhux rilevanti		70
	Speċi industrijali, fin-Nofsinhar ta' 62° 00′ N	480	DK	450	150
			UK	30	
L-ilmijiet tal-Gżejjer Faeroe	Is-sajd kollu bit-tkarkir b'bastimenti ta' mhux aktar minn 180 pied fiż-żona bejn 12 u 21 mil mil-linja ta' bażi tal-Gżejjer Faeroe	26	BE	0	13
			DE	4	
			FR	4	
			UK	18	
	Sajd maħsub għall-merluzz u l-merluzz tal-linja sewda bid-daqs tal-malja ta' minimu 135 mm, ristrett għaż-żona fin-Nofsinhar ta' 62° 28′ N u Lvant ta' 6° 30′ W	8 ([2])	Mhux rilevanti		4

▼M1

Żona tas-sajd	Sajd	Għadd ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd	Allokazzjoni ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd bejn l-Istati Membri		Għadd massimu ta' bastimenti preżenti fi kwalunkwe mument
	Tkarkir 'il barra minn 21 mil millinja ta' bażi tal-Gżejjer Faeroe. Fil-perijodi mill-1 ta' Marzu sal-31 ta' Mejju u mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Diċembru, dawn il-bastimenti jistgħu joperaw fiż-żona bejn 61° 20′ N u 62° 00′ N u bejn 12 u 21 mil mil-linji ta' bażi	70	BE	0	26
			DE	10	
			FR	40	
			UK	20	
	Sajd bit-tkarkir għal-linarda bid-daqs tal-malja minimu ta' 100 mm fiż-żona tan-Nofsinhar ta' 61° 30′ N u l-Punent ta' 9° 00′ W u fiż-żona bejn 7° 00′ W u 9° 00′ W fin-Nofsinhar ta' 60° 30′ N u fiż-żona fil-Lbiċ ta' linja bejn 60° 30′ N, 7° 00′ W u 60° 00′ N, 6° 00′ W	70	DE ([3])	8	20 ([4])
			FR ([3])	12	
	Sajd bit-tkarkir maħsub għall-pollakkju (saithe) bid-daqs tal-malja minimu ta' 120 mm u bil-possibilità li jintużaw ċineg fit-tond madwar ix-xkora tax-xibka	70	Mhux rilevanti		22 ([4])
	Sajd għall-istokkafixx. L-għadd totali ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd jista' jiżdied b'erba' bastimenti sabiex jiffurmaw pari, jekk l-awtoritajiet tal-Gżejjer Faeroe jintroduċu regoli speċjali dwar l-aċċess għal żona li tissejjaħ 'żona ewlenija tas-sajd għall-istokkafixx'	34	DE	2	20
			DK	5	
			FR	4	
			NL	6	
			UK	7	
			SE	1	
			ES	4	
			IE	4	
			PT	1	
	Sajd bix-xlief	10	UK	10	6
	Kavalli	12	DK	1	12
			BE	0	
			DE	1	
			FR	1	
			IE	2	
			NL	1	
			SE	1	
			UK	5	

▼**M1**

Żona tas-sajd	Sajd	Għadd ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd	Allokazzjoni ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd bejn l-Istati Membri		Għadd massimu ta' bastimenti preżenti fi kwalunkwe mument
	Aringi, fit-Tramuntana ta' 62° 00′ N	20	DK	5	
			DE	2	
			IE	2	
			FR	1	
			NL	2	
			PL	1	
			SE	3	
			UK	4	

([1]) Mingħajr ħsara għal liċenzji addizzjonali mogħtija lill-Iżvezja min-Norveġja skont prattika stabbilita.
([2]) Dawn il-figuri huma inklużi fil-figuri għas-sajd kollu bit-tkarkir b'bastimenti ta' mhux aktar minn 180 pied fiż-żona bejn 12 u 21 mil mil-linja ta' bażi tal-Gżejjer Faeroe.
([3]) Dawn il-figuri jirreferu għall-għadd massimu ta' bastimenti preżenti fi kwalunkwe mument.
([4]) Dawn il-figuri huma inklużi fil-figuri għal "Sajd bit-tkarkir aktar minn 21 mil 'il barra mil-linji ta' bażi tal-Gżejjer Faeroe".

▼M1

ANNESS IV

ŻONA TAL-KONVENZJONI TAL-ICCAT ([1])

1. L-għadd massimu ta' dgħajjes tal-Unjoni tal-lixka u tas-sajd bir-rixa awtorizzati sabiex jistadu attivament għat-tonn bejn it-8 kg/75 ċm u t-30 kg/115 ċm fil-Lvant tal-Atlantiku

Spanja	60
Franza	37
L-Unjoni	97

2. L-għadd massimu ta' bastimenti tas-sajd kostali artiġjanali tal-Unjoni awtorizzati sabiex jistadu attivament għat-tonn bejn it-8 kg/75 ċm u t-30 kg/115 ċm fil-Mediterran

Spanja	151
Franza	94
L-Italja	30
Ċipru	6 ([2])
Malta	28 ([3])
L-Unjoni	309

3. L-għadd massimu ta' bastimenti tal-Unjoni awtorizzati biex jistadu attivament għat-tonn bejn it-8 kg/75 ċm u t-30 kg/115 ċm fil-Baħar Adrijatiku għall-finijiet ta' akkwakultura

Il-Kroazja	11
L-Italja	12
L-Unjoni	23

4. L-għadd massimu u l-kapaċità totali f'tunnellaġġ gross ta' bastimenti tas-sajd ta' kull Stat Membru li jistgħu jkunu awtorizzati jistadu għal, iżommu abbord, jittrażbordaw, jittrasportaw jew iħottu l-art tonn fil-Lvant tal-Atlantiku u l-Mediterran

Tabella A

	Għadd ta' bastimenti tas-sajd ([4])						
	Ċipru ([5])	Il-Greċja ([6])	Il-Kroazja	L-Italja	Franza	Spanja	Malta ([7])
Bastimenti tas-sajd bil-purse seines	1	1	11	12	17	6	1
Bastimenti li jistadu bil-konzijiet	6 ([8])	0	0	30	8	58	28
Dgħajsa tas-sajd bil-lixka	0	0	0	0	8	70	0
Bix-xolfa tal-idejn	0	0	12	0	29 ([9])	1	0
Bastiment tat-tkarkir	0	0	0	0	57	0	0

▼**M1**

Għadd ta' bastimenti tas-sajd ([4])							
	Ċipru ([5])	Il-Greċja ([6])	Il-Kroazja	L-Italja	Franza	Spanja	Malta ([7])
Sajd artiġjanali ieħor ([10])	0	21	0	0	94	83	0

Tabella B

Kapaċità totali f'tunnellaġġ gross							
	Ċipru	Il-Kroazja	Il-Greċja	L-Italja	Franza	Spanja	Malta
Bastimenti tas-sajd bil-purse seines	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita
Bastimenti li jistadu bil-konzijiet	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita
Dgħajjes bil-lixka	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita
Bix-xolfa tal-idejn	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita
Bastimenti tat-tkarkir	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita
Sajd artiġjanali ieħor	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita

5. Għadd massimu ta' nases awtorizzati għall-użu fil-Lvant tal-Atlantiku u l-Mediterran għas-sajd tat-tonn minn kull Stat Membru

	Għadd ta' nases ([11])
Spanja	5
L-Italja	6
Il-Portugall	2

▼**M1**

6. Il-kapaċità massima ta' kultivazzjoni u ta' tismin tat-tonn għal kull Stat Membru u l-kontribut massimu ta' tonn maqbud mis-selvaġġ li kull Stat Membru jista' jalloka lill-farms tiegħu tal-akkwakultura fil-Lvant tal-Atlantiku u l-Mediterran

Tabella A

Kapaċità massima tal-kultivazzjoni u t-tismin tat-tonn		
	Għadd ta' farms tal-ħut	Kapaċità (f'tunnellati)
Spanja	14	11 852
L-Italja	15	13 000
Il-Greċja	2	2 100
Ċipru	3	3 000
Il-Kroazja	7	7 880
Malta	8	12 300

Tabella B

Input massimu ta' tonn maqbud mis-selvaġġ (f'tunnellati)	
Spanja	5 855
L-Italja	3 764
Il-Greċja	785
Ċipru	2 195
Il-Kroazja	2 947
Malta	8 768

(1) In-numri li jidhru fit-taqsimiet 1, 2 u 3 jistgħu jonqsu sabiex ikunu konformi mal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni.

(2) Din iċ-ċifra tista' tiżdied b'10, jekk Ċipru jiddeċiedi li jissostitwixxi l-bastiment tas-sajd bil-purse seine b'10 bastimenti tas-sajd bil-konz, kif indikat fin-nota 5 ta' qiegħ il-paġna għat-tabella A tat-taqsima 4.

(3) Din iċ-ċifra tista' tiżdied b'10, jekk Malta tiddeċiedi li tissostitwixxi l-bastiment tas-sajd bil-purse seine b'10 bastimenti tas-sajd bil-konz, kif indikat fin-nota 7 ta' qiegħ il-paġna għat-tabella A tat-taqsima 4.

(4) In-numri f'din it-Tabella A tat-taqsima 4 jistgħu jerġgħu jiżdiedu, sakemm ikun hemm konformità mal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni.

(5) Bastiment tas-sajd wieħed bil-purse seine ta' daqs medju jista' jiġi sostitwit b'mhux aktar minn 10 bastimenti tas-sajd bil-konz.

(6) Bastiment tas-sajd wieħed bil-purse seine ta' daqs medju jista' jiġi sostitwit b'mhux aktar minn 10 bastimenti tas-sajd artiġjanali jew b'bastiment tas-sajd wieħed żgħir bil-purse seine u tliet bastimenti tas-sajd artiġjanali.

(7) Bastiment tas-sajd wieħed bil-purse seine ta' daqs medju jista' jiġi sostitwit b'mhux aktar minn 10 bastimenti tas-sajd bil-konz.

(8) Bastimenti polivalenti, li jużaw tagħmir b'iktar minn irkaptu wieħed.

(9) Bastimenti li jistadu bir-rixa fil-Lvant tal-Atklantiku.

(10) Bastimenti polivalenti, li jużaw tagħmir b'iktar minn irkaptu wieħed (bil-konz, bix-xolfa tal-idejn, bir-rixa).

(11) Dan in-numru jista' jiżdied aktar, sakemm ikun hemm konformità mal-obbligi internazzjonali tal-Unjoni.

▼B

ANNESS V

IŻ-ŻONA TAL-KONVENZJONI TAS-CCAMLR

PARTI A

PROJBIZZJONI TA' SAJD DIRETT FIŻ-ŻONA TAL-KONVENZJONI TAS-CCAMLR

Speċi fil-mira	Żona	Perijodu ta' projbizzjoni
Klieb il-baħar (l-ispeċi kollha)	Żona tal-Konvenzjoni	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2015
Notothenia rossii	FAO 48.1. Antartiku, fiż-Żona tal-Peniżola FAO 48.2. Antartiku, madwar South Orkneys FAO 48.3. L-Antartiku, madwar South Georgia	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2015
Ħut tal-pinen	FAO 48.1. Antartiku (1) FAO 48.2. Antartiku (1)	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2015
Gobionotothen gibberifrons *Chaenocephalus aceratus* *Pseudochaenichthys georgianus* *Lepidonotothen squamifrons* *Patagonotothen guntheri* *Electrona carlsbergi* (1)	FAO 48.3.	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2015
Dissostichus spp.	FAO 48.5. Antartiku	Mill-1 ta' Diċembru 2013 sat-30 ta' Novembru 2015
Dissostichus spp.	FAO 88.3. Antartiku (1) FAO 58.5.1. Antartiku (1) (2) FAO 58.5.2. Antartiku fil-Lvant ta' 79° 20′ E u barra ż-ŻEE lejn il-Punent ta' 79° 20′ E (1) FAO 58.4.4. L-Antartiku (1) (2) FAO 58.6. L-Antartiku (1) (2) FAO 58.7. Antartiku (1)	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2015
Lepidonotothen squamifrons	FAO 58.4.4. (1) (2)	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2015
L-ispeċi kollha ħlief *Champsocephalus gunnari* u *Dissostichus eleginoides*	FAO 58.5.2. Antartiku	Mill-1 ta' Diċembru 2014 sat-30 ta' Novembru 2015
Dissostichus mawsoni	FAO 48.4. Antartiku (1) fi ħdan iż-żona kkonfinata mil-latitudnijiet 55° 30′ S u 57° 20′ S u mil-longitudnijiet 25° 30′ W u 29° 30′ W	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2015

(1) Ħlief għall-finijiet ta' riċerka xjentifika.
(2) Minbarra l-ilmijiet soġġetti għal ġurisdizzjoni nazzjonali (ŻEE).

▼B

PARTI B

TACs U LIMITI TAL-QBID INĊIDENTALI GĦAL SAJD ESPLORATORJU FIŻ-ŻONA TAL-KONVENZJONI TAS-CCAMLR FL-2014/15

Subżona/ Diviżjoni	Reġjun	Staġun	SSRUs		Limitu tal-qbid għal *Dissostichus* spp. (f'tunnellati)	Limitu tal-qbid inċidentali (f 'tunnellati) (1)					
			SSRU	Limitu		Rebekkini u Raj		*Macrourus* spp.		Speċi oħra	
58.4.1.	Diviżjoni Kollha	L-1 ta' Diċembru 2014 sat-30 ta' Novembru 2015	A, B, F	0	724	50		116		100 (distribwit f'20s, 20 kull SSRU ħlief dik magħluqa (ABF)	
			C (2)	252							
			D (2)	42							
			E	315							
			G (2)	68							
			H (2)	42							
58.4.2.	Diviżjoni Kollha	L-1 ta' Diċembru 2014 sat-30 ta' Novembru 2015	A	0	35	50		20		20	
			B, C, D	0							
			E (inkluż-58.4.2_1)	35							
58.4.3a.	Diviżjoni Kollha	L-1 ta' Diċembru 2014 sal-30 ta' Novembru 2015	Mhux rilevanti		32	50		26		20	
88.1.	Subżona Kollha	L-1 ta' Diċembru 2014 sal-31 ta' Awwissu 2015	A, D, E, F, M	0	3 044 (3)	152		430		160	
			B, C, G	371		A, D, E, F, M	0	A, D, E, F, M	0	A, D, E, F, M	0
			H, I, K	2 09-9		B, C, G	50	B, C, G	40	B, C, G	60
			J, L	306		H, I, K	112	H, I, K	320	H, I, K	60
						J, L	50	J, L	70	J, L	40
88.2.	Nofsinhar ta' 65° S	L-1 ta' Diċembru 2014 sal-31 ta' Awwissu 2015	A, B, I	0	619	50		99		120	
			C, D, E, F, G (88.2_1 sa88.2_4)	419		A, B, I	0	A, B, I	0	A, B, I	0
			H	200		C, D, E, F, G	50	C, D, E, F, G	67	C, D, E, F, G	100
						H	50	H	32	H	20

(1) Regoli għal-limiti ta' qbid għal speċi ta' qbid inċidentali għal kull SSRU, applikabbli fil-limiti totali ta' qbid inċidentali għal kull Subżona:
— ir-rebekkini u r-raj: 5 % tal-limitu tal-qbid għad-Dissostichus spp. jew 50 tunnellata, skont liema huwa l-ikbar;
— *Macrourus* spp.: 16 % tal-limitu tal-qbid għad-*Dissostichus* spp, jew 20 tunnellata, skont liema huwa l-ikbar, minbarra d-Diviżjoni Statistika 58.4.3a u s-Subżona Statistika 88.1;
— speċi oħra flimkien: 20 tunnellata għal kull SSRU.

(2) Tinkludi limitu tal-qbid ta' 42 tunnellata biex tippermetti lil Spanja twettaq esperiment ta' tnaqqis fl-2014/2015.

(3) Limitu tal-qbid ta' riċerka ta' 200 tunnellata hu mwarrab għal stħarriġ ta' riċerka fis-Subżona 88.2 SSRUs A u B.

▼B

Appendiċi għall-Anness V, Parti B

LISTA TA' UNITAJIET TA' RIĊERKA FUQ SKALA ŻGĦIRA (SSRUs)

Reġjun	SSRU	Linja tal-fruntiera
48.6	A	Minn 50° S 20° W, lejn il-Lvant sa 1°30′ E, lejn in-Nofsinhar sa 60° S, lejn il-Punent sa 20° W, lejn it-Tramuntana sa 50° S.
	B	Minn 60° S 20° W, lejn il-Lvant sa 10° W, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 20° W, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	C	Minn 60° S 10° W, lejn il-Lvant sa lonġitudni 0°, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 10° W, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	D	Minn 60° S 0° lonġitudni, lejn il-Lvant sa 10° E, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa lonġitudni 0°, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	E	Minn 60° S 10° E, lejn il-Lvant sa 20° E, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 10° E, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	F	Minn 60° S 20° E, lejn il-Lvant sa 30° E, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 20° E, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	G	Minn 50° S 1° 30′ E, lejn il-Lvant sa 30° E, lejn in-Nofsinhar sa 60° S, lejn il-Punent sa 1° 30′ E, lejn it-Tramuntana sa 50° S.
58.4.1	A	Minn 55° S 86° E, lejn il-Lvant sa 150° E, lejn in-Nofsinhar sa 60° S, lejn il-Punent sa 86° E, lejn it-Tramuntana sa 55° S.
	B	Minn 60° S 86° E, lejn il-Lvant sa 90° E, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 80° E, lejn it-Tramuntana sa 64° S, lejn il-Lvant sa 86° E, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	C	Minn 60° S 90° E, lejn il-Lvant sa 100° E, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 90° E, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	D	Minn 60° S 100° E, lejn il-Lvant sa 110° E, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 100° E, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	E	Minn 60° S 110° E, lejn il-Lvant sa 120° E, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 110° E, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	F	Minn 60° S 120° E, lejn il-Lvant sa 130° E, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 120° E, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	G	Minn 60° S 130° E, lejn il-Lvant sa 140° E, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 130° E, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	H	Minn 60° S 140° E, lejn il-Lvant sa 150° E, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 140° E, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
58.4.2	A	Minn 62° S 30° E, lejn il-Lvant sa 40° E, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 30° E, lejn it-Tramuntana sa 62° S.
	B	Minn 62° S 40° E, lejn il-Lvant sa 50° E, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 40° E, lejn it-Tramuntana sa 62° S.
	C	Minn 62° S 50° E, lejn il-Lvant sa 60° E, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 50° E, lejn it-Tramuntana sa 62° S.
	D	Minn 62° S 60° E, lejn il-Lvant sa 70° E, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 60° E, lejn it-Tramuntana sa 62° S.

▼B

Reġjun	SSRU	Linja tal-fruntiera
	E	Minn 62° S 70° E, il-Lvant sa 73° 10′ E, lejn in-Nofsinhar sa 64° S, lejn il-Lvant sa 80° E, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 70° E, lejn it-Tramuntana sa 62° S.
58.4.3a	A	Id-diviżjoni kollha, minn 56° S 60° E, lejn il-Lvant sa 73° 10′ E, lejn in-Nofsinhar sa 62° S, lejn il-Punent sa 60° E, lejn it-Tramuntana sa 56° S.
58.4.3b	A	Minn 56° S 73° 10′ E, lejn il-Lvant sa 79° E, lejn in-Nofsinhar sa 59° S, lejn il-Punent sa 73° 10′ E, lejn it-Tramuntana sa 56° S.
	B	Minn 60° S 73° 10′ E, lejn il-Lvant sa 86° E, lejn in-Nofsinhar sa 64° S, lejn il-Punent sa 73° 10′ E, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	C	Minn 59° S 73° 10′ E, lejn il-Lvant sa 79° E, lejn in-Nofsinhar sa 60° S, lejn il-Punent sa 73° 10′ E, lejn it-Tramuntana sa 59° S.
	D	Minn 59° S 79° E, lejn il-Lvant sa 86° E, lejn in-Nofsinhar sa 60° S, lejn il-Punent sa 79° E, lejn it-Tramuntana sa 59° S.
	E	Minn 56° S 79° E, lejn il-Lvant sa 80° E, lejn it-Tramuntana sa 55° S, lejn il-Lvant sa 86° E, lejn in-Nofsinhar sa 59° S, lejn il-Punent sa 79° E, lejn it-Tramuntana sa 56°S.
58.4.4	A	Minn 51° S 40° E, lejn il-Lvant sa 42° E, lejn in-Nofsinhar sa 54° S, lejn il-Punent sa 40° E, lejn it-Tramuntana sa 51° S.
	B	Minn 51° S 42° E, lejn il-Lvant sa 46° E, lejn in-Nofsinhar sa 54° S, lejn il-Punent sa 42° E, lejn it-Tramuntana sa 51° S.
	C	Minn 51° S 46° E, lejn il-Lvant sa 50° E, lejn in-Nofsinhar sa 54° S, lejn il-Punent sa 46° E, lejn it-Tramuntana sa 51° S.
	D	Id-diviżjoni kollha minbarra l-SSRUs A, B, C u bil-fruntiera ta' barra minn 50° S 30° E, lejn il-Lvant sa 60° E, lejn in-Nofsinhar sa 62° S, lejn il-Punent sa 30° E, lejn it-Tramuntana sa 50° S.
58.6	A	Minn 45° S 40° E, lejn il-Lvant sa 44° E, lejn in-Nofsinhar sa 48° S, lejn il-Punent sa 40° E, lejn it-Tramuntana sa 45° S.
	B	Minn 45° S 44° E, lejn il-Lvant sa 48° E, lejn in-Nofsinhar sa 48° S, lejn il-Punent sa 44° E, lejn it-Tramuntana sa 45° S.
	C	Minn 45° S 48° E, lejn il-Lvant sa 51° E, lejn in-Nofsinhar sa 48° S, lejn il-Punent sa 48° E, lejn it-Tramuntana sa 45° S.
	D	Minn 45° S 51° E, lejn il-Lvant sa 54° E, lejn in-Nofsinhar sa 48° S, lejn il-Punent sa 51° E, lejn it-Tramuntana sa 45° S.
58.7	A	Minn 45° S 37° E, lejn il-Lvant sa 40° E, lejn in-Nofsinhar sa 48° S, lejn il-Punent sa 37° E, lejn it-Tramuntana sa 45° S.
88.1	A	Minn 60° S 150° E, lejn il-Lvant sa 170° E, lejn in-Nofsinhar sa 65° S, lejn il-Punent sa 150° E, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	B	Minn 60° S 170° E, lejn il-Lvant sa 179° E, lejn in-Nofsinhar sa 66°40′ S, lejn il-Punent sa 170° E, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	C	Minn 60° S 179° E, il-Lvant sa 170° W, lejn in-Nofsinhar sa 70° S, lejn il-Punent sa 178° W, lejn it-Tramuntana sa 66°40′ S, lejn il-Punent sa 179° E, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	D	Minn 65° S 150° E, lejn il-Lvant sa 160° E, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 150° E, lejn it-Tramuntana sa 65° S.
	E	Minn 65° S 160° E, lejn il-Lvant sa 170° E, lejn in-Nofsinhar sa 68° 30′ S, lejn il-Punent sa 160° E, lejn it-Tramuntana sa 65° S.

▼B

Reġjun	SSRU	Linja tal-fruntiera
	F	Minn 68° 30′ S 160° E, lejn il-Lvant sa 170° E, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 160° E, lejn it-Tramuntana sa 68° 30′ S.
	G	Minn 66° 40′ S 170° E, lejn il-Lvant sa 178° W, lejn in-Nofsinhar sa 70° S, lejn il-Punent sa 178° 50′ E, lejn in-Nofsinhar sa 70° 50′ S, lejn il-Punent sa 170° E, lejn it-Tramuntana sa 66°40′ S.
	H	Minn 70° 50′ S 170° E, lejn il-Lvant sa 178° 50′ E, lejn in-Nofsinhar sa 73° S, lejn il-Punent sal-kosta, lejn in-naħa tat-Tramuntana mal-kosta sa 170° E, lejn it-Tramuntana sa 70° 50′ S.
	I	Minn 70° S 178° 50′ E, lejn il-Lvant sa 170° W, lejn in-Nofsinhar sa 73° S, lejn il-Punent sa 178° 50′ E, lejn it-Tramuntana sa 70° S.
	J	Minn 73° S fi mal-kosta ħdejn 170° E, lejn il-Lvant sa 178° 50′ E, lejn in-Nofsinhar sa 80° S, lejn il-Punent sa 170° E, lejn in-naħa tat-Tramuntana mal-kosta sa 73° S.
	K	Minn 73° S 178° 50′ E, lejn il-Lvant sa 170° W, lejn in-Nofsinhar sa 76° S, lejn il-Punent sa 178° 50′ E, lejn it-Tramuntana sa 73° S.
	X	Minn 76° S 178° 50′ E, lejn il-Lvant sa 170° W, lejn in-Nofsinhar sa 80° S, lejn il-Punent sa 178° 50′ E, lejn it-Tramuntana sa 76° S.
	M	Minn 73° S mal-kosta ħdejn 169° 30′ E, lejn il-Lvant sa 170° E, lejn in-Nofsinhar sa 80° S, lejn il-Punent sal-kosta, lejn in-naħa tat-Tramuntana mal-kosta sa 73° S.
88.2	A	Minn 60° S 170° W, lejn il-Lvant sa 160° W, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 170° W, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	B	Minn 60° S 160° W, lejn il-Lvant sa 150° W, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 160° W, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	C	Minn 70° S 50′ 150° W, lejn il-Lvant sa 140° W, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 150° W, lejn it-Tramuntana sa 70° 50′ S.
	D	Minn 70° S 50′ 140° W, lejn il-Lvant sa 130° W, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 140° W, lejn it-Tramuntana sa 70° 50′ S.
	E	Minn 70° S 50′ 130° W, lejn il-Lvant sa 120° W, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 130° W, lejn it-Tramuntana sa 70° 50′ S.
	F	Minn 70° S 50′ 120° W, lejn il-Lvant sa 110° W, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 120° W, lejn it-Tramuntana sa 70° 50′ S.
	G	Minn 70° S50′ 110° W, lejn il-Lvant sa 105° W, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 110° W, lejn it-Tramuntana sa 70° 50′ S.
	H	Minn 65° S 150° W, lejn il-Lvant sa 105° W, lejn in-Nofsinhar sa 70° 50′ s, lejn il-Punent sa 150° W, lejn it-Tramuntana sa 65° S.
	I	Minn 60° S 150° W, lejn il-Lvant sa 105° W, lejn in-Nofsinhar sa 65° S, lejn il-Punent sa 150° W, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
88.3	A	Minn 60° S 105° W, lejn il-Lvant sa 95° W, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 105° W, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	B	Minn 60° S 95° W, lejn il-Lvant sa 85° W, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 95° W, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	C	Minn 60° S 85° W, lejn il-Lvant sa 75° W, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 85° W, lejn it-Tramuntana sa 60° S.
	D	Minn 60° S 75° W, lejn il-Lvant sa 70° W, lejn in-Nofsinhar sal-kosta, lejn in-naħa tal-Punent mal-kosta sa 75° W, lejn it-Tramuntana sa 60° S.

▼B

IL-PARTI C

ANNESS 21-03/A

NOTIFIKA TA' INTENZJONI TA' PARTEĊIPAZZJONI F'SAJD GĦALL-*EUPHAUSIA SUPERBA*

Informazzjoni ġenerali

Membru: .....

Staġun tas-sajd: .....

Isem il-bastiment: .....

Livell ta' qabda mistenni (tunnellati): .....

Subżoni u diviżjonijiet maħsuba għas-sajd

Din il-miżura ta' konservazzjoni tapplika għan-notifiki ta' intenzjoni għas-sajd għall-krill fis-subżoni 48.1, 48.2, 48.3 u 48.4 u d-diviżjonijiet 58.4.1 u 58.4.2. Intenzjonijiet għas-sajd għall-krill f'subżoni u diviżjonijiet oħra għandhom jiġu nnotifikati taħt il-Miżura ta' Konservazzjoni 21-02.

Subżona/Diviżjoni	Immarka l-kaxxi adatti
48.1	☐
48.2	☐
48.3	☐
48.4	☐
58.4.1	☐
58.4.2	☐

Teknika tas-sajd: Immarka l-kaxxi adatti

☐ Tkarkir konvenzjonali

☐ Sistema kontinwa ta' sajd

☐ Ippompjar biex titbattal il-manka

☐ Metodu ieħor: Jekk jogħġbok speċifika

Tipi ta' prodotti u metodi għal stimi diretti tal-piż aħdar tal-krill maqbud

Tip ta' prodott	Metodu għall-istima diretta tal-piż aħdar tal-krill maqbud, fejn rilevanti (irreferi għal Anness 21-03/B) [1]
Friżat sħiħ	
Mgħolli	
Meal	
Żejt	
Prodotti oħrajn, jekk jogħġbok speċifika	

[1] Jekk il-metodu mhux elenkat fl-Anness 21-03/B, jekk jogħġbok iddeskrivi fid-dettall

▼B

Konfigurazzjoni tax-xibka

Kejl tax-xibka	Xibka 1		Xibka 2		Xbieki oħra	
Ċirkonferenza tal-ftuħ tax-xibka (bokka)						
Ftuħ vertikali massimu (m)						
Ftuħ orizzontali massimu (m)						
Ċirkonferenza tax-xibka fil-bokka ([1]) (m)						
Żona tal-bokka (m^2)						
Daqs medju tal-malja tal-pannell ([3]) (mm)	Barra ([2])	Ġewwa ([2])	Barra ([2])	Ġewwa ([2])	Barra ([2])	Ġewwa ([2])
L-ewwel pannell						
It-tieni pannell						
It-tielet pannell						
…						
Il-pannell tal-aħħar (tal-Manka)						

([1]) Mistenni fil-kondizzjonijiet operattivi
([2]) Daqs tal-malja ta' barra, u tal-malja ta' ġewwa fejn tintuża inforra.
([3]) Kejl ta' ġewwa tal-malja miġbuda bbażat fuq il-proċedura tal-Miżura ta' Konservazzjoni 22-01.

Dijagramma(i) tax-xbieki: ....

Għal kull xibka użata, jew kwalunkwe bidla fil-konfigurazzjoni tax-xbieki, irreferi għad-dijagramma tax-xbieki rilevanti fil-librerija al-irkaptu tas-sajd tas-CCAMLR jekk disponibbli (www.ccamlr.org/node/74407), jew ippreżenta dijagramma u deskrizzjoni dettaljati fil-laqgħa li jmiss tal-WG-EMM. Dijagrammi tax-xbieki għandhom jinkludu:

1. *It-tul u l-wisa' ta' kull pannella tat-tkarkir (f'biżżejjed dettall li jippermetti l-kalkolu tal-angolu ta' kull pannella fir-rigward tat-traffiku tal-ilma.)*

2. *Id-daqs tal-malja (il-qies minn ġewwa tal-malja miġbuda bbażat fuq il-proċedura fil-Miżura ta' Konservazzjoni 22-01), il-forma (eż. forma ta' djamant) u l-materjal (eż. poliptopilene).*

3. *In-nisġa tal-malja (eż. b'għoqiedi, imdewba).*

4. *Dettalji tan-naffari użati fix-xbieki tat-tkarkir (disinn, post fuq il-pannelli, indika "nil" jekk mhux użati naffari); in-naffari jipprevjenu lill-krill milli jagħmel ħsara lill-malja jew jaħrab.*

Apparat li jeskludi mammiferi marini

Dijagramma/i tal-apparat(i): ....

Għal kull tip ta' apparat użat, jew kwalunkwe bidla fil-konfigurazzjoni tal-apparat, irreferi għad-dijagramma rilevanti fil-librerija tal-irkaptu tas-sajd tas-CCAMLR jekk disponibbli (www.ccamlr.org/node/74407), jew ippreżenta dijagramma u deskrizzjoni dettaljati fil-laqgħa li jmiss tal-WG-EMM.

▼B

Ġbir ta' data akustika

Għoti ta' informazzjoni dwar echosounders u sonars użati mill-bastiment.

Tip (eż. echosounder, sonar)			
Manifattur			
Mudell			
Frekwenzi transdjuser (kHz)			

Ġbir ta' data akustika (deskrizzjoni dettaljata): .....

Deskrizzjoni tal-passi li ser jittieħdu biex tingħabar id-data akustika biex tingħata informazzjoni dwar id-distribuzzjoni u l-abbundanza tal-Euphausia superba u speċi pelaġiċi oħra bħall-myctophiids u s-salps (SC-CAMLR-XXX, paragrafu 2.10).

ANNESS 21-03/B

LINJI GWIDA GĦALL-ISTIMAR TAL-PIŻ AĦDAR TAL-KRILL MAQBUD

Metodu	Ekwazzjoni (kg)	Parametru			
		Deskrizzjoni	Tip	Metodu ta' stima	Unità
Volum tat-tank tal-ħażna	$W * L * H * \rho * 1\,000$	W = wisa' tat-tank	Kostanti	Kejl fil-bidu tas-sajd	(m)
		L = tul tat-tank	Kostanti	Kejl fil-bidu tas-sajd	(m)
		ρ = fattur ta' konverżjoni volum-għal-massa	Varjabbli	Konverżjoni volum-għal-massa	kg/litru
		H = fond tal-krill fit-tank	Speċifiku l-għar-refgħa	Osservazzjoni diretta	litru
Metru ta' fluss ([1])	$V * F_{krill} * \rho$	V = volum tal-krill u l-ilma f'daqqa	Speċifiku għar-refgħa ([2])	Osservazzjoni diretta	$(V * \rho) - M$
		F_{krill} = frazzjoni tal-krill fil-kampjun	Speċifiku għar-refgħa ([1])	Korrezzjoni tal-volum tal-apparat li jkejjel il-fluss	—
		ρ = fattur ta' konverżjoni volum-għal-massa	Varjabbli	Konverżjoni volum-għal-massa	kg/litru
Metru ta' fluss ([2])	$(V * \rho) - M$	V = volum tal-massa ta' krill	Speċifiku għar-refgħa ([1])	Osservazzjoni diretta	litru
		M = ammont ta' ilma miżjud mal-proċess, konvertit għal massa	Speċifiku għar-refgħa ([1])	Osservazzjoni diretta	kg
		ρ = densità ta' massa ta' krill	Varjabbli	Osservazzjoni diretta	Kg/litru
Skala tal-flussi	$M * (1 - F)$	M = massa tal-krill u l-ilma f'daqqa	Speċifiku għar-refgħa ([2])	Osservazzjoni diretta	kg
		F = frazzjoni tal-ilma fil-kampjun	Varjabbli	Korrezzjoni tal-massa tal-iskala tal-flussi	—

▼B

Metodu	Ekwazzjoni (kg)	Parametru			
		Deskrizzjoni	Tip	Metodu ta' stima	Unità
Plate trej	$(M - M_{tray}) * N$	M_{trej} = massa tat-trej vojt	Kostanti	Osservazzjoni diretta qabel is-sajd	kg
		M = massa tal-krill u t-trej f'daqqa	Varjabbli	Osservazzjoni diretta, qabel l-iffriżar, bl-ilma mneħħi	kg
		N = numru ta' trejs	Speċifiku 1-għar-refgħa	Osservazzjoni diretta	—
Konverżjoni għall-għalf	$M_{meal} * MCF$	M_{meal} = massa ta' għalf prodott	Speċifiku 1-għar-refgħa	Osservazzjoni diretta	kg
		MCF = fattur ta' konverżjoni għall-għalf	Varjabbli	Konverżjoni ta' għalf għal krill sħiħ	—
Volum tal-manka	$W * H * L * \rho * \pi/4 * 1\,000$	W = wisa' tal-manka	Kostanti	Kejl fil-bidu tas-sajd	m
		H = Għoli tal-manka	Kostanti	Kejl fil-bidu tas-sajd	m
		ρ = fattur ta' konverżjoni volum-għal-massa	Varjabbli	Konverżjoni volum-għal-massa	Kg/litru
		L = tul tal-manka	Speċifiku 1-għar-refgħa	Osservazzjoni diretta	m
Oħrajn	Jekk jogħġbok speċifika				

([1]) Refgħa individwali fl-użu ta' xibka tat-tkarkir konvenzjonali, jew refgħa integrata fuq perijodu ta' sitt sigħat meta tintuża s-sistema ta' sajd kontinwu.
([2]) Refgħa individwali fl-użu ta' xibka tat-tkarkir konvenzjonali, jew perijodu ta' sagħtejn meta tintuża s-sistema ta' sajd kontinwu.

Passi u frekwenza ta' osservazzjoni

Volum tat-tank tal-ħażna

Fil-bidu tas-sajd	Kejjel il-wisa' u t-tul tat-tank tal-ħażna (jekk it-tank mhux f'forma rettangolari, kejl addizzjonali jista' jkun meħtieġ; preċiżjoni ± 0,05 m)
Kull xhar ([1])	Istma l-konverżjoni mill-volum għall-massa ġejja mill-massa tal-krill mingħajr ilma f'volum magħruf (eż. 10 litri) meħud mit-tank tal-ħażna
Kull refgħa	Kejjel il-fond tal-krill fit-tank (jekk il-krill jinżamm fit-tank bejn ir-refgħat, mela kejjel id-differenza fil-fond; preċiżjoni ± 0,01 m)
	Istma l-piż aħdar tal-krill maqbud (bl-użu ta' ekwazzjoni)
Metru ta' fluss ([1])	
Qabel is-sajd	Kun ċert li l-apparat li jkejjel il-fluss qed ikejjel il-krill kollu (jiġifieri qabel l-ipproċessar)
Aktar minn darba kull xahar ([1])	Istma l-konverżjoni mill-volum għall-massa (ρ)ġejja mill-massa tal-krill mingħajr ilma f'volum magħruf (eż. 10 litri) meħud mill-apparat li jkejjel il-fluss
Kull refgħa ([2])	Ikseb kampjum wieħed mill-apparat li jkejjel il-fluss u:
	kejjel il-volum (eż. 10 litri) tal-krill u l-ilma f'daqqa
	istma l-korrezzjoni tal-volum tal-apparat li jkejjel il-fluss miġjuba mill-volum tal-krill mingħajr ilma
	Istma l-piż aħdar tal-krill maqbud (bl-użu ta' ekwazzjoni)
Metru ta' fluss ([2])	
Qabel is-sajd	Żgura li kemm il-metri ta' fluss (wieħed għal kull prodott ta' krill u wieħed għall-ilma miżjud) ikunu kalibrati (jiġifieri juru l-istess qari korrett)

▼B

Kull ġimgħa ([1])	Istma d-densità (ρ) tal-prodott ta' krill (massa miṫuna ta' krill) billi titkejjel il-massa ta' volum magħruf tal-prodott ta' krill (pereżempju 10 litres) meħuda mill-metru ta' fluss korrispondenti
Kull refgħa ([2])	Aqra kemm il-metri ta' fluss, u kkalkula l-volumi totali tal-prodott ta' krill (massa miṫuna ta' krill) u dak tal-ilma miżjud; densità tal-ilma hija probabbilment ta' 1 kg/litru
	Istma l-piż aħdar tal-krill maqbud (bl-użu ta' ekwazzjoni)
Skala tal-flussi	
Qabel is-sajd	Kun ċert li l-iskala tal-flussi qed tkejjel il-krill kollu (jiġifieri qabel l-ipproċessar)
Kull refgħa ([2])	Ikseb kampjum wieħed mill-apparat li jkejjel il-fluss u:
	kejjel il-massa tal-krill u l-ilma f'daqqa
	istma l-korrezzjoni tal-massa tal-iskala tal-flussi miġjuba mill-volum tal-krill mingħajr ilma
	Istma l-piż aħdar tal-krill maqbud (bl-użu ta' ekwazzjoni)
Plate trej	
Qabel is-sajd	Kejjel il-massa tat-trej (jekk it-trej ivarja fid-disinn, kejjel il-massa ta' kull tip; preċiżjoni ± 0,1 kg)
Kull refgħa	Kull refgħa Kejjel il-massa tal-krill u t-trej f'daqqa (preċiżjoni ± 0,1 kg)
	Għodd in-numru ta' trejs użati (jekk it-trejs ivarjaw fid-disinn, għodd in-numru ta' trejs ta' kull tip)
	Istma l-piż aħdar tal-krill maqbud (bl-użu ta' ekwazzjoni)
Konverżjoni għall-għalf	
Kull xhar ([1])	Istma l-konverżjoni mill-għalf għal krill sħiħ bl-ipproċessar ta' bejn 1 000 sa 5 000 kg (massa mingħajr ilma) ta' krill sħiħ
Kull refgħa	Kejjel il-massa ta' għalf prodott
	Istma l-piż aħdar tal-krill maqbud (bl-użu ta' ekwazzjoni)
Volum tal-manka	
Fil-bidu tas-sajd	Kejjel il-wisa' u l-għoli tal-manka (preċiżjoni ± 0,1 m)
Kull xahar ([1])	Istma l-konverżjoni mill-volum għall-massa ġejja mill-massa tal-krill mingħajr ilma f'volum magħruf (eż. 10 litri) meħud mill-manka
Kull refgħa	Kejjel it-tul tal-manka li fiha l-krill (preċiżjoni ± 0,1 m)
	Istma l-piż aħdar tal-krill maqbud (bl-użu ta' ekwazzjoni)

([1]) Perijodu ġdid jibda meta l-bastiment jimxi lejn subżona jew diviżjoni ġdida.
([2]) Refgħa individwali fl-użu ta' xibka tat-tkarkir konvenzjonali, jew refgħa integrata fuq perijodu ta' sitt sigħat meta tintuża s-sistema ta' sajd kontinwu.

▼B

ANNESS VI

IŻ-ŻONA TAL-KONVENZJONI TAL-IOTC

1. Għadd massimu ta' bastimenti tal-Unjoni awtorizzati biex jistadu għat-tonnijiet tropikali fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-IOTC

Stat Membru	Għadd massimu ta' bastimenti	Kapaċità (tunnellaġġ gross)
Spanja	22	61 364
Franza	28	47 520
Portugall	5	1 627
L-Unjoni	55	110 511

2. Għadd massimu ta' bastimenti tal-Unjoni awtorizzati biex jistadu għall-pixxispad u alonga fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-IOTC

L-Istat Membru	Għadd massimu ta' bastimenti	Kapaċità (tunnellaġġ gross)
Spanja	27	11 590
Franza	41 ([1])	7 882
Portugall	15	6 925
Renju Unit	4	1 400
L-Unjoni	87	27 797

([1]) Din iċ-ċifra ma tinkludix bastimenti reġistrati fil-Mayotte; tista' tiżdied fil-futur f'konformità mal-pjan ta' żvilupp tal-flotta tal-Mayotte.

3. Il-bastimenti msemmijin fil-punt 1 għandhom ukoll jiġu awtorizzati jistadu għall-pixxispad u l-alonga fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-IOTC.

4. Il-bastimenti msemmijin fil-punt 2 għandhom ukoll jiġu awtorizzati jistadu għat-tonnijiet tropikali fiż-Żona tal-Konvenzjoni tal-IOTC.

▼B

ANNESS VII

IŻ-ŻONA TAL-KONVENZJONI TAD-WCPFC

Għadd massimu ta' bastimenti tal-Unjoni awtorizzati sabiex jistadu għall-pixxispad f'żoni fin-Nofsinhar ta' 20° S taż-żona tal-Konvenzjoni tad-WCPFC

Spanja	14
L-Unjoni	14

▼M1

ANNESS VIII

LIMITAZZJONIJIET KWANTITATTIVI TAL-AWTORIZZAZZJONIJIET TAS-SAJD GĦALL-BASTIMENTI TA' PAJJIŻI TERZI LI JISTADU FL-ILMIJIET TAL-UNJONI

Stat tal-Bandiera	Sajd	Għadd ta' awtorizzazzjonijiet tas-sajd	Għadd massimu ta' bastimenti preżenti fi kwalunkwe mument
In-Norveġja	Aringi, fit-Tramuntana ta' 62° 00′ N	Trid tiġi stabbilita	Trid tiġi stabbilita
Il-Gżejjer Faeroe	Kavalli, VIa (fit-Tramuntana ta' 56° 30′ N), IIa, Iva (fit-Tramuntana ta' 59° N) Sawrell, IV, VIa (fit-Tramuntana ta' 56° 30′ N), VIIe, VIIf, VIIh	14	14
	Aringi, fit-Tramuntana ta' 62° 00′ N	20	
	Għall-aringi, IIIa	4	4
	Sajd industrijali għall-merluzz tan-Norveġja, IV, VIa (fit-Tramuntana ta' 56° 30′ N) (inkluż qabdiet aċċessorji li ma jistgħux jiġu evitati ta' stokkafixx)	14	14
	Għall-lipp u t-tusk	20	10
	Għall-istokkafixx, II, Iva, V, VIa (fit-Tramuntana ta' 56° 30′ N), Vib, VII (fil-Punent ta' 12° 00′ W)	20	20
	Linarda	16	16